

الاتحاد الدولي لجمعيات
الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
تقرير مدققي الحسابات المستقلين
البيانات المالية المُوَحَّدة ٢٠٢٠

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي عند وجوده. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية وبشكل معقول على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيقية كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلى مقارنة بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعة بهذا الصدد.
- التحقق من مدى ملاءمة استخدام فريق الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خلصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، يكون لزاماً علينا أن نسترعي الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. نعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف المجموعة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
- تقييم عرض البيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية الموحدة بصورة منصفة.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة بشأن المعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن نتحمل مسؤولية توجيه وتنفيذ أعمال التدقيق للمجموعة والإشراف عليها. نظل وحدنا مسؤولين عن رأينا التدقيقي.

الاتحاد الدولي لمجريات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف

تقرير مدققي الحسابات المستقلين المقدم إلى رئيس

الاتحاد الدولي بشأن البيانات المالية المُوَحَّدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠



نحن نتواصل مع الإدارة ومسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة على أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يُكتشف في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.

كي بي إم جي إس إيه

ايلودي ايلوي

خبير تدقيق معتمد

هيليني بينجيون

خبير تدقيق معتمد

جنيف، ٢٨ أبريل ٢٠٢١

المرفقات:

- البيانات المالية المُوَحَّدة (بيان الدخل الشامل المُوَحَّد وبيان المركز المالي المُوَحَّد وبيان الاحتياطات وبيان التدفقات النقدية والإيضاحات)

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
البيانات المالية الموحدة لعام 2020

الصفحة

6	بيان الدخل الشامل المُوحد
7	بيان المركز المالي المُوحد
8	البيان المُوحد للتغيرات في الاحتياطات
9	بيان التدفقات النقدية المُوحد

إيضاحات حول البيانات المالية المُوحدة

10	1- لمحة عن المنظمة وأنشطتها
11	2- بيان بالامتثال وأساس الإعداد
13	3- العملة التشغيلية وعملة عرض التقارير
13	4- أحكام وتقديرات وافتراضات محاسبية هامة
13	5- جائحة كوفيد-19
15	6- المساهمات الطوعية والتبرعات
15	7- إيرادات تقديم الخدمات
17	8- نفقات التشغيل
19	9- صافي إيرادات / (نفقات) التمويل
20	10- الإيرادات الشاملة الأخرى
20	11- مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية
22	12- النقد وما يعادل النقد
22	13- الاستثمارات
23	14- الذمم المدينة
24	15- المدفوعات المُسبقة والأصول التعاقدية
25	16- الممتلكات والمركبات والمعدات
26	17- الأصول غير المادية
26	18- المُخصّصات
27	19- الإيرادات المُؤجلة والالتزامات التعاقدية
28	20- القروض والاقتراضات
29	21- صافي التزامات الاستحقاقات التقاعدية المحددة
36	22- الاحتياطات المُقيّدة
36	23- الاحتياطات المُحدّدة
37	24- الأدوات المالية – القيم العادلة وإدارة المخاطر
42	25- عقود الإنجاز
44	26- التزامات رأسمالية
44	27- الأصول والخصوم المشروطة
45	28- أطراف ذات صلة بالاتحاد الدولي
47	29- أداء تنفيذ الميزانية (غير مُدقّقة)
49	30- النفقات حسب النتائج في ضوء تنفيذ الميزانية (غير مُدقّقة)
49	31- النفقات حسب الهيكل في ضوء تنفيذ الميزانية (غير مُدقّقة)
50	32- السياسات المحاسبية الرئيسية
64	33- المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف

بيان الدخل الشامل المُوحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

إجمالي ٢٠١٩ بآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	إجمالي ٢٠٢٠ بآلاف الفرنكات السويسرية	عام ٢٠٢٠ بآلاف الفرنكات السويسرية	مقيد ٢٠٢٠ بآلاف الفرنكات السويسرية	الإيضاحات	
35,567	36,432	36,432	-		إيرادات التشغيل الاشتراكات السنوية
150,038	105,420	526	104,894		مساهمات طوعية
-	113,975	-	113,975	5	مساهمات طوعية من أجل نداء كوفيد-١٩
150,038	219,395	526	218,869	6	مجموع المساهمات الطوعية
140,024	126,691	29,396	97,295		تبرعات
-	90,954	-	90,954	5	تبرعات من أجل نداء كوفيد-١٩
140,024	217,645	29,396	188,249	6	مجموع التبرعات
31,652	65,258	80	65,178	7	إيرادات خدمات
2,909	2,681	921	1,760		إيرادات أخرى
360,190	541,411	67,355	474,056		إجمالي إيرادات التشغيل
131,461	149,450	-	149,450		نفقات تشغيلية
-	135,826	-	135,826	5	مواجحات إنسانية
131,461	285,276	-	285,276		مواجحات إنسانية في إطار الاستجابة لجائحة كوفيد-١٩
110,703	121,847	-	121,847		مجموع المواجحات الإنسانية
242,164	407,123	-	407,123	8	أنشطة مواضيعية
29,107	25,952	-	25,952	8	موارد أخرى (برامج)
64,012	29,261	29,261	-	8	خدمات تكميلية
335,283	462,336	29,261	433,075		موارد اعتيادية
24,907	79,075	38,094	40,981		إجمالي نفقات التشغيل
					صافي الفائض الناتج عن أنشطة التشغيل
7,128	5,875	5,875	-	9	الإيرادات والنفقات التمويلية
(963)	(655)	(521)	(134)	9	الإيرادات التمويلية
6,165	5,220	5,354	(134)		النفقات التمويلية
31,072	84,295	43,448	40,847		صافي الإيرادات / (النفقات) التمويلية
					صافي الفائض للسنة
(9,531)	(3,591)	(2,133)	(1,458)	21	إيرادات شاملة أخرى
					بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى إيرادات أو نفقات
					خسائر أكشورية مُسجلة على خطط استحقاقات مُحددة
(96)	29	29	-	10	بنود مُعاد، أو يجوز إعادة، تصنيفها لاحقاً إلى إيرادات أو نفقات
(9,627)	(3,562)	(2,104)	(1,458)		تحوط لتدفقات نقدية
					إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
21,445	80,733	41,344	39,389		إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
17,207	39,389	-	39,389	22	منسوب إلى:
4,238	41,344	41,344	-		الاحتياطيات المقيدة
21,445	80,733	41,344	39,389		الاحتياطيات العامة

لا توجد عمليات متوقعة خلال العام.

أُعيد صياغة بيانات المقارنة لتصحيح خطأ، يرجى الاطلاع على الايضاح ٢ لمعرفة المزيد من التفاصيل.
الايضاحات الواردة في الصفحات من ١٠ إلى ٦٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المُوحدة.

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
بيان المركز المالي المُوحد
كما في ٣١ ديسمبر

الأصول	الإيضاحات	٢٠٢٠ بالآلاف الفرنكات السويسرية	٢٠١٩ بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)
أصول متداولة			
النقد وما يعادل النقد		102,963	119,647
النقد وما يعادل النقد – مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية	11	100,692	144,902
مجموع النقد وما يعادل النقد	12	203,655	264,549
استثمارات	13	237,193	124,391
حسابات مدينة	14	150,210	116,072
مدفوعات مُستبقة وأصول تعاقدية	15	7,237	6,602
مدفوعات مُستبقة – مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية	11	26,608	-
مجموع المدفوعات المُستبقة والأصول تعاقدية		33,845	6,602
أصول متداولة أخرى		2,340	1,614
مجموع الأصول المتداولة		627,243	513,228
الأصول غير المتداولة			
استثمارات	13	48,000	35,000
حسابات مدينة	14	61,846	58,662
ممتلكات ومركبات ومعدات	16	119,109	126,509
أصول غير مادية	17	6,663	2,469
مجموع الأصول غير المتداولة		235,618	222,640
إجمالي الأصول		862,861	735,868
المخصوم والاحتياطيات			
المخصوم المتداولة			
حسابات دائنة وثققات مستحقة		31,999	29,728
استحقاقات موظفين قصيرة الأجل		5,736	4,472
مُخصّصات	18	39,601	41,195
التزامات – مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية	11	127,300	144,902
إيرادات مُؤجلة والتزامات تعاقدية	19	191,122	107,339
قروض واقتراضات	20	3,246	3,169
مجموع المخصوم المتداولة		399,004	330,805
المخصوم غير المتداولة			
إيرادات مُؤجلة	19	44,432	50,709
قروض واقتراضات	20	63,710	66,245
صافي التزامات الاستحقاقات التقاعدية المُحدّدة	21	57,551	70,678
مجموع المخصوم غير المتداولة		165,693	187,632
إجمالي المخصوم		564,697	518,437
الاحتياطيات			
الاحتياطيات المُقيّدة	22	209,391	170,487
الاحتياطيات العامة		71,137	45,059
الاحتياطيات المُخصّصة	23	17,636	1,885
مجموع الاحتياطيات		298,164	217,431
إجمالي المخصوم والاحتياطيات		862,861	735,868

أُعيد صياغة بيانات المقارنة لتصحيح خطأ، يرجى الاطلاع على الإيضاح ٢ لمعرفة المزيد من التفاصيل.
الإيضاحات الواردة في الصفحات من ١٠ إلى ٦٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المُوحدّة.

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
البيان الموحد للتغيرات في الاحتياطات
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

2020				
الإيضاحات	احتياطات مُتَقَدِّمة بآلاف الفرنكات السويسرية	احتياطات عامة بآلاف الفرنكات السويسرية	احتياطات مُخَصَّصة بآلاف الفرنكات السويسرية	الإجمالي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	170,487	45,059	1,885	217,431
صافي الفائض للسنة	40,847	43,448	-	84,295
إيرادات شاملة أخرى للسنة	(1,458)	(2,104)	-	(3,562)
إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة	39,389	41,344	-	80,733
مبالغ مستخدمة خلال السنة	71	74	(145)	-
مُخَصَّصات خلال السنة	(556)	(15,340)	15,896	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر	209,391	71,137	17,636	298,164
2019				
الإيضاحات	احتياطات مُتَقَدِّمة بآلاف الفرنكات السويسرية	احتياطات عامة بآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	احتياطات مُخَصَّصة بآلاف الفرنكات السويسرية	الإجمالي
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	153,378	39,671	2,930	195,979
تعديل الرصيد الافتتاحي	44	(38)	-	6
الرصيد المُعَدَّل في ١ يناير ٢٠١٩	153,422	39,633	2,930	195,985
صافي الفائض للسنة	20,337	10,736	-	31,073
إيرادات شاملة أخرى للسنة	(3,129)	(6,498)	-	(9,627)
إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة	17,208	4,238	-	21,446
مبالغ مستخدمة خلال السنة	3	1,791	(1,794)	-
مُخَصَّصات خلال السنة	(146)	(603)	749	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر	170,487	45,059	1,885	217,431

أُعيد صياغة بيانات المقارنة لتصحيح خطأ، يرجى الاطلاع على الإيضاح ٢ لمعرفة المزيد من التفاصيل.

الإيضاحات الواردة في الصفحات من ١٠ إلى ٦٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف

بيان التدفقات النقدية المُوَحَّد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

2019 بآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	2020 بآلاف الفرنكات السويسرية	الإيضاحات	
31,072	84,295		التدفقات النقدية الناتجة عن الأنشطة التشغيلية صافي الفائض للسنة
			تعديلات للبنود غير النقدية:
9,120	10,260	16, 17	إهلاك واستهلاك
(2,176)	(2,620)	16	أصول عينية
9,194	(1,594)	18	زيادة في المخصصات
1,940	6,081		بنود غير نقدية أخرى
(7,745)	(8,269)	9	تكاليف تمويلية
10,333	3,858		
			التغيرات في رأس المال العامل
144,902	(17,602)	11	المقبوضات المُقدَّمة - مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية
(5,684)	(37,322)	14	صافي الحسابات المدينة
703	(27,243)	15	المدفوعات المسبقة والأصول التعاقدية
-	(21,000)	21	مساهمة مُسبقة في استحقاقات التقاعد
(8,487)	2,300		الحسابات الدائنة
11,502	80,126	19	إيرادات مُوجَّلة والتزامات تعاقدية
(681)	(125)		تغيرات أخرى
142,255	(20,866)		صافي التغير في رأس المال العامل
183,660	67,287		صافي النقد الناتج عن أنشطة التشغيل
			التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
1,898	1,985	9	فوائد وأرباح مُستَلَمَة
2,675	3,483	16	عوائد بيع ممتلكات ومركبات ومعدات
8,962	1,588	13	عوائد بيع استثمارات
(18,596)	(9,710)	16, 17	حيازة ممتلكات ومركبات ومعدات وأصول غير مادية
(41,137)	(123,500)	13	حيازة استثمارات
(46,198)	(126,154)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية (المستخدمة في) / الناتجة عن الأنشطة التمويلية
4,206	-	20	عوائد ناتجة عن إصدار قروض واقتراضات
(1,415)	(1,416)	20	تسديدات قرض
(1,570)	(2,865)	25	مدفوعات عقود إيجار
1,221	(4,281)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج عن الأنشطة التمويلية
138,683	(63,148)		صافي (الانخفاض) / الزيادة في النقد وما يعادل النقد
125,141	264,549		النقد وما يعادل النقد في بداية السنة
725	2,254		أثر تقلبات سعر صرف العملات في النقد المحتجز
264,549	203,655	12	النقد وما يعادل النقد في نهاية السنة

أُعيد صياغة بيانات المقارنة لتصحيح خطأ، يرجى الاطلاع على الإيضاح ٢ لمعرفة المزيد من التفاصيل.

في عام ٢٠١٩، أُدرج مبلغ ١,٨٨٣ ألف فرنك سويسري متعلق بفوائد وأرباح مُستَلَمَة ضمن التدفقات النقدية الناتجة عن أنشطة التشغيل. وفي هذه البيانات المالية الموحدة، أُدرجت فوائد وأرباح مُستَلَمَة بقيمة ١,٩٨٤ ألف فرنك سويسري، وأدرج المبلغ المقارن لعام ٢٠١٩ ضمن التدفقات النقدية الناتجة عن الأنشطة الاستثمارية. وقد تم إجراء هذا التغيير لمواءمة الإفصاح عن التدفقات النقدية بشكل أفضل مع الأنشطة الاستثمارية.

الإيضاحات الواردة في الصفحات من ١٠ إلى ٦٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المُوَحَّدة.

تم تحديث محتوى الإفصاح بشأن بعض الإيضاحات المتعلقة بالبيانات المالية لعام ٢٠٢٠. وحُذفت معلومات أقل صلة بالموضوع، علاوة على تبسيط المحتوى، وإعادة تجميع بعض المراكز المالية غير الجوهرية لضمان تقديم المعلومات الأكثر أهمية بطريقة أوضح لمستخدمي البيانات المالية الموحدة.

١- لمحة عن المنظمة وأنشطتها

تأسس الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر عام ١٩١٩، كمنظمة تقوم على أساس العضوية، ويضم الآن ١٩٢ جمعية وطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، وله مجلس الإدارة يتولى شؤون الحكم، بدعم من الأمانة إلى جانب ما يزيد على ٦٠ وفدًا في مواقع استراتيجية لتعزيز أنشطته في كل أنحاء العالم. ويقع المقر الرئيسي لأمانة الاتحاد الدولي في جنيف، وعنوانه 17, Chemin des Crêts, Petit-Saconnex, 1209 Geneva, Switzerland.

وتتمثل مهمة الاتحاد الدولي في تحسين حياة المستضعفين بتعبئة قوة الإنسانية. ويعمل الاتحاد الدولي، مدعومًا من جمعياته الوطنية الأعضاء وعددها ١٩٢ جمعية وطنية، قبل وقوع الكوارث والطوارئ الصحية وفي أثنائها وبعدها لتلبية الاحتياجات وتحسين حياة المستضعفين. وهو يؤدي عمله دون تحيز قائم على الجنسية أو العرق أو نوع الجنس أو المعتقدات الدينية أو الطبقة الاجتماعية أو الرأي السياسي.

وفي عام ١٩٩٦، أبرم الاتحاد الدولي اتفاق مقرر مع حكومة سويسرا، تعترف حكومة سويسرا بموجبه بشخصية الاتحاد الدولية وتعفيه من جميع الضرائب السارية في سويسرا. ويمارس الاتحاد الدولي نشاطه وفقًا لدستوره الخاص، ويتمتع بجميع حقوق والتزامات الشخصية الاعتبارية ذات الوضع القانوني. والاتحاد الدولي هو المسؤول الوحيد دون جمعياته الأعضاء، عن كل ما يرتبط به من معاملات والتزامات.

كما يشكل الاتحاد الدولي إلى جانب الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الدولية للصليب الأحمر الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر. وتتألف الجمعية العامة من مندوبين من الجمعيات الوطنية الأعضاء، وهي أعلى جهاز للحكم في الاتحاد الدولي. ويُنْتَخَب مجلس الإدارة بواسطة أعضاء الجمعية العامة ومن بين أعضائها، وله سلطة تسيير شؤون الاتحاد الدولي في الفترات الفاصلة بين دورات الجمعية العامة، بما في ذلك سلطة اتخاذ القرارات في بعض الأمور المالية. وتختص اللجنة المالية، التي تتألف من خمسة أعضاء ورئيس تنتخبهم الجمعية العامة بصفتهم الشخصية، بإسداء المشورة في جميع الأمور المالية التي تؤثر في الاتحاد الدولي. أما لجنة تدقيق الحسابات وإدارة المخاطر، فتتألف من خمسة أعضاء ورئيس تنتخبهم الجمعية العامة كذلك بصفتهم الشخصية، وتقوم بإسداء المشورة في جميع المسائل المتعلقة بتدقيق الحسابات وإدارة المخاطر التي تؤثر في الاتحاد الدولي.

وللإتحاد الدولي خطة وميزانية مدتها سنتين، ما إن تقرها جمعيته العامة، يكون الأمين العام للاتحاد الدولي والإدارة العليا مسؤولين عن متابعة تحقيق الإيرادات المتوقعة وتنفيذ أهداف الخطة.

وعلى النحو الذي أقرته الخطة والميزانية لعامي ٢٠٢٠ و٢٠٢١، تنقسم أنشطة الاتحاد الدولي إلى ما يلي:

الوصف	النشاط	فئة الميزانية
دعم الجمعيات الوطنية: - من خلال ما تقدمه من برامج لدعم المستضعفين والمتضررين من الكوارث - في إطار التنمية التنظيمية للجمعيات الوطنية منفردة	البرامج: - موجهات إنسانية - أنشطة مواضيعية	الموارد الأخرى (أنشطة مُقَيَّدة)
إمداد الجمعيات الوطنية، منفردة أو في مجموعات، حسب الطلب بخدمات مناسبة وذات مردودية	الخدمات التكميلية	
تمكين الاتحاد الدولي من الاضطلاع بدوره الدستوري ككيان دائم للاتصال بالجمعيات الوطنية والتنسيق فيما بينها ممثلًا للصليب الأحمر والهلال الأحمر على الصعيد العالمي، ومزوداً شبكة الصليب الأحمر والهلال الأحمر، على اتساعها، بخدماته.	أنشطة الحكم والأمانة	الموارد الاعتيادية (أنشطة عامة) ¹

¹ قد يتلقى الاتحاد الدولي من حين لآخر موارد مقترنة بقيود مُعَيَّنة من أجل الأنشطة التي يضطلع بها في إطار ميزانية الموارد الاعتيادية. وتُدرج هذه الموارد في هذه البيانات المالية ضمن المبالغ "غير المُقَيَّدة".

ويرد أداء تنفيذ الميزانية المعتمدة (غير المدققة) والنفقات مصنفة حسب النتائج، والنفقات حسب الهيكل في ضوء تنفيذ الميزانية المعتمدة (غير المدققة) في الإيضاحات من رقم ٢٩ إلى ٣١ الخاصة بهذه البيانات المالية الموحدة.

وقد جرى تجميع هذه البيانات المالية للاتحاد الدولي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بحيث تشمل مكتب الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر لدى الأمم المتحدة (الاتحاد الدولي في الأمم المتحدة)، ومؤسسة الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (مؤسسة الاتحاد الدولي) فضلاً عن أنشطة الأمانة في جنيف وجميع وفود الاتحاد الدولي والجمعية العامة ومجلس الإدارة واللجان الدستورية، بما في ذلك لجنة تدقيق الحسابات وإدارة المخاطر ولجنة الامتثال والوساطة ولجنة الانتخابات واللجنة المالية ولجنة الشباب. وقد تم تصفية مؤسسة الاتحاد الدولي في ١٧ يناير ٢٠٢٠ دون أن تنجم عن هذه التصفية أي آثار جوهرية. ويقدم الاتحاد الدولي حساباً بشأن نصيبه من بعض العمليات التي تخضع لسيطرة مشتركة من خلال من خلال الاعتراف بقياس الأصول والخصوم والإيرادات والنفقات المتعلقة بحصة الاتحاد الدولي في العمليات المشتركة، وذلك لأغراض هذه البيانات المالية. لا تشمل البيانات المالية الموحدة المقدمة النتائج التي حققتها الجمعيات الوطنية الأعضاء، لكل جمعية وطنية وضعها المستقل قانوناً عن وضع الاتحاد الدولي، ولا يمارس عليها الاتحاد الدولي أي سيطرة.

٢- بيان بالامتثال وأساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة طبقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وتم عرضها طبقاً لللائحة المالية للاتحاد الدولي. هذا وقد صرحت لجنة تدقيق الحسابات وإدارة المخاطر في ٢٨ أبريل عام ٢٠٢١ بنشر البيانات المالية الموحدة.

لا تتضمن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إرشادات محددة من أجل المنظمات الخيرية أو المنظمات غير الحكومية بشأن المعالجة المحاسبية للبيانات المالية وأسلوب عرضها. فيما يتعلق بالحالات التي لا تتناول فيها المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أو لا تقدم إرشادات بشأن أسلوب معالجة المعاملات الخاصة بالقطاع الخيري، استندت السياسات المحاسبية المختارة إلى المبادئ العامة للمعايير الدولية في إعداد التقارير المالية على النحو الوارد تفصيلاً في الإطار المفاهيمي للتقارير المالية الصادر عن هيئة المعايير المحاسبية الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بموجب التكلفة التاريخية، ما لم يُذكر خلاف ذلك. ويرد في الإيضاح ٣٢ تفاصيل السياسات المحاسبية المتبعة في هذه البيانات المالية الموحدة.

تصحيح خطأ

لم تُجر في السنوات السابقة أي تقييمات أكتوارية لتقييم التزامات الاستحقاقات التقاعدية الناتجة عن مساهمات الاتحاد الدولي في تكاليف التأمين الصحي للمتقاعدين (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٢١) التي تقع ضمن نطاق مخططات الاستحقاقات التقاعدية المحددة بمقتضى المعيار المحاسبي الدولي ١٩ الخاص باستحقاقات الموظفين. وعلى هذا النحو، فلم تُدرج أي مبالغ من أجل هذه الالتزامات مع نهاية كل فترة تقرير، بما في ذلك في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. وقد جرى تصحيح هذه البيانات المالية الموحدة بأثر رجعي لمراعاة هذا الخطأ بمقتضى المعيار المحاسبي الدولي ٨ الخاص بالسياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. يتضمن الجدول التالي ملخص لتأثير التصحيح على البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموحّد	الإيضاحات	كما أدرج سابقاً بالآلاف الفرنكات السويسرية	تأثير تصحيح الخطأ التعديلات بالآلاف الفرنكات السويسرية	وفقاً لإعادة الصياغة بالآلاف الفرنكات السويسرية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩				
إجمالي إيرادات التشغيل		360,190	-	360,190
استحقاقات الموظفين - الموارد الاعتيادية		62,463	152	62,615
إجمالي فئات التشغيل - استحقاقات الموظفين	8	163,292	152	163,444
إجمالي فئات التشغيل	8	335,131	152	335,283
صافي الفائض الناتج عن أنشطة التشغيل		25,059	(152)	24,907
صافي الفائض للسنة		31,224	(152)	31,072
الفائض غير المُقيّد للسنة		10,888	(152)	10,736
الإيرادات الشاملة الأخرى				
خسائر أكتوارية مُسجّلة على خطط استحقاقات مُحدّدة		(8,024)	(1,507)	(9,531)
إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة	21	23,104	(1,659)	21,445

بيان المركز المالي الموحّد	الإيضاحات	كما أدرج سابقاً بالآلاف الفرنكات السويسرية	تأثير تصحيح الخطأ التعديلات بالآلاف الفرنكات السويسرية	وفقاً لإعادة الصياغة بالآلاف الفرنكات السويسرية
١ يناير ٢٠١٩				
إجمالي الأصول		495,519	-	495,519
صافي التزامات الاستحقاقات التقاعدية المحددة		47,658	11,549	59,207
خصوم أخرى		240,333	-	240,333
إجمالي الخصوم		287,991	11,549	299,540
الاحتياطيات العامة		51,220	(11,549)	39,671
احتياطيات أخرى		156,308	-	156,308
إجمالي الاحتياطيات		207,528	(11,549)	195,979
٣١ ديسمبر ٢٠١٩				
إجمالي الأصول		735,868	-	735,868
صافي التزامات الاستحقاقات التقاعدية المحددة		57,470	13,208	70,678
خصوم أخرى		447,759	-	447,759
إجمالي الخصوم		505,229	13,208	518,437
الاحتياطيات العامة		58,267	(13,208)	45,059
احتياطيات أخرى		172,372	-	172,372
إجمالي الاحتياطيات		230,639	(13,208)	217,431

بيان التدفقات النقدية الموحدة	الإيضاحات	كما أدرج سابقاً بالآلاف الفرنكات السويسرية	تأثير تصحيح الخطأ التعديلات بالآلاف الفرنكات السويسرية	وفقاً لإعادة الصياغة بالآلاف الفرنكات السويسرية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩				
صافي الفائض لسنة		31,224	(152)	31,072
بنود غير نقدية أخرى		1,788	152	1,940

٣- العملة التشغيلية وعملة عرض التقارير

يقدم الاتحاد الدولي تقاريره بالفرنك السويسري، وهو أيضًا عملته التشغيلية. ويجري تقريب كل المبالغ إلى أقرب ألف فرنك سويسري، ما لم يذكر خلاف ذلك.

٤- أحكام وتقديرات وافتراضات محاسبية هامة

يقتضي إعداد البيانات المالية الموحدة استخدام أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية للاتحاد الدولي، والاعتراف بقيم الأصول والخصوم والإيرادات والمصروفات المدرجة في البيانات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. وتجري مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل مستمر. ومن ثم يجري إدراج التعديلات على هذه التقديرات اعتبارًا من تاريخ التعديل فصاعدًا.

وترد جميع الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة الخاصة بأي إيضاح في ذلك الإيضاح أو في السياسة المحاسبية المرتبطة به. لا سيما:

الأحكام

ترد معلومات عن الأحكام الموضوعة من أجل تطبيق السياسات المحاسبية التي لها التأثير الأكبر على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة في الإيضاحات التالية:

- الإيضاح ٣٢(ج) - الإيرادات المتأتية من المساهمات الطوعية والتبرعات: ما إذا كانت المساهمات الطوعية تخضع للرقابة الكاملة من الاتحاد الدولي ومعالجته المحاسبية؛
- الإيضاح ٣٢(ج) - الإيرادات المتأتية من تقديم الخدمات: سواء تم تقديم الخدمات على مدى فترة أو في وقت محدد؛

التقديرات والافتراضات

ترد معلومات بشأن التقديرات والافتراضات التي تنطوي على شكوك بشأن التقديرات التي تنطوي على مخاطر عالية تتسبب في إجراء تعديلات جوهرية للقيم الدفترية المرحلة للأصول والخصوم خلال السنة المالية التالية في الإيضاحات المشار إليها فيما يلي:

- الإيضاح ٣٢(ح) - مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية: الافتراضات الرئيسية المستخدمة لتقدير قيمة الأصول المالية والالتزامات المالية المرتبطة بتسليم النقدية إلى المستفيدين بمقتضى المكون (ب) من الاتفاق المبرم مع المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية (ECHO)؛
- الإيضاح ٢١ - برامج الاستحقاقات التقاعدية المحددة: الافتراضات الأكتوارية الرئيسية؛
- الإيضاح ٣٢(ج) - القيمة العادلة للمساهمات العينية والتبرعات: الافتراضات الرئيسية المستخدمة لتقدير قيمة المساهمات العينية والتبرعات؛
- الإيضاح ٣٢(ن) - الإدراج والقياس للمخصصات والأصول والخصوم المشروطة: الافتراضات الرئيسية بشأن احتمال التدفقات من الموارد وحجمها.

٥- جائحة كوفيد-١٩

في ٣١ يناير ٢٠٢٠، أطلق الاتحاد الدولي نداء طارئًا ينشد فيه جمع ٣ ملايين فرنك سويسري لتمكينه من دعم أعضائه من أجل تقديم المساعدة والدعم للمجتمعات المحلية المتضررة من فاشية هذا الفيروس التاجي المستجد أو المعرضة لخطر الإصابة بها. وتفاعلاً مع تزايد هذه الأزمة حجمًا ونطاقًا، فقد جرى تعديل هذا النداء عدة مرات، وفي ٢٨ مايو ٢٠٢٠، نشر الاتحاد الدولي نداءً معديلاً ينشد فيه جمع ٤٥٠ مليون فرنك سويسري مع تمديد إطار الزمني حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وتغطي الأموال المجموعة من هذا النداء الطارئ المعدل كلاً من التخصيصات من أجل الجمعيات الوطنية الأعضاء في الاتحاد الدولي، والتمويل من أجل دعم عمل أمانة الاتحاد الدولي. وتبلغ تخصيصات المناطق الخمس ٣٧٠ مليون فرنك سويسري، بينما حُصص للأمانة في جنيف ٣٠ مليون فرنك سويسري، فضلاً عن ٥٠ مليون فرنك سويسري تُدار كتمويل مرّن لمواجهة الطبيعة المتغيرة للجائحة ولتركيز أنشطة الاستجابة وتوجيهها. وسوف تُعِين زيادة تمويل النداء شبكة الاتحاد الدولي من مواجهة تنامي بؤر الفاشية، والموجات

الثانية من الجائحة وآثارها الاجتماعية والاقتصادية المتوقعة التي تؤثر في حياة وكرامة الناس والمجتمعات المحلية في بلدان مُحدّدة. وقد نُقِّح النداء مرة أخرى في ٢ فبراير ٢٠٢١ ليشمل ملحقاتاً للتخصيص في إطار مواجهة كوفيد-١٩، لتصل بذلك القيمة الإجمالية للنداء إلى ٥٥٠ مليون فرنك سويسري حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، حيث من المقرر تقديم مبلغ إضافي قدره ١٠٠ مليون فرنك سويسري لتلبية الحاجة الملحة لدعم نشر اللقاح المضاد للإصابة بكوفيد-١٩ على مستوى العالم.

ويعتبر نداء جائحة كوفيد-١٩ نوعاً جديداً من عمليات الاتحاد الدولي. وهي عملية غير مسبقة من حيث الحجم وقيمتها المالية ونطاق تغطيتها على الصعيد العالمي، حيث يخطط الاتحاد الدولي في إطارها لدعم أكثر من ١٦٠ جمعية وطنية في آن واحد بإجراء واحد. ويمول الاتحاد الدولي النداءات والبرامج المحلية لدى الجمعيات الوطنية بدعم يقدمه الاتحاد الدولي عن بُعد في المقام الأول. ونظراً لأن الأموال تُقدّم إلى الجمعيات الوطنية لتمويل أنشطتها، فإن الآلية المستخدمة لتقديم الأموال هي المساهمات النقدية (انظر السياسات المحاسبية، الإيضاح ٣٢ (د) (ج)). وتُدرج جميع الأموال المُقدّمة إلى الجمعيات الوطنية في إطار نداء جائحة كوفيد-١٩ كمساهمات للجمعيات الوطنية. ويختلف الأمر في هذا النداء عن نداءات الاتحاد الدولي الأخرى، التي عادة ما يُقدّم الاتحاد الدولي فيها دفعات نقدية للعمل إلى الجمعيات الوطنية لتنفيذ أنشطة باسم الاتحاد الدولي. وفي هذه الحالات، تُسجل النفقات وفقاً لطبيعة وحمّة الإنفاق حسب ما يرد في إبلاغ الجمعية الوطنية عن استخدامها للأموال. ويسلّط النهج المعتمد لنداء جائحة كوفيد-١٩ الضوء على العمل الذي تقوم به الجمعيات الوطنية. وحتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ عدد الجمعيات الوطنية التي تلقت مُخصّصات تمويلية من نداء الاتحاد الدولي الخاص بجائحة كوفيد-١٩ ما مجموعه ١٥٩ جمعية وطنية.

وترد مبالغ الإيرادات والنفقات بشكل منفصل في بيان الدخل الشامل الموحّد.

وفيما يلي بعض التفاصيل الإضافية:

٢٠٢٠ بالآلاف الفرنكات السويسرية	إيرادات التشغيل مساهمات طوعية تبرعات
113,975 90,954	
204,929	إجمالي إيرادات التشغيل
	نفقات تشغيلية
	مواجهات إنسانية
13,564	استحقاقات موظفين
29,923	إمدادات إغاثة ونقل وتخزين
71,034	مساهمات مُسدّدة إلى جمعيات وطنية
3,522	استرداد تكاليف خدمات تكميلية
9,628	تكاليف وتخصيصات أخرى
127,671	مجموع التكاليف المباشرة
8,155	استرداد تكاليف غير مباشرة
135,826	إجمالي نفقات التشغيل
69,103	صافي الفائض الناتج عن أنشطة التشغيل
180	صافي نفقات التمويل
68,923	أرصدة مُخصّصة للعمليات

في نهاية عام ٢٠٢٠، تلقى الاتحاد الدولي مساهمات طوعية وتبرعات بقيمة ٦٦,٤٧٤ ألف فرنك سويسري لم تُدرج كإيرادات في بيان الدخل الشامل الموحّد، وإنما أُدرجت ضمن الإيرادات المؤجّلة في بيان المركز المالي الموحّد.

وفي نهاية عام ٢٠٢٠، بلغ رصيد الذمم المدينة المستحقة من الجهات المانحة ٣١,٧٦٥ ألف فرنك سويسري، وتم إدراجه ضمن نداء جائحة كوفيد-١٩ في بيان المركز المالي الموحّد.

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٦- المساهمات الطوعية والتبرعات

إجمالي 2019 بآلاف الفرنكات السويسرية	إجمالي 2020 بآلاف الفرنكات السويسرية	مساهمات عينية بآلاف الفرنكات السويسرية	مساهمات نقدية بآلاف الفرنكات السويسرية	
150,038	219,394	8,266	211,128	الجمعيات الوطنية
84,840	155,996	3,899	152,097	الحكومات
39,285	23,343	-	23,343	الوكالات متعددة الأطراف
7,889	26,522	-	26,522	الشركات
8,010	11,785	235	11,550	أخرى
290,062	437,040	12,400	424,640	

في عام ٢٠١٩، أُدرج صافي خسائر أسعار صرف العملات الأجنبية بقيمة ٣,٢٩٦ ألف فرنك سويسري في تسويات التعهدات ضمن صافي إيرادات / (نفقات) التمويل. وفي هذه البيانات المالية الموحدة، أُدرج صافي خسائر أسعار صرف العملات الأجنبية بقيمة ١٢,٠٣٢ ألف فرنك سويسري والمبلغ المقارن لعام ٢٠١٩ ضمن المساهمات الطوعية والتبرعات.

٧- إيرادات تقديم الخدمات

إجمالي 2019 بآلاف الفرنكات السويسرية	إجمالي 2020 بآلاف الفرنكات السويسرية	2020 عام بآلاف الفرنكات السويسرية	2020 مُقيّد بآلاف الفرنكات السويسرية	الإيضاحات
26,942	21,425	-	21,425	إيرادات تقديم خدمات
-	39,534	-	39,534	11 إيرادات تقديم خدمات - مشروع الشبكة الطارئة للسلام الاجتماعي
26,942	60,959	-	60,959	مجموع إيرادات تقديم خدمات بمقتضى عقود مُبرمة مع عملاء
4,710	4,299	80	4,219	إيرادات عقود إيجار
31,652	65,258	80	65,178	مجموع إيرادات تقديم الخدمات

تشمل إيرادات تقديم الخدمات أعلاه مبلغ ١١,٢١٢ ألف فرنك سويسري (مقابل ١٢,٠٩٠ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) تتعلق بالخدمات الإدارية، و ٢,٩٨٥ ألف فرنك سويسري (مقابل ٩,٤١١ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) تتعلق بالخدمات اللوجستية.

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

وفيما يلي المستحقات المدينة والأصول التعاقدية والالتزامات التعاقدية المبرمة مع عملاء:

2020	2020		
الرصيد الختامي	الرصيد الافتتاحي		
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	الإيضاحات	
3,355	2,086	15	الأصول التعاقدية
(18,407)	(20,730)	19	الالتزامات التعاقدية
7,204	9,430	14	مبالغ مستحقة القبض من عملاء
(7,848)	(9,214)		
2019	2019		
الرصيد الختامي	الرصيد الافتتاحي		
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	الإيضاحات	
2,086	4,604	15	الأصول التعاقدية
(20,730)	(6,693)	19	الالتزامات التعاقدية
9,430	8,319	14	مبالغ مستحقة القبض من عملاء
(9,214)	6,230		

في عام ٢٠٢٠، لم تكن هناك أصول (موجودات) معترف بها من تكاليف الحصول على العقد أو تنفيذه (مقابل لا شيء في ٢٠١٩). كما لم تكن هناك اعتبارات متغيرة في العقد بحيث تؤدي إلى تخفيض أسعار المعاملة بالنسبة لإيرادات الخدمات المعترف بها (مقابل لا شيء في ٢٠١٩). ويُعترف بالمبلغ المدرج في الرصيد الافتتاحي للالتزامات التعاقدية بأكمله كإيرادات خلال الفترة المحاسبية.

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٨- نفقات التشغيل

(أ) (ج) استحقاقات الموظفين بآلاف الفرنكات السويسرية	(ب) إمدادات إغاثة، ونقل وتخزين بآلاف الفرنكات السويسرية	مساهمات لجمعيات وطنية بآلاف الفرنكات السويسرية	إهلاك واستهلاك بآلاف الفرنكات السويسرية	(د) استرداد تكاليف خدمات تكميلية بآلاف الفرنكات السويسرية	استرداد تكاليف غير مباشرة بآلاف الفرنكات السويسرية	إجمالي 2020	إجمالي 2019
59,344	87,335	83,679	249	8,134	16,858	285,276	131,461
41,332	13,112	29,783	407	6,835	10,153	121,847	110,703
100,676	100,447	113,462	656	14,969	27,011	407,123	242,164
19,797	4,863	-	3,730	(15,863)	948	25,952	29,107
120,473	105,310	113,462	4,386	(894)	27,959	433,075	271,271
60,095	873	340	5,874	894	(10,856)	29,261	64,012
60,095	873	340	5,874	894	(10,856)	29,261	64,012
180,568	106,183	113,802	10,260	-	51,523	462,336	-
163,444	67,410	9,553	9,120	-	85,756	-	335,283

مواصفات إنسانية
أنشطة مواضعية
مجموع الموارد الأخرى (برامج)

الخدمات التكميلية

مجموع التكلفة المقدرة

الموارد الاعتيادية

مجموع التكلفة العامة

مجموع نفقات التشغيل عام 2020

مجموع نفقات التشغيل عام 2019

عملاً بمبدأ الاتحاد الدولي الذي يقضى باسترداد كامل التكلفة، تخضع التكاليف المباشرة للبرامج والخدمات لمعيار استرداد التكاليف غير المباشرة لتمويل التكاليف غير المباشرة لتوفير خدمات الدعم الأساسية اللازمة لنجاح العمليات. بلغ حجم الدعم المُقدَّم عام ٢٠٢٠ ما قيمته ٢٧,٩٥٩ ألف فرنك سويسري (مقابل ١٤,٨٨٧ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩)، وأضيف إلى الاحتياطيات العامة. وفي عام ٢٠١٩، أُدرج مبلغ ٣٦٥ ألف فرنك سويسري يتعلق بخسائر ناجمة عن انخفاض القيمة ضمن الإهلاك والاستهلاك. في هذه البيانات المالية الموحدة، أُدرجت خسائر ناجمة عن انخفاض القيمة بمبلغ ٥٤ ألف فرنك سويسري، وأدرج المبلغ المقارن لعام ٢٠١٩ ضمن التكاليف والتخصيصات الأخرى. وأدرج ضمن التكاليف والتخصيصات الأخرى مبلغ ١٣,٧٤٠ ألف فرنك سويسري (مقابل لا شيء في ٢٠١٩) تتعلق بمُخصَّص الاشتراكات الدستورية غير المُسدَّدة، يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٤. وقد أُعيد صياغة معلومات المقارنة لتصحيح الخطأ.

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٨(د) تكلفة استحقاقات الموظفين

٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠٢٠	
إجمالي بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	إجمالي بالآلاف الفرنكات السويسرية	عام بالآلاف الفرنكات السويسرية	مُقيّد بالآلاف الفرنكات السويسرية	
135,902	151,579	49,262	102,317	أجور ورواتب
6,896	6,917	32	6,885	الخدمات المساهم بها
1,095	(549)	(1,282)	733	تعويضات نهاية الخدمة
3,451	3,575	1,238	2,337	تكلفة التأمينات الاجتماعية
16,100	19,046	10,845	8,201	تكلفة معاشات التقاعد - برنامج التعويضات المحددة
163,444	180,568	60,095	120,473	

٨(ب) إمدادات الإغاثة والنقل والتخزين

٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠٢٠	
إجمالي بالآلاف الفرنكات السويسرية	إجمالي بالآلاف الفرنكات السويسرية	عام بالآلاف الفرنكات السويسرية	مُقيّد بالآلاف الفرنكات السويسرية	
55,981	92,096	50	92,046	إمدادات إغاثة
11,758	14,086	823	13,263	نقل وتخزين
67,739	106,182	873	105,309	

٨(ج) النفقات العينية

تُدرج المساهمات العينية والتبرعات كإيرادات ونفقات على حد سواء، وذلك وفقًا للسياسة المحاسبية المبينة في الإيضاح ٣٢(ج). وقد تم إدراج المساهمات العينية التالية ضمن إجمالي النفقات:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	
6,803	6,857	تكلفة استحقاقات الموظفين
2,723	1,480	إمدادات إغاثة
2,321	2,618	إهلاك أراضي ومباني
934	926	تكاليف تشغيل ممتلكات تجارية
217	432	نقل وتخزين
12,998	12,313	

٨(د) تكاليف وتخصيصات أخرى

٢٠٢٠ مُقيّد	٢٠٢٠ عام	إجمالي ٢٠٢٠	إجمالي ٢٠١٩
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
مركبات ومعدات	12,813	199	7,777
تكاليف إدارية ومكتبية وعامة	9,992	2,462	13,297
أتعاب خبراء استشاريين	7,675	478	7,880
حلقات عمل وتدريب	6,804	93	15,029
سفر	4,538	592	15,013
إعلام	3,697	516	4,782
تكاليف وتخصيصات أخرى	16,860	(15,196)	21,978
	62,379	(10,856)	85,756
		51,523	

تشمل التكاليف والتخصيصات الأخرى مُخصَّصات للعمليات التي حدث فيها زيادة في قيمة السلف التشغيلية التي لم يُعلن عنها بحلول تاريخ التقرير (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٨). ولا توجد مبالغ محددة كبيرة أو غير معتادة مدرجة ضمن هذه التكاليف والتخصيصات الأخرى.

٩- صافي إيرادات / (نفقات) التمويل

٢٠٢٠ مُقيّد	٢٠٢٠ عام	إجمالي ٢٠٢٠	إجمالي ٢٠١٩
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
إيراد الفوائد على الودائع المصرفية	-	1	15
إيرادات توزيعات أرباح صندوق الأسهم العالمية	-	600	564
إيراد عوائد صندوق السندات العالمية	-	1,384	1,319
مكاسب ناجمة عن بيع أرصدة من صندوق الأسهم العالمية وصندوق السندات العالمية	-	-	38
صافي التغيّر في القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	-	3,890	5,087
صافي مكاسب صرف العملات الأجنبية من عمليات إعادة تقييم الأصول والخصوم	-	-	105
إيرادات التمويل	-	5,875	7,128
صافي خسائر صرف العملات الأجنبية من إعادة تقييم الأصول والخصوم	(134)	(381)	(909)
خسائر ناجمة عن بيع أرصدة من صندوق الأسهم العالمية وصندوق السندات العالمية	-	(17)	-
صافي الخسائر المحققة من التحوّط للتدفقات النقدية	-	(123)	(54)
نفقات التمويل	(134)	(521)	(963)
صافي (نفقات) / إيرادات التمويل	(134)	5,354	6,165
		5,220	

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف

إيضاحات حول البيانات المالية المؤجدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١٠- الإيرادات الشاملة الأخرى

التحويلات للتدفقات النقدية	2020 بالآلاف الفرنكات السويسرية	2020 بالآلاف الفرنكات السويسرية	2019 بالآلاف الفرنكات السويسرية	2019 بالآلاف الفرنكات السويسرية
عقود صرف آجلة بعملة اليورو	3,834	-	4,067	(23)
عقود صرف آجلة بعملة الدولار الأمريكي	975	-	1,986	(6)
مجموع التحويلات للتدفقات النقدية	4,809	-	6,053	(29)
الحركة في الإيرادات الشاملة الأخرى التي يجوز إعادة تصنيفها لاحقًا إلى إيرادات أو نفقات				
التحويلات للتدفقات النقدية - الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة		-		29
المبلغ المعاد تصنيفه من إيرادات شاملة أخرى إلى بيان الإيرادات والنفقات التشغيلية		(29)		67
		(29)		96
التدفقات النقدية المتوقعة في فترة لاحقة	2020	2019	2019	2020
عقود الصرف الآجلة المستخدمة للتحويلات	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
- تدفقات خارجة	4,809	-	(29)	(6,082)
- تدفقات داخلية	4,809	-	-	6,053
	-	-	(29)	(29)

في عام ٢٠٢٠، أبرم الاتحاد الدولي عقود صرف آجلة بعملات أجنبية بآجال استحقاق نهائية تحين في ٣١ مارس ٢٠٢١ تحوطًا من مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية فيما يتعلق بتلقي اشتراكات دستورية قيمتها ٣,٨٣٤ ألف فرنك سويسري مضمونة بعملة اليورو واشتراكات دستورية قيمتها ٩٧٥ ألف فرنك سويسري مضمونة بعملة الدولار الأمريكي. وتعتبر هذه التحويلات كتحويلات للتدفقات النقدية لأغراض محاسبة التحويلات. وبلغ مقدار المبالغ المعاد بيانها ضمن إيرادات ونفقات التشغيل ٢٩ ألف فرنك سويسري (مقابل ٦٧ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩). وقد أسفرت تسوية عقود الصرف الآجلة لعام ٢٠١٩ عن خسائر محققة صافية بقيمة ١٢٣ ألف فرنك سويسري (مقابل ٥٤ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩).

١١- مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية

١١-١ (أ) العقد الابتدائي

هذا المشروع هو جزء من مرفق اللاجئين التابع للمفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية الذي يوفر الأموال النقدية لعائلات اللاجئين المستضعفين في تركيا. وكان الاتحاد الدولي والمفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية قد أبرما اتفاقية في ٢ أكتوبر ٢٠١٩ بقيمة ٥٠٠ مليون يورو (قرابة ٥٤٣ مليون فرنك سويسري) لصالح مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (ESSN) في تركيا، مع تحديد إطار تنفيذ زمني للاتفاقية مدته ٢٦ شهرًا تنتهي في ٣١ أكتوبر ٢٠٢١. ويتولى الاتحاد الدولي تنفيذ هذه الاتفاقية مع جمعية الهلال الأحمر التركي. ويتألف هذا المشروع من ثلاثة مكونات أساسية على النحو التالي:

المكون أ: تحديد هوية المستفيد

المكون ب: توفير الدعم النقدي في الوقت المناسب للمستفيدين من أجل تلبية احتياجاتهم الأساسية

المكوّن ج: وهو مكوّنٌ شاملٌ يتضمن الرصد والتقييم والخضوع للمساءلة واستخلاص الدروس

وبمقتضى المكوّن (ب)، سيحصل المستفيدون على ٤٤٨,٦٢٠ ألف يورو (قراءة ٤٨٧,٢٠١ ألف فرنك سويسري) من قيمة العقد الابتدائي. ووفقًا للسياسات المحاسبية للاتحاد الدولي (الإيضاح ٣٢ (ح) (ج))، فإن تسليم النقدية إلى المستفيدين بمقتضى المكوّن (ب) أعلاه لا يشكل التزامًا أدائيًا بموجب اتفاقية المشروع. وسيقوم الاتحاد الدولي بإعادة توزيع الأموال النقدية التي تقدمها المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية على المستفيدين المعيّنين. وسيُدرج هذا الجزء من العقد كالتزام مالي في بيان المركز المالي المُوَحَّد، بينما لن يُدرج ضمن بيان الدخل الشامل المُوَحَّد.

وسيُفصّل عن الأرصدة المتعلقة بتسليم النقدية للمستفيدين بشكل منفصل في بيان المركز المالي المُوَحَّد، وفيما يلي بيان موجز لها:

النقد وما يعادل النقد - مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٢)

يتضمن النقد وما يعادل النقد مبلغ ١٠٠,٦٩٢ ألف فرنك سويسري (مقابل ١٤٤,٩٠٢ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) مودعًا لدى سيتي بنك وكريدي أجريكول إندوسيز من أجل توزيعه على المستفيدين في إطار المشروع. وهذا المبلغ مُدرج بشكل منفصل عن أرصدة النقد وما يعادل النقد الأخرى الواردة في بيان المركز المالي المُوَحَّد.

وفيما يتعلق بهذا المشروع، فقد وافقت اللجنة المالية للاتحاد الدولي على التنازل عن معاييرها الاستثمارية التي تضع عادة حدًا أقصى للإيداعات لدى أي مؤسسة مالية واحدة بنسبة ٢٥٪ من إجمالي حيازات الاتحاد الدولي من النقد والاستثمار في أي وقت من الأوقات.

مدفوعات مُسبّقة - مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٥)

تتضمن المدفوعات المُسبّقة مبلغ ٢٦,٦٠٨ آلاف من الفرنكات السويسرية (مقابل لا شيء في ٢٠١٩) تمثل رصيد الأموال الموجودة لدى الهلال الأحمر التركي لتوزيعه على المستفيدين في إطار مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (المكوّن ب). وهذا المبلغ إما أن يقوم الهلال الأحمر التركي بتوزيعه وإما أن يعيده إلى الاتحاد الدولي. وهذا الرصيد مُدرج بشكل منفصل عن الذم المدينة الأخرى الواردة في بيان المركز المالي المُوَحَّد.

الالتزامات - مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية

تنقسم الالتزامات المتعلقة بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية إلى جزئين:

- تشمل هذه الالتزامات مبلغ ٩٤,٣٧٣ ألف من الفرنكات السويسرية (مقابل لا شيء في ٢٠١٩). وتعكس هذه القيمة المبلغ المُقدَّر الذي يتعيّن تسديده إلى المستفيدين الذين يتلقون بالفعل الدفعات النقدية بموجب بطاقة الدفع بمقتضى العقد الابتدائي الخاص بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (المكوّن ب).

- وتشمل هذه الالتزامات في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٣٢,٩٢٧ ألف فرنك سويسري يتعلق بالأموال الواردة من المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية بما يتجاوز المبلغ الذي يتعيّن تسديده إلى المستفيدين. وسيجري توزيع هذا المبلغ في إطار العقد المعدل (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١١ (ب) أدناه). كما تشمل هذه الالتزامات في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مبلغ ١٤٤,٩٠٢ ألف فرنك سويسري وردت من المفوضية قبل بدء المشروع، لتوزيعها على المستفيدين.

وتُدرج هذه الالتزامات المتعلقة بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية بشكل منفصل عن الذم الدائنة الأخرى الواردة في بيان المركز المالي المُوَحَّد.

وتتضمن إيرادات تقديم الخدمات (الإيضاح ٧) مبلغ ٣٩,٥٣٤ ألف فرنك سويسري (مقابل لا شيء في ٢٠١٩) يتعلق بالأجزاء الأخرى من العقد. وفي نهاية عام ٢٠٢٠، تلقي الاتحاد الدولي مبلغ ١٥,٦٧٠ ألف فرنك سويسري (مقابل ١٨,٥٦٧ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) كإيرادات مُسبّقة من المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية عن تقديم خدمات تتعلق بالأجزاء الأخرى من العقد. وسُجِّل ذلك كالتزامات تعاقدية.

وأُدرجت النفقات المتعلقة بالأجزاء الأخرى من العقد ضمن النفقات المواضيعية.

ولا يطبق معيار استرداد التكاليف غير المباشرة للاتحاد الدولي إلا على أول ٥٠,٠٠٠ ألف فرنك سويسري من التكاليف كل سنة مالية تمشيًا مع السياسة المحاسبية للاتحاد الدولي للحد من استرداد التكاليف غير المباشرة في العمليات الكبيرة (الإيضاح ٣٢(س)).

١١- (ب) العقد المعدل

في ٢١ ديسمبر ٢٠٢٠، قام الاتحاد الدولي مع المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية بتنقيح هذا الاتفاق لزيادة قيمته إلى ٩٠٠,٠٠٠ ألف يورو (قراءة ٩٧٦,٤٠٠ ألف فرنك سويسري) وتمديد الإطار الزمني لتنفيذه إلى ٣٨ شهرًا تنتهي في ٣١ أكتوبر ٢٠٢٢. وقد أدى هذا التعديل إلى زيادة رصيد المكون (ب) من العقد إلى ما مجموعه ٨٠٦,٩٨٩ ألف يورو (قراءة ٨٧٥,٤٩٣ ألف فرنك سويسري). ويُعتد بالعقد المعدل كعقد منفصل بموجب المعيار ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ولا ينطوي ذلك أي تأثير في هذه البيانات المالية الموحدة.

١٢- النقد وما يعادل النقد

2019	2020
بالآلاف الفرنكات	بالآلاف الفرنكات
السويسرية	السويسرية
446	390
232,557	203,265
31,546	-
264,549	203,655

النقد المودع في الصندوق

النقد المودع في المصارف

ودائع مصرفية (فترة استحقاق أصلية > ٣ شهور)

يشمل رصيد النقد المودع في المصارف المذكور أعلاه مبلغ ١٠٠,٦٩٢ ألف فرنك سويسري (مقابل ١٤٤,٩٠٢ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) لتوزيعه على المستفيدين بمقتضى المكون (ب) من العقد الخاص بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية. (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١١).

١٣- الاستثمارات

2019	2020
بالآلاف الفرنكات	بالآلاف الفرنكات
السويسرية	السويسرية
30,000	98,000
35,000	48,000
65,000	146,000
67,280	98,864
27,111	40,329
94,391	139,193
159,391	285,193
124,391	237,193
35,000	48,000
159,391	285,193

ودائع مصرفية مقاسة بالتكلفة المستهلكة (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٢)

ودائع مصرفية قصيرة الأجل (فترة استحقاق < ٣ شهور)

ودائع مصرفية طويلة الأجل (فترة استحقاق < سنة واحدة)

مجموع الودائع المصرفية مقاسة بالتكلفة المستهلكة

الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

صندوق السندات العالمية

صندوق الأسهم العالمية

مجموع الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

مجموع الاستثمارات

الاستثمارات المتداولة

الاستثمارات غير المتداولة

مجموع الاستثمارات

١٤-الذم المدينة

2019 بآلاف الفرنكات السويسرية	2020 بآلاف الفرنكات السويسرية	ذم مدينة
31,493	29,684	الاشتراكات الدستورية
(31,493)	(15,944)	مُخَصَّص خسائر اثنائية مُقدَّرة بشأن الاشتراكات الدستورية
-	13,740	
136,830	162,377	مساهمات طوعية
(3,304)	(1,720)	مُخَصَّص خسائر اثنائية مُقدَّرة بشأن المساهمات الطوعية
133,526	160,657	
35,159	34,829	جمعيات وطنية مدينة
(1,192)	(1,909)	مُخَصَّص خسائر اثنائية مُقدَّرة بشأن الجمعيات الوطنية المدينة
33,967	32,920	
3,160	1,112	ذم مدينة أخرى (راجع الإيضاح أدناه)
(3)	(9)	مُخَصَّص خسائر اثنائية مُقدَّرة بشأن الذم المدينة الأخرى
3,157	1,103	
170,650	208,420	مجموع الذم المدينة
4,084	3,636	ذم مدينة أخرى
174,734	212,056	مجموع الذم المدينة
116,072	150,210	ذم مدينة متداولة
58,662	61,846	ذم مدينة غير متداولة
174,734	212,056	مجموع الذم المدينة

في عام ٢٠١٩، أُدرجت اشتراكات دستورية مُستحقة بقيمة ٢٧,٤٩٤ ألف فرنك سويسري ضمن الذم المدينة المتداولة. وفي هذه البيانات المالية المُوَحَّدة، أُدرجت اشتراكات دستورية مُستحقة بقيمة ٢٥,٠٥٨ ألف فرنك سويسري والمبلغ المقارن لعام ٢٠١٩ ضمن الذم المدينة غير المتداولة.

وفيما يلي الحركة في مُخَصَّص الخسائر الاثنائية المُقدَّرة:

المجموع	مُخَصَّص ذم مدينة أخرى	مُخَصَّص اشتراكات دستورية غير مُسلَّدة	مُخَصَّص ذم جمعيات وطنية مدينة	مُخَصَّص مساهمات طوعية مدينة	2020
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	
35,992	3	31,493	1,192	3,304	الرصيد في ١ يناير
(8,689)	17	(11,450)	787	1,957	التغيرات في مُخَصَّص الخسائر الاثنائية المُقدَّرة
(2,851)	(10)	-	-	(2,841)	ذم مدينة مشطوبة خلال السنة
(4,870)	(1)	(4,099)	(70)	(700)	مُخَصَّصات غير مستعملة جرى عكسها
19,582	9	15,944	1,909	1,720	الرصيد في ٣١ ديسمبر
38,278	222	34,765	1,161	2,130	الرصيد في ١ يناير
698	225	(3,272)	197	3,548	التغيرات في مُخَصَّص الخسائر الاثنائية المُقدَّرة
(1,806)	(226)	-	-	(1,580)	ذم مدينة مشطوبة خلال السنة
(1,178)	(218)	-	(166)	(794)	مُخَصَّصات غير مستعملة جرى عكسها
35,992	3	31,493	1,192	3,304	الرصيد في ٣١ ديسمبر

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

تتضمن المخصصات المتعلقة بالخسائر الائتمانية المقدرة أعلاه انخفاضاً في القيمة بقيمة ١,٤٤٧ ألف فرنك سويسري (مقابل ٩٠٢ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) في الذم المدينة والأصول التعاقدية المتعلقة بعقود مبرمة مع العملاء. (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٧)

تستند مخصصات الاشتراكات الدستورية غير المسددة إلى تقييم يجريه الاتحاد الدولي لاحتالات التسديد. وفي ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، قام الاتحاد الدولي بتنقيح تقييمه لمبلغ ١٣,٧٤٠ فرنك سويسري من متأخرات اشتراكات دستورية مستحقة مشكوك في تحصيلها إلى متأخرات تحتل التسديد (مقابل لا شيء في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩). وهذه المخصصات لا تُبطل الالتزام الواقع على أي جمعية وطنية عضو بأداء المبالغ المستحقة عليها.

وفيما يلي بيان فترات استحقاق الذم المدينة:

المجموع	مستحقة منذ أكثر من ٩٠ يوماً	مستحقة منذ ٩٠-٦١ يوماً	مستحقة منذ يوم واحد - ٦٠ يوماً	لم يحن موعد استحقاقها
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
231,638	41,724	2,588	5,835	181,491
(19,582)	(19,582)	-	-	-
212,056	22,142	2,588	5,835	181,491
المجموع	مستحقة منذ أكثر من ٩٠ يوماً	مستحقة منذ ٩٠-٦١ يوماً	مستحقة منذ يوم واحد - ٦٠ يوماً	لم يحن موعد استحقاقها
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
210,726	46,206	2,186	8,434	153,900
(35,992)	(35,992)	-	-	-
174,734	10,214	2,186	8,434	153,900

١٥- المدفوعات المسبقة والأصول التعاقدية

2019	2020	
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	
4,516	3,882	مدفوعات مُسبقة
-	26,608	مدفوعات مُسبقة - مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية
4,516	30,490	إجمالي المدفوعات المُسبقة
2,086	3,355	أصول تعاقدية
6,602	33,845	إجمالي المدفوعات المُسبقة والأصول التعاقدية

يشمل رصيد المدفوعات المُسبقة مبلغ ٢٦,٦٠٨ ألف فرنك سويسري (مقابل لا شيء في ٢٠١٩)، وهو يمثل رصيد الأموال الموجودة لدى الهلال الأحمر التركي من أجل توزيعها على المستفيدين بموجب المكون (ب) من العقد الخاص بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية. وهذا المبلغ إما أن يقوم الهلال الأحمر التركي بتوزيعه وإما أن يعيده إلى الاتحاد الدولي (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١١).

١٦- الممتلكات والمركبات والمعدات

إجمالي ٢٠١٩	إجمالي ٢٠٢٠	معدات أخرى	مركبات	أعمال قيد الإنشاء	أراضي ومباني	التكلفة
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	
86,088	145,400	4,393	28,624	1,102	111,281	الرصيد في ١ يناير
65,257	7,675	294	4,704	(105)	2,782	الإضافات
-	-	-	-	(997)	997	تحويل من أعمال قيد الإنشاء
(4,778)	(8,641)	(58)	(7,539)	-	(1,044)	الاستيعادات والشطب
(1,167)	(808)	-	(808)	-	-	صافي إعادة تصنيف إلى/من أصول محتجزة بغرض البيع
145,400	143,626	4,629	24,981	-	114,016	الرصيد في ٣١ ديسمبر
(14,094)	(18,891)	(2,758)	(10,891)	-	(5,242)	الإهلاك المتراكم والخسائر الناتجة عن انخفاض قيمة الأصول
(8,546)	(10,022)	(302)	(2,992)	-	(6,728)	الرصيد في ١ يناير
3,117	4,175	56	3,545	-	574	أعباء الإهلاك خلال السنة
(122)	77	-	77	-	-	الاستيعادات والشطب
754	144	-	144	-	-	خسارة ناتجة عن انخفاض قيمة الأصول
(18,891)	(24,517)	(3,004)	(10,117)	-	(11,396)	صافي إعادة تصنيف إلى/من أصول محتجزة بغرض البيع
126,509	119,109	1,625	14,864	-	102,620	الرصيد في ٣١ ديسمبر
69,204	126,509	1,635	17,733	1,102	106,039	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر
						صافي القيمة الدفترية في ١ يناير

تشمل المعدات الأخرى أساساً أجهزة الحاسب الآلي ومولدات الطاقة والمأوى سابقة التجهيز (Rubb halls) والمعدات المكتبية.

وتشمل الممتلكات والمركبات والمعدات أصولاً مكفولة بحق الاستعمال بقيمة ٤,٢٤٧ ألف فرنك سويسري (مقابل ٥,٠٠٤ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) تتعلق بممتلكات ومعدات مستأجرة بعقود إيجار. (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٢٥).

ويشمل إهلاك الممتلكات والمنشآت والمعدات ٢,٦٨٤ ألف فرنك سويسري (مقابل ١,٣٧٦ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) تتعلق بإهلاك أصول مكفولة بحق الاستعمال و ٢,٦٢٢ ألف فرنك سويسري (مقابل ٢,٣٢١ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) تتعلق بأصول مستلمة كتبرعات عينية.

وقد انتقل الاتحاد الدولي إلى مقره الجديد في جنيف خلال عام ٢٠١٩. ويجري تطبيق إهلاك الأصول المرتبطة به منذ لحظة وجود هذه الأصول في الموقع وبالحالة المناسبة لاستعمالها بالطريقة التي تقصدها الإدارة.

تشمل الممتلكات والمركبات والمعدات التي وردت كتبرعات عينية المبالغ التالية:

إجمالي ٢٠١٩	إجمالي ٢٠٢٠	معدات أخرى	أراضي ومباني	
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	
45,877	45,877	242	45,635	إجمالي القيمة الدفترية
(1,951)	(4,572)	(160)	(4,412)	الإهلاك المتراكم
43,926	41,305	82	41,223	صافي القيمة الدفترية
(2,321)	(2,622)	(36)	(2,586)	أعباء الإهلاك للسنة

يشمل إجمالي القيمة الدفترية مقدار ٤٤,٤٢٨ ألف فرنك سويسري تم تلقيه كتبرعات عينية غير نقدية من حكومات البلدان المضيفة في صورة حق استعمال أماكن العمل في كل من دبي وبودابست وجنيف ومدينة بنما عام ٢٠١٩.

١٧- الأصول غير المادية

إجمالي برمجيات الحاسب الآلي ٢٠١٩ بآلاف الفرنكات السويسرية	إجمالي برمجيات الحاسب الآلي ٢٠٢٠ بآلاف الفرنكات السويسرية	برمجيات حاسب آلي قيد التطوير بآلاف الفرنكات السويسرية	برمجيات الحاسب الآلي بآلاف الفرنكات السويسرية	التكلفة
9,905	11,916	2,173	9,743	الرصيد في ١ يناير
2,153	4,432	4,432	-	الإضافات
-	-	(200)	200	التحويلات
-	-	-	-	إعادة التصنيف من أصول ثابتة
(142)	(1,764)	-	(1,764)	الاستبعادات والشطب
11,916	14,584	6,405	8,179	الرصيد في ٣١ ديسمبر
(8,994)	(9,447)	-	(9,447)	تركب الاستهلاك والخسائر الناتجة عن انخفاض قيمة الأصول
-	-	-	-	الرصيد في ١ يناير
(574)	(238)	-	(238)	الخسائر الناتجة عن انخفاض في قيمة أصول
121	1,764	-	1,764	أعباء الاستهلاك للسنة
(9,447)	(7,921)	-	(7,921)	الاستبعادات
				الرصيد في ٣١ ديسمبر
2,469	6,663	6,405	258	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر
911	2,469	2,173	296	صافي القيمة الدفترية في ١ يناير

تشمل برمجيات الحاسب الآلي قيد التطوير مبلغ ٦,٢٧٣ ألف فرنك سويسري (مقابل ١,٩٦٨ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) تتعلق بتنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة.

١٨- المخصصات

إجمالي ٢٠١٩ بآلاف الفرنكات السويسرية	إجمالي ٢٠٢٠ بآلاف الفرنكات السويسرية	العالة الزائدة بآلاف الفرنكات السويسرية	عجز الخدمات والتمهيدات بآلاف الفرنكات السويسرية	العمليات بآلاف الفرنكات السويسرية	مخصصات متداولة
32,001	41,195	1,269	8,710	31,216	الرصيد في ١ يناير
43,803	34,552	389	1,991	32,172	مخصصات إضافية
(7,577)	(1,939)	-	(1,723)	(216)	مبالغ غير مستخدمة جرى عكسها
(27,032)	(34,207)	(1,480)	(1,727)	(31,000)	مبالغ استخدمت خلال السنة
41,195	39,601	178	7,251	32,172	الرصيد في ٣١ ديسمبر

إن كافة المُخصَّصات متداولة، ويتوقع الاتحاد الدولي تكبُّد التزامات خلال العام المقبل. ستحدد التدفقات الخارجة النهائية للاستحقاقات الاقتصادية الناتجة عن عجز المشروعات بحسب قدرة الاتحاد الدولي على تغطية نفقات المشروعات غير الممولة من خلال أنشطة جمع التبرعات.

وتشمل مُخصَّصات العمليات الدفعات النقدية للعمل المقدرة لدى الجمعيات الوطنية التي لم يُعلن عنها في تاريخ إعداد التقرير، بالإضافة إلى التكاليف المقدرة للالتزامات تشغيلية أخرى متكبدة في تاريخ التقرير عند عدم التيقن من توقيتها ومقدارها.

ويضم مُخصَّص عجز الخدمات والتعهدات التكاليف المقدرة لتغطية النفقات المتعلقة بكل تعهد وخدمة على حدة عندما تزيد النفقات على الإيرادات المُقيَّدة في تاريخ التقرير.

ويتضمن مُخصَّص العمالة الزائدة تكاليف العمالة الزائدة المعروفة التي أُعلن عنها في عام ٢٠٢٠، وستجري تسويتها خلال الاثني عشر شهرًا المقبلة.

١٩- الإيرادات المُوَحَّدة والالتزامات التعاقدية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	الحصوم المتداولة
86,499	172,541	إيرادات مُوَحَّدة
20,730	18,407	التزامات تعاقدية
110	174	اشتراكات دستورية مستلمة مسبقًا
107,339	191,122	
٢٠١٩	٢٠٢٠	
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	الحصوم غير المتداولة
50,709	44,432	إيرادات مُوَحَّدة

وتشمل الإيرادات المُوَحَّدة أعلاه مبلغ ٤١,٢٦٩ ألف فرنك سويسري (مقابل ٤٣,٨٨٧ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) يتعلق بتبرعات عينية غير نقدية من حكومات البلدان المضيفة (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٦). وتشمل الالتزامات التعاقدية المذكورة أعلاه مبلغ ١٥,٦٧٠ ألف فرنك سويسري (مقابل ١٨,٥٦٧ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) يتعلق بإيرادات الخدمات المتلقاة مقدمًا في إطار مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١١)

لا تتيح السياسة المحاسبية المبينة في الإيضاح ٣٢(ج) للاتحاد الدولي أن يحدد على نحو موثوق فيه الفترات المستقبلية التي ستُفيد فيها التبرعات المُوَحَّدة بسبب التزامات تعاقدية محددة كإيرادات في بيان الدخل الشامل المُوَحَّد، وبالتالي، تُدرج جميع المبالغ المُوَحَّدة التي تتسق مع تلك السياسة المحاسبية في الحصوم المتداولة، وذلك على الرغم من أن بعض المبالغ قد تقيد في نهاية المطاف كإيرادات بعد مرور أكثر من سنة واحدة من تاريخ نهاية تلك الفترة. تشمل الحصوم غير المتداولة مساهمات طوعية وتبرعات مُخصَّصة لاستخدامها في فترة مستقبلية تحين بعد مرور أكثر من سنة واحدة من تاريخ نهاية الفترة.

٢٠- القروض والاقتراضات

الحصوم المتداولة		٢٠٢٠		٢٠١٩	
قروض بناء		بالآلاف الفرنكات السويسرية		بالآلاف الفرنكات السويسرية	
التزامات تتعلق بعقود إيجار					
		1,415	1,415	1,415	1,415
		1,831	1,831	1,754	1,754
		3,246	3,246	3,169	3,169
الحصوم غير المتداولة		٢٠٢٠		٢٠١٩	
قروض بناء		بالآلاف الفرنكات السويسرية		بالآلاف الفرنكات السويسرية	
التزامات تتعلق بعقود إيجار					
		61,746	61,746	63,162	63,162
		1,976	1,976	3,083	3,083
		63,710	63,710	66,245	66,245

قروض بناء

كان الاتحاد الدولي قد أبرم في ٣ سبتمبر ١٩٩٨ مع مؤسسة 'La Fondation des Immeubles pour les Organisations Internationales a Geneve (FIPOI)' اتفاق قرض بدون ضمان يصل إلى ١٢,٠٦١ ألف فرنك سويسري كحد أقصى دون أي فوائد لإجراء توسعات في مبنى المكاتب القائم آنذاك في مقر جنيف. واقترض الاتحاد الدولي في عام ١٩٩٨ بمقتضى هذا الاتفاق مبلغًا وصل في مجمله إلى ١١,٣٤٧ ألف فرنك سويسري على أن يتم سداؤه على دفعات تبلغ قيمة أولها ٢٢٠ ألف فرنك سويسري سُددت عام ١٩٩٨ بالإضافة إلى ٤٩ دفعة سنوية متساوية اعتبارًا من عام ١٩٩٩ قيمة كل منها ٢٢٧ ألف فرنك سويسري. وقد بلغ رصيد المتبقي من القرض في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مقدار ٦,١٣١ ألف فرنك سويسري (مقابل ٦,٣٥٩ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩).

في ٣٠ مايو عام ٢٠١٦، أبرم الاتحاد الدولي مع مؤسسة (FIPOI) اتفاق قرض بقيمة قصوى قدرها ٥٩,٤٠٦ ألف فرنك سويسري دون أي فوائد (٪) من أجل تمويل تشييد المبنى الجديد لمقر الاتحاد الدولي في جنيف. ولا يخضع هذا القرض لضمان ويجري تسديده على أقساط سنوية متساوية تبلغ قيمة كل منها ١,١٨٨ ألف فرنك سويسري ابتداءً من عام ٢٠١٩. وقد بلغ رصيد المتبقي من القرض في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مقدار ٥٧,٠٣٠ ألف فرنك سويسري (مقابل ٥٨,٢١٨ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩).

مطابقة حركة الالتزامات مع التدفقات النقدية الناشئة عن الأنشطة التمويلية

٢٠٢٠		٢٠١٩	
بالآلاف الفرنكات السويسرية		بالآلاف الفرنكات السويسرية	
الرصيد في ١ يناير		٦٩,٤١٥	
تغيرات في التدفقات النقدية ناشئة عن الأنشطة التمويلية:		٦٤,٦٩٣	
عوائد ناتجة عن إصدار قروض واقتراضات		٤,٢٠٦	
تسديدات اقتراضات		(١,٤١٥)	
مدفوعات التزامات عقود إيجار		(٢,٨٦٥)	
إجمالي التغيرات في التدفقات النقدية الناشئة عن الأنشطة التمويلية		(٤,٢٨٠)	
تغيرات أخرى متعلقة بالالتزامات		١,٨٢١	
الرصيد في ٣١ ديسمبر		٦٩,٤١٥	

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف
إيضاحات حول البيانات المالية المُوَحَّدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢١- صافي التزامات الاستحقاقات التقاعدية المحددة

لدى الاتحاد الدولي برنامجين لمعاشات الموظفين الميدانيين من الأجانب وجميع موظفي المقر الرئيسي؛ برنامج المعاشات الأساسي، وبرنامج المعاشات التكميلي، وهما برنامجان مُمَوَّلان يمنحان استحقاقات تقاعدية تعتمد على الرصيد المتراكم في حساب المشترك، كما يقدمان استحقاقات في حالات الوفاة والإعاقة وإنهاء الخدمة. ورهنًا بشروط معينة، يحق للمشاركين في برنامج المعاشات التقاعدية الحصول أيضًا على مساهمات لتغطية تكاليف التأمين الصحي أثناء التقاعد.

٢١(1) المبالغ الواردة في بيان المركز المالي المُوَحَّد

مع مراعاة تأثير تصحيح الخطأ الوارد في الفترة السابقة (انظر الإيضاح ٢)، فقد حُدِّدَت المبالغ المُسجَّلة في بيان المركز المالي المُوَحَّد على النحو التالي:

صافي التزامات الاستحقاقات التقاعدية المحددة

2019 بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	2020 بالآلاف الفرنكات السويسرية	
(57,470)	(43,894)	برنامجا المعاشات
(13,208)	(13,657)	التأمين الصحي للمتقاعدين
(70,678)	(57,551)	
2019 بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	2020 بالآلاف الفرنكات السويسرية	
(330,157)	(352,619)	القيمة الحالية للالتزامات
259,479	295,068	القيمة العادلة لأصول الحطة
(70,678)	(57,551)	الالتزامات بحسب بيان المركز المالي المُوَحَّد

التغير في التزامات الاستحقاقات المُحدَّدة خلال السنة:

2019 بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	2020 بالآلاف الفرنكات السويسرية	
281,493	330,157	التزامات الاستحقاقات المُحدَّدة في ١ يناير
15,127	17,711	صافي تكلفة الخدمة الحالية
2,173	480	تكلفة الفوائد على التزامات الاستحقاقات المُحدَّدة
8,466	8,809	مساهمة الموظفين
(15,708)	(16,523)	صافي الاستحقاقات المدفوعة
6,623	6,067	خسائر بحكم الخبرة
31,817	5,057	خسائر ناتجة عن تغييرات في الافتراضات المالية
166	253	استحقاقات خاصة متعلقة بإنهاء الخدمة
-	608	تكاليف الخدمة السابقة
330,157	352,619	التزامات الاستحقاقات المُحدَّدة في ٣١ ديسمبر

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

وفيما يلي توزيع التزامات الاستحقاقات المحددة بين الأعضاء العاملين والأعضاء المتقاعدين:

2019	2020
بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	بالآلاف الفرنكات السويسرية
226,153	231,022
104,004	121,597
330,157	352,619

التزامات الاستحقاقات المحددة للأعضاء العاملين

التزامات الاستحقاقات المحددة للأعضاء المتقاعدين

التغير في أصول الخطة خلال السنة:

2019	2020	الإيضاحات
بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	بالآلاف الفرنكات السويسرية	
222,286	259,479	
14,160	14,764	
-	21,000	(٢١ ز)
8,466	8,809	
(15,708)	(16,523)	
(574)	(634)	
1,774	387	
28,909	7,533	
166	253	
259,479	295,068	

أصول الخطة بالتقمة العادلة في ١ يناير

مساهمات رب العمل - المساهمات الاعتيادية

مساهمات رب العمل المدفوعة مسبقاً

مساهمات الموظفين

صافي الاستحقاقات المدفوعة

نفقات الإدارة الفعلية المدفوعة

إيرادات الفوائد على أصول الخطة

العائد على أصول الخطة باستثناء المبالغ المدرجة في إيرادات الفوائد

مساهمة رب العمل مرة واحدة في تمويل الاستحقاقات الخاصة المتعلقة بإنهاء الخدمة

أصول الخطة بالتقمة العادلة في ٣١ ديسمبر

مطابقة صافي الاستحقاقات/(الالتزامات) المحددة:

2019	2020
بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	بالآلاف الفرنكات السويسرية
(59,207)	(70,678)
(16,266)	(19,299)
(9,531)	(3,591)
14,160	35,764
166	253
(70,678)	(57,551)

صافي الالتزامات في ١ يناير

إجمالي (الأعباء) المسجلة في النفقات التشغيلية المرتبطة باستحقاقات الموظفين

إجمالي إعادة التقييم المعترف به في إيرادات شاملة أخرى

مساهمات رب العمل

مساهمة رب العمل مرة واحدة في تمويل الاستحقاقات الخاصة المتعلقة بإنهاء الخدمة

صافي الالتزامات في ٣١ ديسمبر

٢١ (ب) المبالغ الواردة في بيان الدخل الشامل الموحّد

فيما يلي المبالغ المُقيّدة في بيان الدخل الشامل الموحّد:

2019	2020
بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	بالآلاف الفرنكات السويسرية
15,293	18,572
399	93
574	634
16,266	19,299

تكلفة الخدمة

صافي الفائدة المحققة على صافي التزامات الاستحقاقات المحددة

نفقات الإدارة

المجموع المدرج في نفقات استحقاقات الموظفين

٢١(ج) تفاصيل التغيرات المعتمدة في صندوق المعاشات

لضمان استمرار الاستقرار المالي في المستقبل لصندوق المعاشات، وذلك في ضوء انخفاض عوائد الاستثمار المتوقعة في الأجل الطويل والتغيرات الديموغرافية، لا سيما بشأن زيادة متوسط العمر المأمول، فقد اعتمد مجلس إدارة صندوق المعاشات، في ٢٨ أكتوبر ٢٠٢٠، لوائح جديدة لصندوق المعاشات التقاعدية. وتلخّصت التغيرات الرئيسية فيما يلي:

- خفض مُعدّل التحويل المستخدم لتحويل الأموال المتراكمة للأعضاء إلى معاشات تقاعدية عند التقاعد؛
- زيادة الرصيد الشهري لحسابات الأعضاء.

كما تضمّنت التغيرات تدابير انتقالية لتأهيل الأعضاء العاملين دخلت إلى حيّز النفاذ اعتبارًا من ١ يناير ٢٠٢١، لا سيما المساهمة التي تُقدّم مرة واحدة للتعويض عن انخفاض المعاشات التقاعدية الناجم عن انخفاض مُعدّل التحويل.

ومع دخول التغيرات في اللوائح إلى حيّز النفاذ في ١ يناير ٢٠٢١، وما نتج عن ذلك من تراجع كبير في التزامات الاستحقاقات المُحدّدة، أُجري تعديل محاسبي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. وأُعيد تقييم صافي التزامات الاستحقاقات المُحدّدة باستخدام القيمة العادلة لأصول الخطة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ والافتراضات الاكتوارية لعام ٢٠٢٠ التي تعكس ما يلي:

- الاستحقاقات الممنوحة في إطار الخطة قبل اعتماد اللوائح الجديدة؛
- الاستحقاقات الممنوحة في إطار الخطة بعد اعتماد اللوائح الجديدة.

وقد عوضت تكلفة الترتيبات الانتقالية إلى حدٍ كبير ذلك الانخفاض الكبير في التزامات الاستحقاقات المُحدّدة، لا سيما المساهمة التي تُقدّم مرة واحدة للتعويض عن انخفاض المعاشات التقاعدية الناجم عن انخفاض مُعدّل التحويل. وكانت مُحصّلة التأثير زيادة صافية في التزامات الاستحقاقات المُحدّدة بمبلغ ٦٠٨ ألف فرنك سويسري، وقُدِّد المبلغ ضمن تكلفة الخدمة السابقة (مقابل لا شيء في ٢٠١٩).

وبصرف النظر عما سبق، لم تكن هناك تعديلات أو تسويات أو تخفيضات في الخطة، وفقًا للمعيار المحاسبي الدولي ١٩، لا في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، ولا في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

٢١(د) المبالغ في الإيرادات الشاملة الأخرى

فيما يلي المبالغ المُقيّدة في الإيرادات الشاملة الأخرى التي لن يُعاد تصنيفها أبدًا/لاحقًا ضمن الإيرادات أو النفقات:

2019	2020
بالآلاف الفرنكات السويسرية (بعد التصحيح)	بالآلاف الفرنكات السويسرية
31,817	5,057
6,623	6,067
(28,909)	(7,533)
9,531	3,591

الخسائر الناتجة عن التزامات الاستحقاقات المُحدّدة نتيجة تغيرات في الافتراضات المالية
الخسائر الناتجة عن التزامات الاستحقاقات التقاعدية المُحدّدة بحكم الخبرة
العائد على أصول الخطة باستثناء المبالغ المُدرجة في إيرادات الفوائد
المجموع المشمول في الإيرادات الشاملة الأخرى

يمكن للنتائج أن تتغير بشكل كبير في إطار المعيار المحاسبي الدولي ١٩، وذلك اعتمادًا على ظروف السوق. وتُقطع التزامات الاستحقاقات المُحدّدة بمُعدّل يرتبط بالعوائد على سندات الشركات السويسرية وتُقاس الأصول حسب قيمتها السوقية. وفي ضوء ذلك، فإن تغيّر الأسواق يمكن أن يفضي إلى إحداث تقلبات في كل من التزامات الاستحقاقات المحددة والقيمة العادلة لأصول الخطة، مما يؤدي إلى إحداث تقلبات في الوضع التمويلي لبرنامج المعاشات.

وقد انخفض سعر الخصم من ٠.١٥% في عام ٢٠١٩ إلى ٠.٠٥% في عام ٢٠٢٠، ما أدى على تراجع في التزامات الاستحقاقات المحددة بقيمة ٥,٧٧١ ألف فرنك سويسري. وأسفرت التغييرات التي طرأت على الافتراضات المالية الأخرى عن زيادة في التزامات الاستحقاقات المحددة بواقع ٧١٤ ألف فرنك سويسري (مقابل ٤٢٤ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩). وفي عام ٢٠٢٠، أنتجت أصول برامج المعاشات التقاعدية أكثر مما كان مفترضًا، مما أدى إلى زيادة في قيمة الأصول قدرها ٧,٥٣٣ ألف فرنك سويسري (مقابل ٢٨,٩٠٩ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩). ويتكبد خسائر ناجمة عن التزامات خطة المعاشات التقاعدية نتيجة للخبرة بقيمة ٦,٠٦٧ ألف فرنك سويسري (مقابل ٦,٦٢٣ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩)، يصبح مجموع الخسائر الأكتوارية من الافتراضات المالية ١١,١٢٤ ألف فرنك سويسري (مقابل ٣٨,٤٤٠ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩).

تُحتمل مخاطر التقلبات المذكورة أعلاه، في هذه البيانات المالية الموحدة، على كل من الاحتماليات العامة والمُقيّدة بما يتناسب مع مساهمات الاتحاد الدولي في خطة المعاشات التقاعدية.

أُجري تحليل الحساسية لتوضيح كيفية تغير النتائج عندما تغير الافتراضات الرئيسية (سعر الخصم وسعر الفائدة المستخدم لحساب الأرصدة ومعدل الوفيات). ترد نتائج هذا التحليل ضمن تفاصيل الإيضاح المبين أدناه.

٢١(هـ) الافتراضات الهامة

فيما يلي الافتراضات الأكتوارية الهامة المستخدمة:

2019	2020	معدل الخصم
0.15%	0.05%	تضخم أسعار الاستهلاك ذات الصلة
1.00%	0.80%	معدل الزيادات المقبلة في التعويضات
1.25%	1.05%	معدل الزيادات في المعاشات التقاعدية
0.00%	0.00%	سعر الفائدة التي تضاف إلى أرصدة الحسابات
2.00%	2.00%	الزيادة في الحد الأقصى للمبلغ المقطوع كاستحقاقات وفاة
1.00%	0.80%	التغير في العمر المأمول عند سن التقاعد (معدل الوفيات)
LPP 2015 CMI 2016 LTR1.5%	LPP 2015 CMI 2016 LTR1.5%	

تشمل الافتراضات الأكتوارية الهامة المستخدمة في تقييم التزامات الاستحقاقات المُحدّدة المتعلقة بالتأمين الصحي للمتقاعدين مُعدّلات خصم بنسبة ٠,٠٥٪ في عام ٢٠٢٠ و ٠,١٥٪ في عام ٢٠١٩ ومُعدّلات الوفيات في المستقبل لكلا العامين استنادًا إلى الإحصاءات السويسرية المنشورة LPP 2015 CMI 2016 LTR 1.5%.

وفيما يتعلق بمن يتقاعد في سن ٦٥ عامًا، تُترجم الافتراضات المتعلقة بمُعدّلات الوفيات إلى متوسط العمر المأمول الذي يتراوح بين ٢١,٩ و ٢٥,٨ عامًا في عام ٢٠٢٠ وبين ٢١,٨ و ٢٥,٧ عامًا في عام ٢٠١٩ لكل من صندوق المعاشات التقاعدية وبرنامج التأمين الصحي للمتقاعدين.

ووفقًا للفقرة ١٤٤ من المعيار المحاسبي الدولي ١٩، يعتبر الاتحاد الدولي أن مُعدّل الخصم وسعر الفائدة التي تضاف إلى أرصدة الحسابات ومُعدّل الوفيات من الافتراضات الأكتوارية الهامة المستخدمة لتحديد القيمة الحالية للالتزامات التعويضات المحددة لبرامج التعويضات التقاعدية بعد انتهاء الخدمة.

وفيما يلي جدول بحساسة التزامات الاستحقاقات المحددة المتعلقة بصندوق المعاشات التقاعدية للتغيرات في الافتراضات الأكتوارية الهامة:

التأثير في التزامات الاستحقاقات المحددة	التغيير في الافتراضات	الزيادة في الافتراضات	الانخفاض في الافتراضات
معدل الخصم	٠.٥٠٪	انخفاض بنسبة ٧.٦٪ مقداره ٢٥,٧٦١ ألف فرنك سويسري	زيادة بنسبة ٨.٧٪ مقدارها ٢٩,٤٩٠ ألف فرنك سويسري
سعر الفائدة المستخدم لحساب أرصدة الحسابات	٠.٥٠٪	زيادة بنسبة ١.٥٪ مقدارها ٥.٠٨٤ ألف فرنك سويسري	انخفاض بنسبة ١.٤٪ مقداره ٤,٧٤٥ ألف فرنك سويسري
التغير في العمر المأمول عند سن التقاعد	سنة واحدة	زيادة بنسبة ٣,١٪ مقدارها ١٠.٥٠٨ ألف فرنك سويسري	انخفاض بنسبة ٣.٢٪ مقداره ١٠,٨٤٧ ألف فرنك سويسري

وفيما يلي جدول بحساسة التزامات الاستحقاقات المحددة المتعلقة بالتأمين الصحي للمتقاعدين للتغيرات في الافتراضات الأكتوارية الهامة:

التأثير في التزامات الاستحقاقات المحددة	التغيير في الافتراضات	الزيادة في الافتراضات	الانخفاض في الافتراضات
معدل الخصم	٠.٥٠٪	انخفاض بنسبة ٨.٩٪ مقداره ١,٢١٥ ألف فرنك سويسري	زيادة بنسبة ١٠.٣٪ مقدارها ١,٤٠٧ ألف فرنك سويسري
العمر المأمول عند سن التقاعد	سنة واحدة	زيادة بنسبة ٤.٧٪ مقدارها ٦٤٢ ألف فرنك سويسري	انخفاض بنسبة ٤.٨٪ مقداره ٦٥٦ ألف فرنك سويسري

تستند تحليلات الحساسية أعلاه، لكل من التزامات الاستحقاقات المحددة المتعلقة بصندوق المعاشات التقاعدية والتزامات الاستحقاقات المحددة المتعلقة بالتأمين الصحي للمتقاعدين، إلى حدوث التغيير في افتراض واحد مع ثبات كل الافتراضات الأخرى لكل حالة، وهو ما لا يربح حدوثه واقعياً إذ قد ترتبط التغييرات في بعض الافتراضات ببعضها.

لحساب حساسية التزامات الاستحقاقات المحددة للافتراضات الهامة، تم اتباع الأسلوب ذاته المتبع في حساب التزامات الاستحقاقات التقاعدية المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد.

٢١ (و) مطابقة الأصول والخصوم

لم تعتمد في صندوق المعاشات أي استراتيجيات لمطابقة الأصول والخصوم.

٢١ (ز) أصول الخطة

في ٣١ ديسمبر عام ٢٠٢٠، بلغت القيمة العادلة لأصول برنامج صندوق المعاشات مبلغ ٢٩٥,٠٦٨ ألف فرنك سويسري (مقابل ٢٥٩,٤٧٩ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩).

وفي ديسمبر ٢٠٢٠، قدم الاتحاد الدولي، في ضوء ما يسمح به القانون السويسري ولوائح صندوق المعاشات التقاعدية، مبلغ ٢١,٠٠٠ ألف فرنك سويسري إلى صندوق المعاشات التقاعدية لتمويل مساهمات رب العمل المقبلة. وأدرج هذا المبلغ ضمن القيمة العادلة لأصول الخطة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مقابل لا شيء في ٢٠١٩).

وفيما يلي نسبة أصول برنامج صندوق المعاشات المستمرة في كل فئة من فئات الأصول الرئيسية:

2019	2019	2020	2020	
المدرج منها في سوق نشط	النسبة	المدرج منها في سوق نشط	النسبة	
	9.8%		8.9%	النقد وما يعادل النقد
42.1%	42.1%	42.3%	42.3%	صكوك أسهم
23.4%	23.4%	21.0%	21.0%	سندات دين
17.4%	17.4%	17.0%	17.0%	عقارات
	7.3%		10.8%	أخرى
	100.0%		100.0%	الإجمالي

على النحو الوارد في الإيضاح ٢٧، ليس للاتحاد الدولي رأس مال بمفهوم التعريف الوارد في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وبالتالي فإنه لا يمتلك صكوكاً مالية قابلة للتحويل، كالأسهم أو سندات الدين، كما أن أصول الخطة لا تتضمن مثل هذه الصكوك المالية. علاوة على ذلك، فإن أصول الخطة لا تشمل أي من الممتلكات التي يشغلها الاتحاد الدولي أو يستعملها.

لدى صندوق المعاشات سياسته الاستثمارية الخاصة به، التي تهدف في المقام الأول إلى ضمان الأمان للأموال، بينما تشمل أهدافها الأخرى ضمان توزيع المخاطر بطريقة ملائمة، والحصول على عائد استثمار يكفي لتحقيق أهداف الصندوق. يتولى مديرو استثمار إدارة أصول هذا الصندوق وفقاً لقواعد استثمار حددتها لجنة الاستثمار، ووافق عليها مجلس إدارة صندوق المعاشات، وهي قواعد تمثل متطلبات القانون السويسري.

أما نظام التأمين الصحي للمتقاعدين، فهو غير ممول، وبالتالي فليس لديه أي أصول للخطة.

٢١ (ح) خصائص برنامجي المعاشات، والتزامات التمويل، بما في ذلك المتطلبات القانونية السويسرية

صندوق المعاشات

تُغطى التزامات معاشات التقاعد من صندوق مستقل يحتفظ به في كيان قانوني منفصل. وصندوق معاشات الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (المسمى هنا "صندوق المعاشات") هو مؤسسة وفقاً لتعريف المواد من ٨٠ إلى ٨٩ "مكرر" من مواد القانون المدني السويسري (القانون السويسري). إن صندوق المعاشات مسجل لدى السلطة الإشرافية السويسرية في مقاطعة جنيف والصندوق السويسري لضمان المعاشات. لذلك، يتعين عليه الامتثال لمتطلبات التأمين الإلزامي المنصوص عليها في القانون الاتحادي السويسري المعني بصناديق معاشات التقاعد المهني والورثة والإعاق (الصندوق الاتحادي للمعاشات)، ويشرف على أنشطتها كل من سلطة مقاطعة جنيف والسلطة الاتحادية السويسرية للرقابة على المعاشات التقاعدية. ويهدف هذا الصندوق إلى الامتثال لمتطلبات الصندوق الاتحادي للمعاشات، وأن يحل محل برنامج الدولة للتقاعد (الدعامة الرئيسية) بالنسبة للموظفين الأجانب. يتم تمويل هذا الصندوق بالكامل من خلال مدفوعات تُحدد على أساس حسابات أكتوارية دورية طبقاً لمقتضيات القانون السويسري. ويتعهد صندوق المعاشات كحد أدنى بتلبية المتطلبات الدنيا التي يفرضها الصندوق الاتحادي للمعاشات وجميع تعليماته. ووفقاً للقانون السويسري، إذا حدث عجز تمويلي لصندوق المعاشات، يتعين حينئذ على مجلس إدارة صندوق المعاشات (انظر أدناه) اتخاذ التدابير التي من شأنها أن تتيح العودة بنسبة التغطية إلى ١٠٠٪ في غضون إطار زمني مناسب، عادة ما يتراوح بين ٥ و ٧ سنوات.

لصندوق المعاشات مجلس إدارة مسؤول عن إدارة الصندوق. يضم ثلاثة ممثلين يعينهم الاتحاد الدولي، وثلاثة ممثلين ينتخبهم المساهمين في برنامج المعاشات، فضلاً عن عضوين تكميليين.

ووفقاً لقواعد صندوق المعاشات، يجب على الاتحاد الدولي تقديم مساهمة عن كل موظف مشارك في خطة المعاشات، بقيمة ١٦٪ (مقابل ١٦٪ في ٢٠١٩) من الراتب المسجل في برنامج المعاشات الأساسي، و ٥٪ (مقابل ٥٪ في ٢٠١٩) من قيمة الراتب المسجل في برنامج المعاشات التكميلي. في حالة حدوث عجز تمويلي لصندوق المعاشات وفقاً لمتطلبات القانون السويسري، يمكن أن يطلب من الاتحاد الدولي تقديم مساهمات إضافية. بينما يمكن

أن تتجاوز المساهمة التي يقدمها الاتحاد الدولي قيمة المبالغ التي تحددها قواعد صندوق المعاشات، إلا أنه لا يقدم عادة سوى المساهمات المطلوبة وفقاً للقواعد الصندوق، كما أن الاتحاد الدولي لا يتوقع وجود حاجة إلى تقديم مساهمات إضافية في المستقبل القريب.

وكما ورد شرحه أعلاه، تجري تغطية التزامات المعاشات من خلال أصول مستقلة لصندوق المعاشات، يُحتفظ بها في كيان قانوني واحد مستقل يخضع للقانون السويسري. وتُحسب المعاشات التقاعدية المستحقة، بما في ذلك تسديد المبلغ المقطوع والأقساط السنوية، وتسدد وفقاً لمتطلبات القانون السويسري. وطبقاً لأحدث حسابات أكتوارية، وفقاً للمتطلبات القانونية السويسرية، تجاوزت نسبة تمويل التزامات المعاشات التقاعدية ١١٧٪ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بينما بلغت ١١٥٪ في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. ويرجع التباين بين وضع العجز التمويلي المبين في بيان المركز المالي الموحد ووضع التغطية التمويلية التي تتجاوز حد التغطية الكاملة من منظور القانون السويسري إلى استخدام نماذج تقييم أكتوارية مختلفة لتقدير التزامات المعاشات المرجحة. وبموجب القانون السويسري، تقع على عاتق مجلس إدارة صندوق المعاشات المسؤولية الرئيسية عن ضمان أن الأصول المستقلة لخطط المعاشات كافية لتلبية التزامات المعاشات التقاعدية عند استحقاقها، وذلك دون أي رجوع قانوني على الاتحاد الدولي كرب عمل لتحسين أي حالة عجز تمويلي. بناءً على ذلك، ووفقاً للقانون السويسري، لا يوجد على الاتحاد الدولي أي التزامات مالية أخرى نحو الكيان المستقل لصندوق المعاشات سواء في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ أو في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

وفي وجود حافظة استثمارات متنوعة، والتمويل الكامل وفقاً لمتطلبات القانون السويسري، وعدم الرجوع قانوناً على الاتحاد الدولي في حالة حدوث أي عجز تمويلي، وبينما يشير التقييم في ضوء المعيار المحاسبي الدولي ١٩ إلى وضع مدين بحت، فإن الإدارة ترى أن صندوق المعاشات لا يعرض الاتحاد الدولي لأي تركيزات غير معتادة في المخاطر؛ محددة كانت أو هامة.

التأمين الصحي للمتقاعدين

اعتماداً على مدة الخدمة عند التقاعد، شريطة العمل لمدة لا تقل عن خمس سنوات والحصول على معاش سنوي عند التقاعد، يتلقى المتقاعدون الذين يتلقون معاشاً تقاعدياً إما من برنامج المعاشات الأساسي و/أو برنامج المعاشات التكميلي مساهمة في تغطية تكاليف التأمين الصحي. ويتلقى المتقاعدون، من المشتركين في برنامج التأمين الصحي الجماعي لدى الاتحاد الدولي، مساهمة شهرية تتراوح بين ٥٠ فرنكاً سويسرياً و ٤٠٠ فرنكاً سويسري، حسب مدة الخدمة. بينما يحصل المتقاعدون، الذين اختاروا برنامج تأمين صحي خاص بهم، على ٦٦,٦٧٪ كحد أقصى من القسط الأساسي أو الاستحقاقات التي كانوا سيحصلون عليها لو شاركوا في برنامج التأمين الصحي الجماعي لدى الاتحاد الدولي.

وفي حين أن القانون لا يلزم الاتحاد الدولي بتقديم هذه المساهمات في تغطية تكاليف التأمين الصحي للمتقاعدين، إلا أن الاتحاد الدولي يعترف في الوقت الراهن مواصلة تقديم هذه المساهمات في المستقبل المنظور. ونظراً لأن المساهمات مربوطة بمعدلات ثابتة دون أي التزامات بتغيير المبالغ، فإن هذا الترتيب لا يُعرض الاتحاد الدولي لأي مخاطر مُحددة أو كبيرة أو غير عادية.

٢١(ط) مؤشر تأثير برامج الاستحقاقات المحددة على مستقبل التدفقات النقدية لدى الاتحاد الدولي

يتوقع أن تصل مساهمة رب العمل التي يتعين تسديدها في عام ٢٠٢١ إلى ما قيمته ١٣,١٧٣ ألف فرنك سويسري. وتبلغ متوسط فترة التزامات الاستحقاقات المحددة في نهاية السنة المالية الحالية ما يلي:

صندوق المعاشات	١٦,٣ سنة
التأمين الصحي للمتقاعدين	١٩,٢ سنة

٢٢-الاحتياطات المُقَيَّدة

أرصدة مُنْخَصَّصة للعمليات

2019	2020
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
(11,316)	(8,457)
(14,044)	(15,503)
195,847	233,351
170,487	209,391

عمليات ذات عجز تمويلي مؤقت
التزامات استحقاقات تقاعد مُحدَّدة غير ممولة مؤقتًا، ومدرجة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى
مساهمات يحدد المانحون أوجه استعمالها

٢٣-الاحتياطات المُحدَّدة

2020	التأمين الذاتي بالآلاف الفرنكات السويسرية	الاجتماعات الدستورية بالآلاف الفرنكات السويسرية	المشاريع المُحدَّدة بالآلاف الفرنكات السويسرية	أعمال رئيسية بالآلاف الفرنكات السويسرية	الإجمالي بالآلاف الفرنكات السويسرية
الرصيد في ١ يناير	1,856	-	-	29	1,885
مبالغ استخدمت خلال السنة	(71)	(74)	-	-	(145)
تخصيصات خلال السنة	213	940	14,400	343	15,896
الرصيد في ٣١ ديسمبر	1,998	866	14,400	372	17,636

2019	التأمين الذاتي بالآلاف الفرنكات السويسرية	الاجتماعات الدستورية بالآلاف الفرنكات السويسرية	المشاريع المُحدَّدة بالآلاف الفرنكات السويسرية	أعمال رئيسية بالآلاف الفرنكات السويسرية	الإجمالي بالآلاف الفرنكات السويسرية
الرصيد في ١ يناير	1,742	1,188	-	-	2,930
مبالغ استخدمت خلال السنة	(3)	(1,791)	-	-	(1,794)
تخصيصات خلال السنة	117	603	-	29	749
الرصيد في ٣١ ديسمبر	1,856	-	-	29	1,885

على النحو الوارد في الإيضاح ٣٢(س)، فإنه في حالة تجاوز نفقات عملية ما مبلغ ٥٠,٠٠٠ ألف فرنك سويسري، وكانت القيمة الإجمالية للتكاليف غير المباشرة المُستردة للسنة تتجاوز القيمة الإجمالية للتكاليف غير المباشرة المُتكدَّبة خلال السنة، يُخصَّص الفائض إلى احتياطي مشروعات مُحدَّدة، إلى حين صدور قرار من مجلس الإدارة بشأن استخدام فائض القيمة المُستردة. وفي سنة ٢٠٢٠، تجاوزت النفقات المرتبطة بعملية جائحة كوفيد-١٩ وكذلك النفقات ذات الصلة بعملية الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية مبلغ ٥٠,٠٠٠ ألف فرنك سويسري. وفي سنة ٢٠١٩، لم تكن هناك أي عمليات تتجاوز هذا المبلغ. وفي نهاية سنة ٢٠٢٠، بلغ رصيد احتياطي المشروعات المُحدَّدة ١٤,٤٠٠ ألف فرنك سويسري (مقابل لا شيء في ٢٠١٩).

٢٤- الأدوات المالية – القيم العادلة وإدارة المخاطر

٢٤(أ) القياس والقيم العادلة

تُقاس الصكوك المالية إما بالتكلفة المُستهلكة وإما بالقيم العادلة. بينما تُصنّف الأصول المالية المُقاسة بالقيم العادلة إلى ثلاثة مستويات هرمية متسلسلة، حيث يعكس كل مستوى شفافية المدخلات المستخدمة لقياس القيم. وفيما يلي التصنيفات والتسلسل الهرمي والقيم الدفترية في ٣١ ديسمبر:

القيمة الدفترية في ٢٠١٩ (بالآلاف الفرنكات السويسرية)	القيمة الدفترية في ٢٠٢٠ (بالآلاف الفرنكات السويسرية)	مستوى القيمة العادلة	أساس القياس	رقم الخط	الأصول المالية/الخصوم المالية
67,280	98,864	1	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١٣	الاستثمارات – صندوق السندات العالمية
27,111	40,329	2	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١٣	الاستثمارات - صندوق الأسهم العالمية
29	-	2	القيمة العادلة - أدوات التحوط	١٠	عقود الصرف الآجلة
65,000	146,000		التكلفة المُستهلكة	١٣	الاستثمارات – الودائع المصرفية
264,549	203,655		التكلفة المُستهلكة	١٢	النقد وما يعادل النقد
172,326	209,947		التكلفة المُستهلكة	١٤	الذمم المدينة ^٢
29,728	31,999		التكلفة المُستهلكة		الذمم الدائنة
144,902	127,300		التكلفة المُستهلكة	١١	خصوم – مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (ESSN)
69,413	66,956		التكلفة المُستهلكة	٢٠	القروض والاقتراضات

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في الأسواق النشطة لأصول أو خصوم متطابقة؛

المستوى ٢: مدخلات أخرى خلاف الأسعار المدرجة في المستوى ١ للأصول أو الخصوم والتي يمكن رصدها بصورة مباشرة (كأسعار) أو غير مباشرة (مشتقة من الأسعار)؛

المستوى ٣: مدخلات خاصة بأصول أو خصوم لا تستند إلى بيانات يمكن رصدها من السوق (مدخلات غير ملحوظة)

تُقيّد التحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في تاريخ وقوعها أو تاريخ التغير في الظروف التي استدعت التحويل. بيد أنه لم تكن هناك تحويلات بين المستويات في عام ٢٠٢٠ (وكذلك كان الحال في ٢٠١٩).

وفيما يتعلق بالأصول المالية والخصوم المالية التي لا تقاس بالقيمة العادلة، تُعدّ القيمة الدفترية تقريبًا معقولاً للقيمة العادلة.

٢٤(ب) إدارة المخاطر

يتعرض الاتحاد الدولي لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية، وهي تحديدًا: مخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. ويسعى الاتحاد الدولي بشكل فعال إلى تخفيض الآثار السلبية المحتملة الناشئة عن تلك المخاطر إلى أدنى حد ممكن، وذلك على النحو المبين فيما يلي.

يتحمل الأمين العام كامل المسؤولية عن إعداد إطار لإدارة المخاطر التي يواجهها الاتحاد الدولي، وقد قام، بالتشاور مع اللجنة المالية، بوضع الإرشادات الاستثمارية لدى الاتحاد الدولي، تلك الإرشادات التي تحدد المبادئ والسياسات الشاملة لإدارة الاتحاد الدولي للصكوك المالية. وتضطلع اللجنة المالية

^٢ تشمل الصكوك المالية الحسابات المدينة والذمم المدينة المتنوعة فقط

بمسؤولية الإشراف لضمان الالتزام بإدارة هذه الصكوك وفقاً للإرشادات الاستثنائية، ورفع التقارير في هذا الشأن إلى مجلس الإدارة والجمعية العامة. وقد أنشأ مجلس الإدارة لجنة لتدقيق الحسابات وإدارة المخاطر لتتولى إسداء النصح فيما يتعلق بكافة أمور المخاطر التي تؤثر في الاتحاد الدولي، وإسداء النصح على وجه الخصوص بشأن تحديد المخاطر وتقييمها وقياسها ورصدها والاضطلاع كذلك بعمليات شاملة لإدارة المخاطر التي يواجهها الاتحاد الدولي.

(١) مخاطر السوق

يشمل ذلك مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة.

مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

تنشأ المخاطر أساساً من ودائع المصارف والتعهدات المستحقة بعملات خلاف عملة الفرنك السويسري المُعاد تقييمها بعملة الفرنك السويسري خلال الفترة من تاريخ التعهد بها إلى تاريخ تسديدها. وبطبيعة الحال، يجري الحد من مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية المتعلقة بتلك الأصول من خلال مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية للذمم الدائنة المقومة بعملات خلاف الفرنك السويسري. وأهم العملات التي تؤثر في مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية هي: اليورو، الدولار الكندي، الجنيه الإسترليني، الكرونة السويدية، الدولار الأمريكي. ويعمل الاتحاد الدولي على إبقاء صافي التعرض للمخاطر داخل حدود مستويات مقبولة، وذلك عن طريق شراء أو بيع العملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف الفوري من أجل مواجهة الاحتياجات قصيرة الأجل. ويُبين الجدول التالي العملات الأجنبية الرئيسية التي تؤثر في مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية لدى الاتحاد الدولي.

العملة	النقد وما يعادل النقد بالآلاف الفرنكات السويسرية	الاستثمارات بالآلاف الفرنكات السويسرية	الذمم المدينة بالآلاف الفرنكات السويسرية	الذمم البائدة بالآلاف الفرنكات السويسرية	الخصوم - مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية بالآلاف الفرنكات السويسرية	2020 بالآلاف الفرنكات السويسرية	2019 بالآلاف الفرنكات السويسرية
الفرنك السويسري	96,052	285,193	41,042	(16,281)	-	406,006	291,659
اليورو	102,613	-	38,653	(1,639)	(127,300)	12,327	38,341
الدولار الأمريكي	3,899	-	117,451	(7,947)	-	113,403	71,983
الجنيه الإسترليني	-	-	5,506	(104)	-	5,402	16,827
الكرونة السويدية	-	-	5,206	-	-	5,206	1,102
الدولار الكندي	-	-	1,082	(112)	-	970	1,847
عملات أخرى	1,091	-	3,116	(5,916)	-	(1,709)	2,246
	203,655	285,193	212,056	(31,999)	(127,300)	541,605	424,005

وفي ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، إذا كان الفرنك السويسري قد ارتفع بنسبة ٥٪ مقابل العملات المذكورة أعلاه، مع ثبات كافة المتغيرات الأخرى، لكان ارتفع صافي الفائض الناتج وإجمالي الإيرادات الشاملة للسنة بمقدار ٦,٩٣٩ ألف فرنك سويسري، (مقابل ٦,٣٦٢ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩)، ويرجع ذلك إلى أرباح/خسائر صرف العملات الأجنبية عند تحويل التعهدات المستحقة القبض والأرصدة المصرفية المقوم أغلبها بعملتي اليورو والدولار الأمريكي.

كما تنشأ مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية عن تسديد بعض الجمعيات الوطنية لاشتراكاتها الدستورية إما بعملة اليورو وإما بعملة الدولار. ويتحوط الاتحاد الدولي لهذه المخاطر المرتبطة بأسعار صرف العملات الأجنبية من خلال إبرام عقود صرف آجلة بعملات أجنبية على سبيل المعاوضة مع أحد المصارف لمقايضة العملات الأجنبية التي يتلقاها بعملة الفرنك السويسري وفقاً لأسعار صرف مُتفق عليها مسبقاً. وباستخدام المحاسبة التحوطية، تُتخذ في البيانات المالية الموحدة الفوارق بين أسعار السوق والأسعار الآجلة التي تشكل أرباح وخسائر التحوط لأسعار الصرف.

ويشمل مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية أصولاً وخصوصاً معادلة بعملة اليورو تتعلق بتسليم النقد للمستفيدين بمقتضى المكون (ب) في إطار المشروع. وبناءً على ذلك، يجري تخفيف مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية المرتبطة بها.

مخاطر الأسعار

يتعلق ذلك بمخاطر الأسعار الناجمة عن الاستثمارات مُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. ولإدارة المخاطر الناجمة عن الاستثمار في الأوراق المالية، يقوم الاتحاد الدولي بتنوع حافظة استثماراته، التي يديرها مديرو استثمار خارجيون، طبقاً للإرشادات الاستثمارية لدى الاتحاد الدولي.

يجري قياس الاستثمارات في صندوق السندات العالمية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ويُحتفظ بها في صندوق للسندات المسجلة بما يعكس مؤشر سيتي جروب للسندات الحكومية العالمية. وكان من شأن ارتفاع هذا المؤشر بنسبة ٥٪ في تاريخ التقرير أن يؤدي إلى زيادة استثمارات صندوق السندات العالمية وصافي الفائض الناتج وإجمالي الإيرادات الشاملة للسنة بمقدار ٤,٩٤٣ ألف فرنك سويسري (مقابل ٣,٣٦٤ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩). وكان من شأن حدوث تغيير مماثل في الاتجاه المعاكس أن يؤدي إلى تراجع استثمارات صندوق السندات العالمية وصافي الفائض الناتج وإجمالي الإيرادات الشاملة للسنة بمقدار ٤,٩٤٣ ألف فرنك سويسري (مقابل ٣,٣٦٤ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩).

ويجري قياس الاستثمارات في صندوق الأسهم العالمية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، ويُحتفظ بها في صندوق استثماري عالمي للأسهم غير المسجلة. ويستثمر هذا الصندوق الاستثماري في الأوراق المالية الرائجة بما يعكس المؤشر العالمي المقيد لشركة MSCI. وكان من شأن ارتفاع هذا المؤشر بنسبة ٥٪ في تاريخ التقرير أن يؤدي إلى زيادة استثمارات صندوق الأسهم العالمية وصافي الفائض الناتج وإجمالي الإيرادات الشاملة للسنة بمقدار ٢,٠١٦ ألف فرنك سويسري (مقابل ١,٣٥٦ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩). وكان من شأن حدوث تغيير مماثل في الاتجاه المعاكس أن يؤدي إلى تراجع استثمارات صندوق الأسهم العالمية وصافي الفائض الناتج وإجمالي الإيرادات الشاملة للسنة بمقدار ٢,٠١٦ ألف فرنك سويسري (مقابل ١,٣٥٦ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩).

ولم يكن هناك تعرض لمخاطر أسعار السلع سواء في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ أو ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

مخاطر أسعار الفائدة

ليس الاتحاد الدولي معرضاً لمخاطر هامة في الأجل القصير ناجمة عن التغيرات في أسعار الفائدة، حيث إنه يتم الاحتفاظ بالنقد وما يعادل النقد في الصندوق أو ودائع تحت الطلب أو ودائع قصيرة ذات فترة استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أقل، دون التزامات يترتب عليها فوائد. أما الاستثمارات قصيرة الأجل التي تتجاوز فترات استحقاقها ثلاثة أشهر والاستثمارات طويلة الأجل، فتحمل بأسعار فائدة ثابتة لفترات الاستثمار.

في ١٥ يناير عام ٢٠١٥، توقف البنك الوطني السويسري (البنك المركزي السويسري) عن تثبيت الحد الأدنى لسعر صرف الفرنك السويسري مقابل اليورو عند ١.٢٠ فرنك سويسري لكل يورو، وفرض سعر فائدة سلبياً على بعض الودائع بالفرنك السويسري. يحتفظ الاتحاد الدولي بغالبية ودائعه بالفرنك السويسري، ويمكن حتى الآن من تجنب التعرض لمثل هذه الأسعار السلبية للفائدة.

(٢) مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان أساساً عن حيازة مستحقات مدينة قد لا يجري تسويتها، وكذلك نتيجة للاحتفاظ بأرصدة نقدية لدى مؤسسات مالية قد تتخلف عن تسديدها.

الحسابات المدينة الرئيسية للاتحاد الدولي هي تلك التي لدى الجمعيات الوطنية الأعضاء والحكومات المانحة وغيرها من المنظمات الدولية المانحة، حيث تعتبر مخاطر الائتمان منخفضة. وفيما يلي تفاصيل التعرض لمخاطر الائتمان الخاص بالذم المدينة

التعرض لمخاطر الائتمان الخاص بالذم المدينة		2020	2019
		بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
جمعيات وطنية		66,963	56,870
حكومات		94,572	72,584
شركات		2,938	9,571
وكالات متعددة الأطراف		29,899	30,119
أخرى		17,684	5,590
		212,056	174,734

ولكل فئة من فئات الذمم المدينة تعريفها الخاص بالتخلف عن التسديد، وتُصاغ أحكام الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على احتمال حدوث خسائر ائتمانية على مدى الأعمار المتوقعة للذمم المدينة. ويرد إفصاح عن حركة الخسائر الائتمانية المتوقعة في الإيضاح ١٤.

لا تسمح الإرشادات الاستثمارية للاتحاد الدولي سوى بالاستثمار في الودائع والأوراق المالية السائلة من خلال أطراف مقابلة تتمتع بمرتبة استثمارية أو بتصنيفات ائتمانية أفضل، مع وضع حد للإيداع لدى أي مؤسسة مالية واحدة بما لا يتجاوز نسبة ٢٥٪ من مجموع النقدية والودائع الاستثمارية في أي وقت من الأوقات. وقد وافقت اللجنة المالية للاتحاد الدولي على التخلي عن هذه السياسة فيما يتعلق بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١١) حيث يجري الاحتفاظ بالأموال المتعلقة بالملكوّن (ب) من المشروع في مؤسستين ماليتين. ويجري الاتحاد الدولي مراجعة دورية للتصنيفات الائتمانية لجميع الأطراف المقابلة من المؤسسات المالية.

وفيما يلي تفاصيل حيازات النقد وما يعادل النقد وفقاً للتصنيفات الائتمانية لدى كل مؤسسة مالية.

2019	2020	
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	
		تصنيف مؤسسة فيتش للتصنيف الائتماني
262,310	201,743	مرتبة استثمارية (AAA إلى BBB-)
348	147	مرتبة غير استثمارية (BB+ وما دونها)
445	375	غير مُصنّفة
		تصنيفات أخرى: الحساب الجاري - تصنيف AA من مؤسسة S&P من أجل Glarner
1,000	1,000	KantonalBank
446	390	رصيد النقد في الصندوق
264,549	203,655	
		استثمارات قصيرة الأجل (انظر الإيضاح ١٣)
20,000	78,000	تصنيف مؤسسة فيتش للمرتبة الاستثمارية (AAA إلى BBB-)
-	20,000	تصنيفات أخرى: تصنيف A- من مؤسسة S&P من أجل AG Cambra Money Bank
10,000	-	تصنيفات أخرى: تصنيف AA+ من مؤسسة ZKB من أجل Banque Cantonale
30,000	98,000	Fribourg
		استثمارات غير متداولة (انظر الإيضاح ١٣)
25,000	28,000	تصنيف مؤسسة فيتش للمرتبة الاستثمارية (AAA إلى BBB-)
10,000	20,000	تصنيفات أخرى: تصنيف AA+ من مؤسسة ZKB من أجل Banque Cantonale
35,000	48,000	Fribourg

ونظراً لقياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، فإنها لا تتطلب مخصصاً إضافياً للانخفاض في القيمة مقابل الخسائر الائتمانية. ويحتفظ الاتحاد الدولي بعلاقات مصرفية مع بعض المؤسسات المالية غير المصنفة ائتمانياً في مناطق لا تعمل فيها مؤسسات مالية مصنفة ائتمانياً. وبحلول

نهاية السنة، بلغت قيمة الأصول المودعة لدى تلك المؤسسات ٣٧٥ ألف فرنك سويسري (مقابل ٤٤٥ ألف فرنك سويسري عام ٢٠١٩). أما المراكز الأخرى، فهي غير هامة أو أنها مغطاة بمخصصات.

(٣) مخاطر السيولة

تتعلق مخاطر السيولة بما يواجهه الاتحاد الدولي من صعوبة في الوفاء بالالتزامات المرتبطة بالخصوم المالية المستحقة عليه التي تجري تسويتها نقدًا أو باستخدام أصل مالي آخر.

ويجري تقليص مخاطر السيولة إلى الحد الأدنى عن طريق الاحتفاظ بمبالغ كافية في شكل نقد في الصندوق وودائع مصرفية تحت الطلب، أو ودائع مصرفية قصيرة الأجل ذات فترة استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل، وذلك لمواجهة الالتزامات قصيرة الأجل. وفيما يلي تحليل لأجل استحقاق الخصوم المالية:

الذمم البائنة بالآلاف الفرنكات السويسرية	قروض بناء بالآلاف الفرنكات السويسرية	إيجار بالآلاف الفرنكات السويسرية	التزامات تتعلق بعقود الشبكة الطارئة للسلام الاجتماعي بالآلاف الفرنكات السويسرية	2020 بالآلاف الفرنكات السويسرية	2019 بالآلاف الفرنكات السويسرية
(31,999)	(1,415)	(1,831)	(127,300)	(162,545)	(177,799)
-	(5,660)	(1,964)	-	(7,624)	(10,158)
-	(56,086)	-	-	(56,086)	(56,087)
(31,999)	(63,161)	(3,795)	(127,300)	(226,255)	(244,044)

أقل من سنة واحدة
من سنة واحدة إلى خمس سنوات
أكثر من خمس سنوات

يتوقع الاتحاد الدولي أن يتمكن من الوفاء بالدفعات السنوية لتسديد القرض من خلال الصناديق السائلة قصيرة الأجل (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٢٠). وبالإضافة إلى ذلك، يحتفظ بجميع الاستثمارات في صورة أوراق مالية سائلة، يمكن بيعها بسهولة لتلبية احتياجات التدفق النقدي الأطول أجلاً، ويشمل ذلك الدفعات السنوية لتسديد القرض إذا ما اقتضت الحاجة ذلك. لا توجد دفعات تعاقدية ملموسة مستحقة على الاستثمارات المالية، بما في ذلك الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر واستثمارات قصيرة الأجل وطويلة الأجل.

٢٤ (ج) إدارة مخاطر رأس المال

لا يملك الاتحاد الدولي بحكم طبيعته، رأس مال وفقاً لتعريف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يمكن اعتبار الاحتياطيات غير المقيّدة ذات خصائص مماثلة لرأس المال الذي يمثّل غرضه في الاحتفاظ بمركز مالي سليم لضمان تمكن المنظمة من مواصلة عملياتها، وبالتالي أداء مهمتها. إلا أن الغرض من الاحتياطيات غير المقيّدة هو الحد من نطاق المخاطر المالية، بما في ذلك رأس المال العامل، والذمم المدينة غير المتداولة وتسوية الخصوم غير المتداولة. تتمثل سياسة الجهات التي تتولى الإدارة في الحفاظ على مستوى قوي من الاحتياطيات لتكون جديرة بثقة أصحاب المصلحة والجهات المانحة. لقد بلغ رصيد الاحتياطيات غير المقيّدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ما قيمته ٧١,١٣٧ ألف فرنك سويسري (مقابل ٤٥,٠٥٩ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩). لا تخضع الاحتياطيات غير المقيّدة لأي متطلبات مفروضة من الخارج فيما يتعلق برأس المال. وكما هو مبين في الإيضاح ٣٢ (س)، فإن الاتحاد الدولي يحتفظ باحتياطيات مقيّدة يحدد المانحون أوجه استعمالها.

٢٥- عقود الإيجار

(1) الاتحاد الدولي بصفته مستأجرًا (بمقتضى المعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)

(1) عقود الإيجار قصيرة الأجل والمنخفضة القيمة

يستأجر الاتحاد الدولي أصولاً ممتلئة في عقارات ومعدات. ونظرًا لطبيعة أنشطة الاتحاد الدولي البرنامجية ومدتها، فإن مدد معظم عقود الإيجار التي يبرمها الاتحاد الدولي لا تتجاوز ١٢ شهرًا، أو تكون الأصول الأساسية المؤجرة ذات قيمة منخفضة. ويسجل الاتحاد الدولي المدفوعات المرتبطة بعقود الإيجار هذه كمصروفات على أساس قسط ثابت على مدى فترة الإيجار.

2019	2020
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
4,711	2,916
46	64
4,757	2,980

نفقات متعلقة بعقود إيجار قصيرة الأجل

نفقات متعلقة بأصول منخفضة القيمة، باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل ذات القيمة المنخفضة

(2) عقود الإيجار المسجلة كأصول مكفولة بحق الاستعمال

يُجري الاتحاد الدولي، في تاريخ بدء الإيجار، تقييمًا لما إذا كان متيقنًا بدرجة معقولة من ممارسة خيارات تمديد عقد الإيجار. وتتضمن بعض عقود الإيجار خيارات تمديد لم يشر الاتحاد الدولي في تقييمه لشروط عقد الإيجار إلى أنه متيقنًا منها بدرجة معقولة. ولا يستطيع الاتحاد الدولي تقييم دفعات تسديد قيمة دفعات الإيجار المحتملة في المستقبل التي يمكن تسديدها في حالة ممارسة الاتحاد الدولي لهذه الخيارات.

وترد الأصول المكفولة بحق الاستعمال فيما يتعلق بالعقارات والمعدات المستأجرة كممتلكات ومركبات ومعدات (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٦).

إجمالي 2019	إجمالي 2020	معدات	عقارات
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
2,790	5,004	193	4,811
3,796	2,397	78	2,319
(206)	(470)	-	(470)
(1,376)	(2,684)	(65)	(2,619)
5,004	4,247	206	4,041

الرصيد في ١ يناير

الإضافات

الاستبعادات

أعباء الإهلاك للسنة

الرصيد في ٣١ ديسمبر

عقود إيجار العقارات

تشمل عقود إيجار العقارات التي يبرمها الاتحاد الدولي عقود إيجار مكاتب وشقق سكنية ومستودعات.

وفي نهاية عام ٢٠٢٠، كان لدى الاتحاد الدولي ٢٨ مكتبًا مستأجرًا بعقود في جميع أنحاء العالم ليدبر منها أعماله.

كما كان للاتحاد الدولي ٥١ شقة سكنية في ١٨ موقعًا حول العالم يستأجرها بعقود إيجار. ويكون الموظفون مسؤولين، بوجه عام، عن ترتيب أماكن لإقامتهم على نفقتهم الخاصة، غير أن الاتحاد الدولي يتحمل هذه المسؤولية في بعض مراكز العمل. وفي هذه الحالات، يقوم الاتحاد الدولي بإبرام عقد الإيجار واتخاذ الترتيبات اللازمة مع مالك العقار.

وأخيرًا، فقد استأجر الاتحاد الدولي ٥ مستودعات بعقد إيجار قصيرة الأجل. وتستخدم المستودعات في التخزين الاستراتيجي المسبق لإمدادات الطوارئ لتتيح للاتحاد الدولي تقديم المساعدات إلى المحتاجين بمزيد من السرعة وبأقل تكلفة. كما أنها تتيح للاتحاد الدولي تقديم خدمات التخزين والمناولة للجمعيات الوطنية والوكالات الإنسانية الأخرى.

عقود إيجار المعدات

يستأجر الاتحاد الدولي آلات تصوير مستندات لكي يستخدمها الموظفون في مقره في جنيف وفي ٤ من مكاتبه الإقليمية والقطرية.

الالتزامات الإيجارية المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد

2019	2020
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية
1,754	1,744
3,083	2,051
4,837	3,795

الالتزامات الإيجارية المتداولة

الالتزامات الإيجارية غير المتداولة

المبالغ المعترف بها في بيان التدفقات النقدية الموحد

2019	2020
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية
1,570	2,865
1,570	2,865

تسديد الالتزامات الإيجارية

يبلغ إجمالي التدفقات النقدية الخارجة من أجل عقود الإيجار متضمنة عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار منخفضة القيمة والأصول المكفولة بحق الاستعمال في عام ٢٠٢٠ مقدار ٥,٨٤٥ ألف فرنك سويسري (مقابل ٦,٣٢٧ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩).

(ب) الاتحاد الدولي بصفته مؤجراً (بمقتضى المعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)

يؤجر الاتحاد الدولي مركبات للغير بموجب عقود إيجار تشغيلي. تكون الإيجارات التي تمتد لفترة قد تصل إلى خمس سنوات قابلة للإلغاء في أي وقت خلال فترة الإيجار بموجب إخطار سابق يتيح مهلة قدرها شهر واحد. أما الإيجارات التي تقل مدتها عن خمس سنوات، فيجوز تجديدها، وفي كل الأحوال يكون الحد الأقصى لمدة الإيجار هو خمس سنوات. ويحتفظ الاتحاد الدولي بالحق في تلقي عوائد التصرف في المركبات المؤجرة. وتتضمن عقود الإيجار عدداً من الأحكام لإدارة مخاطر الاتحاد الدولي المرتبطة بالحقوق التي يحتفظ بها في أصول المركبات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

- يجب على المستأجرين إعادة المركبة إلى الاتحاد الدولي في نهاية فترة الإيجار؛
 - يجب على المستأجرين استخدام المركبات وإدارتها وفقاً لشروط إجراءات إدارة أسطول المركبات لدى الاتحاد الدولي؛
 - لا يجوز إجراء تعديلات على المركبات إلا بموافقة مسبقة من الاتحاد الدولي؛
 - يجب على المستأجرين استيفاء معايير دنيا معينة للتأمين، ويقوم الاتحاد الدولي بالتأمين الذاتي على مركباته ضد الضرر الناجم عن الاصطدام.
- (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٣٢(س)).

وقد قُيّدت المبالغ التالية كإيرادات في بيان الدخل الشامل المُوحد على النحو التالي:

2019	2020	
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	
4,163	3,619	تأجير مركبات للغير
547	600	تأجير مكاتب / مساكن للموظفين
4,710	4,219	

تشمل المركبات (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٧) الأصول التالية المكفولة بحق الاستعمال بموجب عقد إيجار يمثل الاتحاد الدولي فيه صفة مؤجر:

2019	2020	
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	
10,916	8,595	إجمالي القيمة الدفترية
(4,153)	(3,481)	الإهلاك المتراكم
6,763	5,114	صافي القيمة الدفترية
1,223	1,025	تكلفة الإهلاك خلال السنة

يقدّم الجدول التالي تحليلاً لآجال الاستحقاقات المتعلقة بدفعات تسديد القيم الإيجارية، وهو يعرض دفعات التسديد غير المخصصة التي سترد بعد تاريخ التقرير.

2019	2020	
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	
2,944	2,313	أقل من سنة واحدة
3,538	2,515	من سنة واحدة إلى سنتين
725	414	من سنتين إلى ثلاث سنوات
-	-	من ثلاث سنوات إلى أربع سنوات
-	-	من أربع سنوات إلى خمس سنوات
7,207	5,242	

٢٦-التزامات رأسمالية

بلغت النفقات الرأسمالية المتعاقد عليها، والتي لم تُصرف بعد ٦,٥٥٦ ألف فرنك سويسري في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مقابل ١,٤٧٩ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩)، منها مبلغ ٥,٦٥٥ ألف فرنك سويسري (مقابل ٢٢٢ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) يتعلق بتنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١٧).

٢٧-الأصول والخصوم المشروطة

٢٧(١) الأصول المشروطة

يتلقى الاتحاد الدولي أحياناً تبرعات يتوقف تلقي التمويل في إطارها على شرط تحقق أحداث مستقبلية غير مؤكدة لا تقع بالكامل تحت سيطرة الاتحاد الدولي. وتُعامل هذه التبرعات على أنها أصول مشروطة:

2019	2020	طبيعة الأصول المشروط	الجهة المانحة
بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية		
29,044	34,982	بشرط إتاحة التمويل من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
0	5,326	بشرط تخصيص التمويل من وزارة التنمية الدولية (المملكة المتحدة)	الصليب الأحمر البريطاني
0	1,213	بشرط إتاحة التمويل وخطط العمل في المستقبل	الحكومة الأسترالية
0	1,080	بشرط الوفاء بمتطلبات إضافية	المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية
1,635	0	بشرط تخصيص التمويل	الحكومة الألمانية
3,446	0	بشرط جودة أداء الاتحاد الدولي	الحكومة البريطانية
598	484	بشرط جودة أداء الاتحاد الدولي / التقارير / التدقيق	جهات أخرى
34,723	43,085	مجموع الأصول المشروطة	

تلقى الاتحاد الدولي، في ديسمبر ٢٠٢٠، إخطارًا بالموافقة على مطالبة تأمينية بمبلغ ٢٠١ ألف فرنك سويسري تتعلق بمركبات ومعدات طبية فُقدت وتلفت في حادث أمني، وأن التسوية ستُنفَّذ رهناً بموافقة شركة إعادة التأمين.

وخلال سنة ٢٠٢٠، اعترف الاتحاد الدولي بمبلغ ٢٨,٨٠٠ ألف فرنك سويسري من الأصول المشروطة التي لم يُفصح عنها في نهاية سنة ٢٠١٩، ولكن كان ينبغي الإفصاح عنها.

٢٧(ب) الخصوم المشروطة

يقوم الاتحاد الدولي بين الحين والآخر وفي إطار خطة لإعادة التنظيم عادة، بإنهاء عقود موظفين قبل تاريخ انتهاء العقد المتفق عليه. يرفع الموظفون الذين أنهيت عقودهم دعاوى ضد الاتحاد الدولي أحياناً للحصول على مبالغ تفوق بكثير المبالغ التي يدفعها الاتحاد عند إنهاء العقد. بالرغم من عدم الاعتراف بالمسؤولية، فإن الاتحاد الدولي يدافع في عدد من هذه الدعاوى. استناداً إلى المشورة القانونية، لا تتوقع إدارة الاتحاد الدولي أن يكون لنتيجة هذه الدعاوى تأثير مادي على المركز المالي الموحد للاتحاد الدولي.

لتفادي التأثير في نتائج هذه الدعاوى، لم يفصح الاتحاد الدولي عن كل المعلومات المطلوبة، بموجب أحكام المعيار المحاسبي الدولي ٣٧ للاحتياطات، والخصوم المشروطة، والأصول المشروطة.

٢٨-أطراف ذات صلة بالاتحاد الدولي

٢٨(أ) هوية الأطراف ذات الصلة بالاتحاد الدولي

تضم الأطراف ذات الصلة بالاتحاد الدولي أفراداً يمثلون جمعياتهم الوطنية كأعضاء في الجمعية العامة أو في مجلس الإدارة، إلى جانب أعضاء أسرهم أو عوائلهم المقربين.

ومن جملة الأطراف الأخرى ذات الصلة بالاتحاد الدولي اللجنة الدائمة وأعضاؤها بمن فيهم أعضاء أسرهم أو عوائلهم المقربين، والائتلافات المشتركة التي يدخل الاتحاد الدولي طرفاً فيها، وموظفو الإدارة الرئيسيين، بالإضافة إلى برنامجي الاتحاد الدولي للاستحقاقات التقاعدية اللذين يعدان صندوقين مستقلين يشكلان كيائين قانونيين منفصلين.

وتتألف اللجنة الدائمة من ممثلين للاتحاد الدولي واللجنة الدولية للصليب الأحمر والجمعيات الوطنية. تشمل أنشطتها الرئيسية تنظيم المؤتمر الدولي المقبل، واجتماع مجلس المندوبين القادم. في الفترات الفاصلة بين دورات انعقاد المؤتمر الدولي، تعمل اللجنة على تشجيع وتعزيز تنفيذ قرارات المؤتمر.

يناط بأفراد الإدارة العليا سلطات واختصاصات في مجال تخطيط أنشطة الاتحاد الدولي وإدارتها ورقابها، ومن ضمنهم الأمين العام، كما سبق ذكره، ووكلاء الأمين العام والمديرون الإقليميون، ومدير الشؤون المالية والإدارية، ومدير الموارد البشرية. ويعد أفراد أسرهم أو عوائلهم المقربون أيضًا أطرافًا ذات صلة بالاتحاد الدولي.

إن المؤتمر الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر (المؤتمر الدولي) هو الجهة العليا للمداولات في الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر. كما أن مجلس المندوبين هو الجهاز الذي يجتمع فيه ممثلو كافة مكونات الحركة، لمناقشة المسائل التي تهم الحركة ككل. لا يعتبر المؤتمر الدولي ولا مجلس المندوبين أطرافًا ذات صلة بالاتحاد الدولي.

كما لا تُعتبر الجمعيات الوطنية أطراف ذات صلة بالاتحاد الدولي.

٢٨ (ب) مكافآت كبار أعضاء فريق الإدارة

يحدد مجلس الإدارة الرواتب والاستحقاقات التي يحصل عليها أمين عام الاتحاد الدولي ووكلاء الأمين العام والمديرون الإقليميون. بلغ إجمالي الاستحقاقات التي تلقوها ٢,٩٣٤ ألف فرنك سويسري (مقابل ٣,٦٨٧ ألف فرنك سويسري في ٢٠١٩) موزعة على النحو التالي:

2019	2020	
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	
2,655	2,349	استحقاقات موظفين بعقود قصيرة الأجل
825	413	استحقاقات تقاعدية
207	172	استحقاقات إنهاء الخدمة
3,687	2,934	

وخلال عام ٢٠٢٠، حصل أحد المديرين بالاتحاد الدولي على سلفة بمبلغ ٣٠٠ ألف فرنك سويسري (مقابل لا شيء في ٢٠١٩) بضمان أصول معاش التقاعد. ولم يحصل أعضاء الإدارة العليا على أي رواتب أو استحقاقات أخرى (استحقاقات إضافية أو قروض)

وبعد إعادة تشكيل فريق الإدارة العليا في عام ٢٠٢٠، أصبح مدير الشؤون المالية والإدارية ومدير الموارد البشرية الآن من الأطراف ذات الصلة بالاتحاد الدولي. وعلى هذا النحو، فإن المبالغ المذكورة أعلاه تشمل استحقاقاتها لسنة ٢٠٢٠، ولكن ليس لسنة ٢٠١٩.

ويطبق الاتحاد الدولي مدونة قواعد السلوك على جميع الموظفين به، بمن فيهم أعضاء مجلس الإدارة والأجهزة الدستورية الأخرى بما فيها اللجنة المالية ولجنة تدقيق الحسابات وإدارة المخاطر، إلى جانب الأمين العام وغيره من أعضاء فريق الإدارة العليا. وطبقًا لمدونة قواعد السلوك، يلتزم العاملون بالإفصاح عن وجود أي تعارض محتمل في المصالح مع قسم الموارد البشرية أو مكتب المراجعة الداخلية والتحقق.

٢٨ (ج) معاملات مع أطراف ذات صلة بالاتحاد الدولي خلال السنة

الطرف ذو الصلة	طبيعة المعاملة	2020	2019
بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية		
صندوق المعاشات	إيرادات الخدمات المتصلة بالخدمات المقدمة إلى صندوق المعاشات التقاعدية	438	429
التقاعدية	رصيد مستحق لدى صندوق المعاشات التقاعدية	109	107
اللجنة الدائمة	إيرادات الخدمات المتصلة بالخدمات المقدمة إلى اللجنة الدائمة	215	215
	مساهمة الاتحاد الدولي في تكاليف تشغيل اللجنة الدائمة	154	177
	رصيد مستحق لدى اللجنة الدائمة	61	16

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

مؤسسة الاتحاد الدولي	نقل صافي أصول مؤسسة الاتحاد الدولي عند تصفيتها	973	-
الدولي	رصيد مستحق لدى مؤسسة الاتحاد الدولي	-	232

أجريت كل المعاملات بموجب شروط مماثلة للشروط المطبقة في المعاملات التي تتم في سياق الأعمال الاعتيادية. وفي ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، لم يتم توفير أي من المبالغ المستحقة للاتحاد الدولي نظرًا لأن الحسائر الائتمانية المتوقعة الناشئة على الأرصدة تُعتبر غير هامة (مقابل لا شيء في ٢٠١٩). ولا توجد أرصدة مؤمنة أو مستحقة في غضون ٦ أشهر بعد انتهاء الفترة.

وخلاف المكافآت الناشئة عن الأعمال العادية الموضحة أعلاه، لم تجر أي معاملات مع أعضاء فريق الإدارة العليا. وخلال السنة، تلقى فرادى أعضاء الجمعية العامة ومجلس الإدارة تعويضًا عن النفقات المتكبدة على النحو الواجب أثناء أداء مهامهم كأعضاء في هذه الكيانات، ولكن لم يتلق أي منهم ولا أي شخص آخر يرتبط بهم بصفة أو بعلاقة بحكم العمل، على أي مكافآت من الاتحاد الدولي خلال السنة

٢٩- أداء تنفيذ الميزانية (غير مدققة)

2020	الميزانية (غير مدققة)	الأرقام الفعلية	الأرقام الفعلية على أساس مقارن	التباين في الأداء (غير مدقق)
	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
إيرادات التشغيل				
الاشتراكات الدستورية	36,500	36,432	36,400	(100)
المساهمات الطوعية والتبرعات	630,000	437,040	481,400	(148,600)
إيرادات الخدمات	30,000	65,258	25,300	(4,700)
إيرادات أخرى	3,500	2,681	3,600	100
إجمالي إيرادات التشغيل	700,000	541,411	546,700	(153,300)
نفقات التشغيل				
الموارد الاعتيادية	117,000	29,261	82,000	(35,000)
الموارد الأخرى	600,000	407,123	408,200	(191,800)
الخدمات التكميلية	30,000	25,952	25,800	(4,200)
استرداد التكاليف	(47,000)	-	(25,000)	22,000
إجمالي نفقات التشغيل	700,000	462,336	491,000	(209,000)
صافي الفائض الناتج عن أنشطة التشغيل	-	79,075	55,700	55,700
الإيرادات / (النفقات) التمويلية				
الإيرادات التمويلية	-	5,875	3,900	3,900
النفقات التمويلية	-	(655)	-	-
صافي الإيرادات / (النفقات) التمويلية	-	5,220	3,900	3,900
صافي الفائض للسنة	-	84,295	59,600	59,600

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

2019	الميزانية (غير مدققة)	الأرقام الفعلية	الأرقام الفعلية على أساس مقارن	التباين في الأداء (غير مدقق)
	بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية	بآلاف الفرنكات السويسرية
إيرادات التشغيل				
الاشتراكات المستورية	36,500	35,567	39,800	3,300
المساهمات الطوعية والتبرعات	410,000	293,358	290,800	(119,200)
إيرادات الخدمات	51,000	31,652	32,100	(18,900)
إيرادات أخرى	2,500	2,909	3,300	800
إجمالي إيرادات التشغيل	500,000	363,486	366,000	(134,000)
نفقات التشغيل				
الموارد الاعتيادية	105,000	64,012	91,800	(13,200)
الموارد الأخرى	380,000	242,164	241,000	(139,000)
الخدمات التكميلية	51,000	29,107	30,000	(21,000)
استرداد التكاليف	(36,000)	-	(25,700)	10,300
إجمالي نفقات التشغيل	500,000	335,283	337,100	(162,900)
صافي الفائض الناتج عن أنشطة التشغيل	-	28,203	28,900	28,900
الإيرادات / (النفقات) التمويلية				
الإيرادات التمويلية	-	7,128	5,100	5,100
النفقات التمويلية	-	(4,259)	-	-
صافي الإيرادات التمويلية	-	2,869	5,100	5,100
صافي الفائض للسنة	-	31,072	34,000	34,000

٣٠- النفقات حسب النتائج في ضوء تنفيذ الميزانية (غير مدققة)

الأرقام الفعلية لعام 2019 على أساس مقارن بآلاف الفرنكات السويسرية	التباين في الأداء لعام 2020 بآلاف الفرنكات السويسرية	الأرقام الفعلية لعام 2020 على أساس مقارن بآلاف الفرنكات السويسرية	ميزانية 2020 بآلاف الفرنكات السويسرية	الاستراتيجيات التي يمتنع تنفيذها
30,300	(36,100)	40,300	76,400	١- تعزيز قدرات الجمعيات الوطنية
67,600	(6,900)	68,500	75,400	٢- ضمان إدارة دولية فعالة للكوارث
22,200	(14,700)	20,900	35,600	٣- التأثير في الغير كشركاء استراتيجيين رؤاد
60,600	(17,000)	56,600	73,600	٤- ضمان قوة الاتحاد الدولي وفعاليته
180,700	(74,700)	186,300	261,000	إجمالي الاستراتيجيات التي يمتنع تنفيذها
				مجالات التركيز
10,100	(47,100)	11,000	58,100	١- الحد من مخاطر الكوارث وتغير المناخ
18,600	(37,800)	20,300	58,100	٢- المأوى والمستقرات
27,100	14,900	73,000	58,100	٣- سبل العيش والاحتياجات الأساسية
59,900	9,100	155,400	146,300	٤- الصحة
12,500	(23,700)	15,800	39,500	٥- الماء والصرف الصحي والنظافة الصحية
4,300	(6,400)	5,000	11,400	٦- الحماية والنوع الاجتماعي والاحتواء
23,900	(43,300)	24,200	67,500	٧- الهجرة والنزوح
156,400	(134,300)	304,700	439,000	إجمالي مجالات التركيز
337,100	(209,000)	491,000	700,000	إجمالي النفقات حسب النتائج

٣١- النفقات حسب الهيكل في ضوء تنفيذ الميزانية (غير مدققة)

الأرقام الفعلية لعام 2019 على أساس مقارن بآلاف الفرنكات السويسرية	التباين في الأداء لعام 2020 بآلاف الفرنكات السويسرية	الأرقام الفعلية لعام 2020 على أساس مقارن بآلاف الفرنكات السويسرية	ميزانية 2020 بآلاف الفرنكات السويسرية	النفقات حسب الهيكل
5,100	(2,400)	4,600	7,000	اجتماعات الحوكمة ودعم أجهزة الحكم
8,800	(2,800)	7,200	10,000	مكتب الأمين العام
41,300	(17,700)	40,300	58,000	البرامج والعمليات
19,100	(13,400)	16,600	30,000	الشراكات
15,600	(5,500)	16,500	22,000	الشؤون الإدارية
67,300	(63,600)	101,400	165,000	أفريقيا
38,500	(16,100)	62,900	79,000	الأمريكتان
70,700	(74,000)	91,000	165,000	آسيا والمحيط الهادئ
27,700	9,400	88,400	79,000	أوروبا
32,000	(27,600)	51,400	79,000	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
9,500	6,300	10,300	4,000	الإهلاك والاستهلاك
1,500	(1,600)	400	2,000	المخصصات العامة
337,100	(209,000)	491,000	700,000	إجمالي النفقات حسب الهيكل

تستند أرقام الميزانيات الواردة في الجداول أعلاه إلى الميزانية التي اعتمدها الجمعية العامة أخذًا بالخطوة والميزانية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١، ويُستشهد بها في عرض الإيرادات والنفقات الموحدة حسب النتائج أو الهيكل.

ويجدر التنويه بأن بيانات الإيرادات والنفقات الواردة على النحو المبين في الإيضاحات من ٢٩ إلى ٣١ غير مدققة، وأدرجت للعلم والإحاطة فقط.

٣٢- السياسات المحاسبية الرئيسية

في سبيل إعداد هذه البيانات المالية الموحدة، دأب الاتحاد الدولي على اتباع السياسات المحاسبية التالية التي تتسق مع السياسات المتبعة في السنة المالية السابقة.

وفيما يلي فهرست للسياسات المحاسبية الرئيسية، بينما تأتي التفاصيل على الصفحات التالية.

أ-	أساس عملية توحيد البيانات المالية.....	50
ب-	المعاملات بالعملة الأجنبية.....	51
ج-	الإيرادات.....	51
د-	التفقات.....	55
هـ-	عقود الإيجار.....	56
و-	الضرائب.....	58
ز-	الإيرادات والتفقات التمويلية.....	58
ح-	الأدوات المالية.....	58
ط-	المخزون.....	60
ي-	الممتلكات والمركبات والمعدات.....	60
ك-	الأصول غير المادية.....	60
ل-	انخفاض قيمة الأصول.....	61
م-	كفّة استحقاقات الموظفين.....	61
ن-	المخصصات.....	62
س-	الاحتياطيات.....	63

التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة

دخل إلى حيز النفاذ عددٌ من المعايير والتعديلات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠، غير أنها غير ذات تأثير هام في هذه البيانات المالية الموحدة.

أ. أساس عملية توحيد البيانات المالية

يجري توحيد البيانات المالية للاتحاد الدولي بغرض إدراج منشأة الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر لدى الأمم المتحدة (الاتحاد الدولي في الأمم المتحدة) ومؤسسة الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (مؤسسة الاتحاد الدولي)، فضلاً عن أنشطة الأمانة في جنيف وجميع وفود الاتحاد الدولي.

ومنشأة الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر لدى الأمم المتحدة (الاتحاد الدولي في الأمم المتحدة)، هي منشأة تابعة مشهورة في الأمم المتحدة، مملوكة بالكامل للاتحاد الدولي، ويمارس الاتحاد الدولي سيطرته على منشأة الاتحاد الدولي في الأمم المتحدة بحكم سلطته عليها التي تعطيها القدرة على التأثير فيما تحققه تلك المنشأة من عوائد. ومن أجل التعرف على ما إذا كان الاتحاد الدولي يسيطر على المنشأة، فإن التقييم الذي يجريه الاتحاد الدولي يتضمن فحص كل الوقائع والظروف ذات الصلة. وتتسق السياسات المحاسبية لمنشأة الاتحاد الكائنة في الأمم المتحدة مع السياسات المعتمدة لدى الاتحاد الدولي.

وتعتبر مؤسسة الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (مؤسسة الاتحاد الدولي) مؤسسة خاضعة لسيطرة الاتحاد الدولي من منطلق أنه يمتلك نسبة ١٠٠٪ من صافي أصول المؤسسة على الرغم من أن الاتحاد الدولي لا يسيطر على أكثر من نصف حقوق التصويت في المؤسسة. لقد أنشئت هذه المؤسسة بغرض دعم أهداف الاتحاد الدولي عن طريق توفير الإطار المؤسسي اللازم للمشروعات الدولية المولدة للدخل التي ينفذها الاتحاد الدولي والجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر الأعضاء فيه، ويجنون عوائدها. ويقوم الاتحاد الدولي بتوحيد حصته في مؤسسة الاتحاد الدولي من خلال تجميع البيانات المالية لكل من الاتحاد الدولي والمؤسسة بالطريقة المباشرة للبنود الماثلة من أصول وخصوم وحقوق ملكية وإيرادات ونفقات وتدفقات نقدية، مع حذف المعاملات والأرصدة البينية. وتتسق السياسات المحاسبية لمؤسسة الاتحاد الدولي مع السياسات المعتمدة

لدى الاتحاد الدولي. ومن أجل التعرّف على ما إذا كان الاتحاد الدولي يسيطر على المؤسسة، فإن التقييم الذي يجريه الاتحاد الدولي يتضمن فحص كل الوقائع والظروف ذات الصلة. وقد جرى تصفية المؤسسة في ١٧ يناير ٢٠٢٠ دون أن ينجم عن هذه التصفية أي آثار ملموسة.

الترتيبات المشتركة

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، امتلك الاتحاد الدولي حصصًا في البرامج المستضافة التالية في إطار ترتيبات مشتركة، حيث تتسق أنشطة البرامج مع الأنشطة الرئيسية للاتحاد الدولي: الشراكة العالمية للسلامة على الطرق، والتحالف من أجل الاستثمار في الجمعيات الوطنية، واللجنة التوجيهية المعنية ببرنامج المواجهة الإنسانية، وشراكة العمل المبكر المستنير بالمخاطر. يتضمن تقييم الاتحاد الدولي لطبيعة كل ترتيب مشترك تقييمًا من قبل الاتحاد الدولي لحقوقه والتزاماته وهيكل الترتيب وشكله القانوني، وكذلك الشروط التعاقدية التي اتفقت عليها أطراف الترتيب، فضلًا عن فحص كل الوقائع والظروف الأخرى ذات الصلة.

يقوم الاتحاد الدولي باحتساب هذه الترتيبات المشتركة كعمليات مشتركة حيث يشارك الاتحاد في السيطرة على الترتيبات، ما يمنحه حقوقًا في الأصول والتزامات تجاه الخصوم المتعلقة بهذه الترتيبات. يقوم الاتحاد باحتساب حصته في هذه العمليات المشتركة من خلال إدراج وقياس الأصول والخصوم والإيرادات والنفقات ذات الصلة وفقًا لحصته التناسبية في العمليات المشتركة. تتسق السياسات المحاسبية للعمليات المشتركة مع تلك السياسات المعتمدة لدى الاتحاد الدولي.

ب. المعاملات بالعملات الأجنبية

يجري تحويل الأصول والخصوم النقدية المقومة بعملات أجنبية إلى عملة الفرنك السويسري بحسب سعر الصرف السائد بتاريخ التقرير. ويجري تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى عملة الفرنك السويسري باستخدام أسعار الصرف التي تقارب المعدّل السائد في تاريخ المعاملات. ويجري قيد الأرباح والخسائر في المعاملات الناتجة عن التسويات بالعملات الأجنبية وعن تحويلها تحت بند "صافي الإيرادات/(النفقات) المالية في بيان الدخل الشامل المؤخّذ، باستثناء أرباح وخسائر الصرف المحقّقة وغير المحقّقة في المساهمات الطوعية والتبرعات، التي تأتي صافية تحت بند "المساهمات الطوعية والتبرعات" في بيان الدخل الشامل المؤخّذ".

وفيما يلي أسعار تحويل العملات الأجنبية الرئيسية إلى فرنكات سويسرية:

متوسط سعر الصرف		سعر الصرف عند الإقفال		
2019	2020	2019	2020	
1.11	1.07	1.09	1.08	يورو – EUR
0.99	0.94	0.98	0.86	دولار أمريكي – USD
1.27	1.20	1.28	1.20	جنيه إسترليني – GBP
0.10	0.10	0.10	0.11	كرونة سويدية – SEK
0.75	0.70	0.75	0.69	دولار كندي – CAD

ج. الإيرادات

تتألف الإيرادات من الاشتراكات الدستورية والمساهمات الطوعية النقدية والعينية من الجمعيات الوطنية الأعضاء والتبرعات النقدية والعينية من المتبرعين، والإيرادات المحقّقة من الخدمات وعقود التأجير.

(١) الاشتراكات الدستورية

تحدد الجمعية العامة وهي أعلى جهة مخبمئة في الاتحاد الدولي، الاشتراكات الدستورية. تقيد الاشتراكات الدستورية في السنة التي تستحق فيها.

في الفترات السابقة، عند وجود شكوك كبيرة بشأن تحصيل مستحقات الاشتراكات الدستورية، أو عندما كانت المستحقات المدينة خاضعة لشروط سداد ممتدة، كان يجري خصم مصروفات الخسائر الائتمانية المقدّرة من الإيرادات إلى حين تلقي التسديد. وفي هذه البيانات المالية، أُدرجت مصروفات الخسائر الائتمانية المقدّرة ضمن النفقات التشغيلية تحت بند التكاليف والمُخصّصات الأخرى. ويعتبر الاتحاد الدولي ذلك تغييراً في السياسات المحاسبية بمقتضى المعيار المحاسبي الدولي ٨ الخاص بالسياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. ويرى الاتحاد الدولي أن تطبيق هذه السياسة المحاسبية الجديدة يوفر معلومات أكثر أهمية من خلال الاعتراف بالقيمة التعاقدية الكاملة لمستحقات الاشتراكات الدستورية كإيرادات، والاعتراف بمصروفات الخسائر الائتمانية المقدّرة بشكل منفصل عن إيرادات الاشتراكات الدستورية. ويظهر تأثير ذلك في هذه البيانات المالية لسنة ٢٠٢٠ في شكل زيادة في إيرادات الاشتراكات الدستورية بمبلغ ١,٢١٩ ألف فرنك سويسري وزيادة في مصروفات الخسائر الائتمانية المقدّرة بمقدار ١,٣١٠ ألف فرنك سويسري. وقد قيّم الاتحاد الدولي التأثير في المعلومات المقارنة لعام ٢٠١٩ على أنه تأثير غير ملموس، بيد أنه لو قام الاتحاد الدولي بتعديل المعلومات المقارنة لعام ٢٠١٩، لارتفع كلّ من دخله عام ٢٠١٩ من الاشتراكات الدستورية ومصروفات الخسائر الائتمانية المقدّرة بمقدار ٩٤٢ ألف فرنك سويسري.

وتجري مراجعة القيم الدفترية لأصول الاتحاد الدولي في تاريخ نهاية كل فترة، حتى يتحدد ما إذا كانت هناك أي إشارة إلى وجود انخفاض في القيمة.

وقد تخضع الاشتراكات الدستورية مستحقة القبض لطعون وتسويات لاحقة.

(ب) المساهمات الطوعية والتبرعات

تُقيّد المساهمات الطوعية والتبرعات عند تلقي اتفاق مُوقّع (تعهد) من جمعية وطنية أو من متبرّع آخر. وفي حالة عدم وجود اتفاق مُوقّع، تُقيّد المساهمة عند استلام النقدية.

وتُسجّل المنح الحكومية الموجهة إلى مشروعات بذاتها والتبرعات المشروطة بالتزامات تعاقدية ماثلة للمنح الحكومية كإيرادات مُوجَّلة، وتُقيّد كإيرادات عند تكبد النفقات والوفاء بالتزامات التعاقدية. أما المنح الحكومية غير الموجهة إلى مشروعات بذاتها ولا إلى أصول يمكن تحديدها، وتكون مُحدّدة الغرض (انظر أدناه) ومُدارة على مستوى النداءات، فإنها تُقيّد عند استلام تعهد كتابي مُؤكّد من المتبرّع وقبولها من الاتحاد الدولي.

لا يُعتمد بالتبرعات التي يتوقف تلقي التمويل في إطارها على شرط وقوع أحداث مستقبلية غير مؤكدة لا تقع بالكامل تحت سيطرة الاتحاد الدولي. وتُعامل هذه التبرعات على أنها أصول مشروطة وعلى هذا الأساس يجري الإفصاح عنها.

تُقيّد التغيرات في المساهمات الطوعية والتبرعات كإضافات إلى الدخل أو تخفيضات منه خلال فترة التغير المتفق عليها. وليس في مقدور الاتحاد الدولي أن يقيّم التأثير المحتمل لتلك التغيرات في الدخل الذي تمت الإفادة بشأنه في هذه البيانات المالية الموحدة.

تُقبل المساهمات الطوعية والتبرعات في شكل نقدي في المقام الأول، ولكن يمكن تلقيها في شكل عيني (كإمدادات الإغاثة أو المخزونات أو الأصول الملموسة) أو كخدمات (تكاليف تشغيل الموظفين أو الممتلكات بما في ذلك الإيجارات). وتعتبر القيمة العادلة للسلع العينية والأصول والتبرعات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية للممتلكات هي القيمة التي أفاد بها المتبرّع. ويجرى اختبار لمدى معقولية تلك القيمة عن طريق مقارنتها بالتكلفة التي كان يمكن أن يتحملها الاتحاد الدولي إذا قام بشراء سلع وأصول أو خدمات ممتلكات ماثلة من السوق المفتوح من أجل الاستخدام ذاته. إذا لوحظ أن قيمة السوق تختلف اختلافاً ملحوظاً عن القيمة التي أفاد بها المتبرّع، تُعدل القيمة عندئذ وفقاً لقيمة السوق. والقيمة العادلة للمساهمات العينية على شكل موظفين هي متوسط التكلفة التي كان يمكن أن يتحملها الاتحاد الدولي إذا قام مباشرة بتعيين شخص في وظيفة ماثلة.

وتُقيّد المساهمات العينية بالقيمة العادلة المقدّرة وفقًا للجدول التالي:

فئة المساهمات العينية	طريقة قيد الإيراد	طريقة قيد النفقات
إمدادات الإغاثة	تُقيّد في تاريخ استلامها كإيرادات ونفقات على حدٍ سواء	
الأصول الملموسة	تُقيّد في تاريخ استلامها	يُسجّل الإهلاك والانخفاض في القيمة بالطريقة ذاتها المنبئة إزاء الأصول الثابتة المشتراة
الخدمات	تُقيّد في تاريخ استلامها كإيرادات ونفقات على حدٍ سواء	
المخزونات	تُقيّد في تاريخ استلامها	تُقيّد كنفقات في تاريخ استعمالها
المنح الحكومية – تكاليف تشغيل المباني	تُقيّد في تاريخ استلامها كإيرادات ونفقات على حدٍ سواء	
المنح الحكومية – حق استعمال الأراضي والمباني والمعدات الأخرى	تجري الإفادة بشأنها كإيرادات مُوجَّلة، وتُقيّد كإيرادات عند تكبّد النفقات المرتبطة بها	يُسجّل الإهلاك على أساس نسبة ثابتة على مدى فترات اتفاقيات المنح أو العمر الافتراضي للأصول

تحديد غرض المساهمات الطوعية والتبرعات

تعرّف المساهمات الطوعية والتبرعات بحسب مستوى تحديد الغرض منها (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٣٢(س) المساهمات والتبرعات التي يُجَيّد المتبرعون وجهة إنفاقها).

المساهمات والتبرعات غير مُحدّدة الغرض	يجوز استخدامها في أي غرض يرى أنه يعزز أهداف الاتحاد الدولي. تُقيّد المبالغ كإيرادات غير مُقيّدة. تُدرج المبالغ غير المنفقة تحت بند الاحتياطي غير المُقيّد في نهاية الفترة المحاسبية.
المساهمات والتبرعات مُحدّدة الغرض	ما يخضع منها لسيطرة الاتحاد الدولي بالكامل: يمكن تحديد غرضها من حيث طبيعة الاستخدام أو إطاره الزمني أو موضوعه. تُقيّد المبالغ كإيرادات مُقيّدة. تُدرج المبالغ غير المنفقة تحت بند الاحتياطي المُقيّد في نهاية الفترة المحاسبية.
	ما لا يخضع منها لسيطرة الاتحاد الدولي بالكامل
	مُخصّصة للاستخدام في فترة مقبلة: تُقيّد المبالغ كإيرادات مُوجَّلة في الفترة الجارية. وتُقيّد المبالغ كإيرادات مُقيّدة في الفترة المقبلة التي خُصّصت من أجلها.
	ما يخضع منها للالتزامات تعاقدية مُحدّدة على غرار المنح الحكومية: تُقيّد المبالغ كإيرادات مُقيّدة عند تكبّد النفقات والوفاء بالالتزامات التعاقدية. أما الإيرادات المُستلمة، غير المُعرّف بها، فتُقيّد كإيرادات مُوجَّلة.

(ج) الإيرادات من تقديم خدمات

يأتي الإيراد المُحقّق من تقديم خدمات إلى الجمعيات الوطنية من الخدمات التكميلية المُسعّرة على أساس استرداد التكاليف، بما في ذلك خدمات المركبات والخدمات اللوجستية والخدمات الإدارية في البلدان التي تعمل فيها الجمعيات بشكل ثنائي مع الجمعية الوطنية المحلية وليس في إطار متعدد الأطراف مع الاتحاد الدولي والجمعية الوطنية المحلية. ويوفر الاتحاد الدولي الخدمات التعاقدية في شكل منح وخدمات إدارة البرامج لجهات فاعلة إنسانية أخرى. وتدرج الإيرادات المحققة من مثل هذه الخدمات، المُسعّرة على أساس استرداد التكاليف، تحت بند "إيرادات الخدمات" في بيان الدخل الشامل المُوحّد.

وتندرج الإيرادات المتأتية من تقديم الخدمات في نطاق المعيار ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المتعلقة بالإيرادات المتأتية من العقود المبرمة مع العملاء، ويستثنى من ذلك تأجير المركبات بموجب عقود إيجار تشغيلي وعقود إيجار لممتلكات التي تقع في نطاق عقود الإيجار الخاضعة للمعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

وفيما يلي وصف لسياسات الاعتراف بإيرادات الخدمات المقدمة بمقتضى عقود مبرمة مع عملاء:

نوع إيرادات الخدمات	توقيت الاعتراف بالإيراد	سياسة الاعتراف بالإيراد
خدمات إدارية	على مدى فترة تقديم الخدمة	يُعترف بالإيراد عند التقديم كخدمات شهرية خاضعة لرسوم.
خدمات تعاقدية	على مدى فترة تقديم الخدمة / في وقت معين	يُعترف بالإيراد على أساس التزام أدائي تعاقدى يمكن أن يكون على مدى فترة تقديم الخدمة أو في وقت معين
خدمات لوجستية	على مدى فترة تقديم الخدمة / في وقت معين	يُعترف بالإيراد على مدى فترة تقديم الخدمة للخدمات المتكررة مثل التخزين، وفي وقت معين للخدمات المحددة مثل المشتريات والنقل.
خدمات أسطول المركبات	في وقت معين	يُعترف بالإيراد في وقت بيع المركبات.

عند الاعتراف بالإيراد في وقت ما، يتحدد هذا الوقت عند لحظة استلام العميل للسلع أو للخدمات.

ويندرج اتفاق الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية المبرم بين الاتحاد الدولي والمفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١١) في نطاق المعيار ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. ويجري الإفصاح عن الإيرادات المتعلقة بالاتفاق كإيرادات خدمات في بيان الدخل الشامل الموحد. وتتعلق جميع الخدمات المقدمة بتوزيع النقدية على المستفيدين، وتحسب كالتزام أدائي واحد. ونظرًا لاستعانة المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية بقيام الاتحاد الدولي بتوزيع النقدية على المستفيدين، فإن الالتزام الأدائي للاتحاد الدولي يكتمل على مدى فترة تقديم الخدمة ويجري الاعتراف بالإيرادات وفقًا لذلك. وتتولى المفوضية الأوروبية تمويل هذه اتفاقية بشكل مُسبق حتى ٩٨٪ من قيمة العقد. ويصرف التمويل المُسبق على أقساط رهناً بإفادة من الاتحاد الدولي بأن القسط السابق قد استُهلك. وقد أُدخل تعديل على هذا الاتفاق في ٢١ ديسمبر ٢٠٢٠، ويعتد بتعديل العقد كعقد منفصل بمقتضى المعيار ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

ويطبق الحكم في تقييم ما إذا كان يجري الاعتراف بإيراد الخدمة على مدى فترة تقديم الخدمة أو في وقت معين. وفي الحالات التي يجري فيها الاعتراف بالإيرادات على مدى فترة تقديم الخدمة، يُقاس الوفاء بالالتزامات الأدائية باستخدام طريقة النواتج، وهو قياس مباشر للقيمة التي تتحقق للعميل فيما يتعلق بالسلع أو الخدمات المنقولة. وعند الاعتراف بالإيراد في وقت معين، يجري قياس الوفاء بالالتزامات الأدائية بناءً على تأكيد العميل كئانيًا بانتقال حيازة السلع إليه و/أو تلقيه الخدمات. وفيما يتعلق بتوفير الخدمات على مدى فترات محاسبية، يُعترف بالإيرادات عندما تُستوفى الالتزامات الأدائية، وذلك بالإشارة المرجعية إلى الخدمات المنجزة حتى تاريخه.

وتُصنّف الخدمات المؤداة قبل تلقي الإيرادات باعتبارها أصولاً تعاقدية. بينما تُصنّف المبالغ المالية المقبوضة قبل الخدمات التي يتعين أداؤها باعتبارها التزامات تعاقدية.

وفيما يلي وصف لسياسات الاعتراف بإيرادات الخدمات المتأتية من عقود الإيجار:

نوع إيرادات الإيجار	توقيت الاعتراف بالإيراد	سياسة الاعتراف بالإيراد
خدمات إدارية	على مدى فترة تقديم الخدمة	يُعترف بالإيراد عند التقديم كخدمات شهرية خاضعة لرسوم.
خدمات أسطول المركبات	على مدى فترة تقديم الخدمة	يُعترف بالإيرادات المتأتية من توفير المركبات بموجب عقود إيجار تشغيلي على أساس قسط ثابت على مدى فترة الإيجار

شروط الدفع لإيرادات الخدمات هي عامة ٣٠ يوما من تاريخ الفاتورة

د. النفقات

تحتسب جميع النفقات على أساس الاستحقاق، ويجري تطبيق أحكام لتصنيفها إلى فئات وفقاً للغرض من الإنفاق، وتتضمن كل فئة إجمالي التكاليف المتعلقة بها (انظر أدناه).

(أ) فئات الإنفاق

فئة الإنفاق	النشاط	الوصف
الموارد الأخرى (أنشطة مُقيّدة)	البرامج: - موجهات إنسانية - أنشطة مواضيعية	دعم الجمعيات الوطنية: - من خلال ما تقدمه من برامج لدعم المستضعفين والمتضررين من الكوارث - في إطار التنمية التنظيمية للجمعيات الوطنية منفردة
	الخدمات التكميلية	إمداد الجمعيات الوطنية، منفردة أو في مجموعات، حسب الطلب بخدمات مناسبة وذات مردودية
الموارد الاعتيادية (أنشطة عامة)	أنشطة الحكم والأمانة	تمكين الاتحاد الدولي من الاضطلاع بدوره الدستوري ككيان دائم للاتصال بالجمعيات الوطنية والتنسيق فيما بينها ممثلاً للصليب الأحمر والهلال الأحمر على الصعيد العالمي، ومزوداً شبكة الصليب الأحمر والهلال الأحمر، على اتساعها، بخدماته.

(ب) مبادئ احتساب التكاليف

يعتمد الاتحاد الدولي مبدأ استرداد كامل التكلفة، وبالتالي تتضمن كل فئة من فئات الإنفاق جميع ما يرتبط بها من تكاليف مباشرة وغير مباشرة ورسوم تعهدات.

التكاليف المباشرة

التكاليف المباشرة هي تلك التكاليف التي يمكن تعريفها بسهولة وبشكل محدد في مشروع معين أو خدمة معينة، وتشتمل على التكاليف المستردة من العمليات من أجل توفير خدمات تكميلية محددة.

التكاليف غير المباشرة

تخضع التكاليف المباشرة للبرامج والخدمات إلى معيار استرداد التكاليف غير المباشرة كمساهمة في تمويل التكاليف غير المباشرة لتوفير خدمات الدعم الأساسية اللازمة لنجاح العمليات. وتشمل خدمات الدعم غير المباشر الإدارة والقيادة، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمهام الفنية والخدمية في مجالات جودة البرامج، والإفادة، وحشد الموارد، والتمويل، وتكنولوجيا المعلومات والموارد البشرية.

(ج) مخصصات للعمليات ومساهمات للجمعيات الوطنية

اضطلاعاً من الاتحاد الدولي بأنشطته الاعتيادية، فإنه يقدم أموالاً إلى الجمعيات الوطنية الأعضاء من الصليب الأحمر والهلال الأحمر لتنفيذ الأنشطة. ويستخدم في ذلك آليتين، دفعات نقدية للعمل، ومساهمات للجمعيات الوطنية.

(١) الدفعات النقدية للعمل - مخصصات للعمليات

يقدم الاتحاد الدولي إلى الجمعيات الوطنية دفعات نقدية للعمل، لكي تنفذ أنشطة باسم الاتحاد الدولي. وتقيد تلك المبالغ المقدمة كدعم دائنة إلى أن ترفع الجمعيات الوطنية التي تلقت تلك الدفعات تقريراً إلى الاتحاد الدولي باستخدامها. يُقيد مخصص بقيمة الدفعة المسددة للعمل، التي لم تقدم الجمعيات الوطنية المتلقية لها أي تقرير بشأنها، وتسجل النفقات المتعلقة بها تحت بند "مخصصات للعمليات". عندما تفيد الجمعيات الوطنية باستخدامها لتلك الدفعات، يجري عكس المخصص، ويعاد تصنيف النفقات وفقاً لطبيعتها.

٢) مساهمات للجمعيات الوطنية

يقدم الاتحاد الدولي مساهمات نقدية إلى الجمعيات الوطنية لتمويل أنشطتها، وتفيد تلك المساهمات كنفقات تشغيلية عند إنفاقها.

التحويلات النقدية

يرسل الاتحاد الدولي التحويلات النقدية إلى الجمعيات الوطنية بعد أن يقوم بتقييم المخاطر المرتبطة بقدرتها التنظيمية وضوابطها الداخلية من أجل إدارة الأموال الواردة من الاتحاد الدولي بشكل فعال من أجل تحقيق أهداف المشروع والوفاء بمتطلبات المساءلة لدى أصحاب المصلحة. وتدير الجمعية الوطنية المستفيدة الأموال استناداً إلى لوائحها الداخلية، وتقدم التقارير عن استخدامها للأموال إلى الاتحاد الدولي دون حاجة إلى تقديم وثائق داعمة مفصلة للنفقات الفردية المتكبدة. ويخضع استخدام الجمعيات الوطنية للأموال المحوالة إليها لعمليات تدقيق دورية.

الدفعات النقدية

يقدم الاتحاد الدولي مساهمات نقدية إلى الجمعيات الوطنية لتنفيذ أنشطة النداء المتعلق بمجاعة كوفيد-١٩. وتفيد هذه المساهمات كنفقات تشغيلية عند إنفاقها. ومع ذلك، ونظراً لأن الاتحاد الدولي لم يجر تقييماً رسمياً للمخاطر المرتبطة بقدرتها التنظيمية وضوابطها الداخلية من أجل إدارة الأموال الواردة من الاتحاد الدولي بشكل فعال من أجل تحقيق أهداف المشروع والوفاء بمتطلبات المساءلة لدى أصحاب المصلحة، فإنه يحتفظ بضوابط إضافية للتحقق من استخدام الجمعيات الوطنية للأموال المحوالة إليها. وتشمل هذه الخطوات التحقق من الوثائق الداعمة والفواتير والإيصالات وما إلى ذلك من أجل النفقات التي تكبدها الجمعيات الوطنية، والتحقق من أن النفقات قد تم تكبدها وفقاً للاتفاقات الموقعة بين الاتحاد الدولي والجمعيات الوطنية المنفذة.

هـ عقود الإيجار

يُعرّف المعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية عقد الإيجار بأنه "عقد، أو جزء من عقد، ينقل الحق في استعمال أصل (الأصل ذات الصلة) لفترة من الزمن مقابل أداء قيمة". عند بدء العقد، يستخدم الاتحاد الدولي أحكام لتقييم ما إذا كان هذا العقد هو عقد إيجار أو يحتوي على أحكام عقد إيجار. ولتقييم ما إذا كان العقد ينقل الحق في التحكم في استعمال أصل محدد، يستخدم الاتحاد الدولي تعريف عقد الإيجار على النحو الوارد في المعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

وفيما يتعلق بعقود الإيجار التي يكون فيها للاتحاد الدولي صفة المستأجر، فقد اختار الاتحاد الدولي عدم الفصل بين مكوّن الإيجار ومكوّن غير الإيجار واعتبار كليهما مكوّن إيجار واحداً.

وفيما يتعلق بعقود الإيجار التي يكون فيها للاتحاد الدولي صفة المؤجر، يحدد الاتحاد الدولي سعر المعاملة وفقاً للقيمة التي يتوقع الحصول عليها مقابل كل مكوّن من مكوّنات العقد.

الاتحاد الدولي بصفته مستأجراً

يعترف الاتحاد الدولي بالأصول المكفولة بحق الاستعمال وبالالتزامات الإيجارية في تاريخ بدء الإيجار. ويُقاس الأصل المكفول بحق الاستعمال في البداية بالتكلفة. ويشمل ذلك ما يلي:

- المبلغ الأولي للالتزامات الإيجارية؛
- التعديل من أجل أي مدفوعات إيجارية تُسدد في تاريخ البدء أو قبله؛
- يُضاف أي تكاليف مباشرة أولية متكبدة؛
- يُضاف تقدير لتكاليف تفكيك وإزالة الأصل الأساسي أو تكاليف استعادة الأصل، أو الموقع الموجود به هذا الأصل، إلى الوضع المطلوب بمقتضى عقد الإيجار؛
- يُخصم من ذلك أي حوافز إيجارية وردت.

ويجري بعد ذلك إهلاك الأصول المكفولة بحق الاستعمال باستخدام طريقة الدفعات الثابتة، اعتباراً من تاريخ البدء إلى ما قبل انتهاء العمر النافع للأصل المكفول بحق الاستعمال أو نهاية مدة الإيجار. وتحدد المدة المقدرة للعمر النافع للأصول المكفولة بحق الاستعمال على غرار ما يطبق مع الممتلكات

والمركبات والمعدات. وبالإضافة إلى ذلك، يجري تخفيض قيمة الأصول المكفولة بحق الاستعمال بواسطة الحسائر الناجمة عن انخفاض قيمة الأصل، إن وجدت، وتعديلها لمراعاة بعض عمليات إعادة القياس للالتزامات الإيجارية.

وتقاس الالتزامات الإيجارية في البداية على أنها قيمة مدفوعات إيجارية لا تُسدّد في تاريخ البدء. ويُطبّق الاتحاد الدولي أحكام لتحديد بعض الشروط الإيجارية بشكل معقول. وقد اختار الاتحاد الدولي عدم قياس التزاماته الإيجارية على أساس مخفض نظرًا لأن تأثير الخصم غير هام.

وتشمل المدفوعات الإيجارية المدرجة في قياس الالتزامات الإيجارية ما يلي:

- المدفوعات الثابتة، بما في ذلك المدفوعات الثابتة من حيث المضمون، ويُخصم منها أي حوافز إيجارية مستحقة القبض؛
- مدفوعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو مُعدّل، ويجري قياسها في البداية باستخدام المؤشر أو المُعدّل في تاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقعة سدادها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛
- سعر ممارسة خيار الشراء الذي يتيقن الاتحاد الدولي بدرجة معقولة من تمكنه من ممارسته. ومدفوعات الإيجار في فترة تحديد اختيارية إذا كان الاتحاد الدولي متيقنًا بدرجة معقولة من تمكنه من ممارسة خيار التمديد، والجزاءات المترتبة على الإنهاء المبكر لعقد الإيجار، ما لم يكن الاتحاد الدولي متيقنًا بدرجة معقولة من عدم إنهاء العقد في وقت مبكر.

وبعد تاريخ البدء، يجري قياس الالتزامات الإيجارية من خلال ما يلي:

- تخفيض القيمة الدفترية لتعكس الدفعات الإيجارية المُسدّدة؛
- إعادة قياس القيمة الدفترية لتعكس ما يلي:
 - تغيير في المدفوعات الإيجارية في المستقبل نتيجة تغيير في مؤشر أو في مُعدّل؛
 - تغيير في تقدير الاتحاد الدولي للمبلغ المتوقع تسديده بموجب ضمان القيمة المتبقية؛
 - تغيير في تقييم الاتحاد الدولي بشأن ما إذا كان سيجارس خيار الشراء أو التمديد أو الإنهاء.

وعندما يعاد قياس الالتزامات الإيجارية بهذه الطريقة، يُجرى تعديل مناور للقيمة الدفترية للأصل المكفول بحق الاستعمال، أو يُسجل في الأرباح أو الحسائر إذا خُفضت القيمة الدفترية للأصل المكفول بحق الاستعمال إلى الصفر.

ويعرض الاتحاد الدولي الأصول المكفولة بحق الاستعمال في الممتلكات والمركبات والمعدات والالتزامات الإيجارية في إطار القروض والاقتراضات في بيان المركز المالي الموحّد (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٢٠).

عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للأصول منخفضة القيمة

اختار الاتحاد الدولي عدم الاعتراف بالأصول المكفولة بحق الاستعمال وبالالتزامات الإيجارية المتعلقة بعقود الإيجار قصيرة الأجل التي لا تتجاوز مدد الإيجار فيها ١٢ شهرًا، ويعتقد الإيجار التي تكون فيها الأصول الأساسية منخفضة القيمة. ويعترف الاتحاد الدولي بالدفعات الإيجارية المرتبطة بعقود الإيجار هذه كصروفات ثابتة على مدى فترة الإيجار.

الاتحاد الدولي بصفته مؤجرًا

عندما يتصرف الاتحاد الدولي كمؤجر، فإنه يحدد، عند بدء كل عقد لإيجار، ما إذا كان هذا العقد هو عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي. ومن أجل تصنيف كل عقد إيجار، يجري الاتحاد تقييمًا شاملاً لمعرفة ما إذا كان عقد الإيجار ينقل إلى حد كبير جميع المخاطر والامتيازات الهامة المرتبطة بملكية الأصل الأساسي. فإذا كان الأمر كذلك، يكون العقد هو عقد إيجار تمويلي، أما إذا لم يكن الأمر كذلك، يكون العقد حينئذ عقد إيجار تشغيلي. وفي إطار هذا التقييم، ينظر الاتحاد الدولي في مؤشرات معينة مثل ما إذا كان عقد الإيجار يناظر الجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل. وليس لدى الاتحاد الدولي اهتمام بإبرام عقود إيجار تمويلي سواء كمستأجر أو كمؤجر.

وعندما يكون الاتحاد الدولي مؤجرًا وسيطًا، فإنه يراعي مصالحه في عقد الإيجار الرئيسي وفي عقد الإيجار من الباطن بشكل منفصل. وهو يقيم تصنيف عقد الإيجار من الباطن مع الإشارة المرجعية إلى الأصل المكفولة بحق الاستعمال الناجم عن عقد الإيجار الرئيسي، وليس الإشارة المرجعية إلى الأصل

الأساسي. وإذا كان عقد الإيجار الرئيسي قصير الأجل يطبق عليه الاتحاد الدولي الإعفاء الساري على عقود الإيجار قصيرة الأجل المذكور أعلاه، فإنه يُصنّف عقد الإيجار من الباطن على أنه عقد إيجار تشغيلي.

وتقيد الإيرادات المحصلة بموجب عقود الإيجار التشغيلي كإيراد خدمات في بيان الدخل الشامل الموحّد بقيمة ثابتة على مدى فترة الإيجار.

و. الضرائب

يتمتع الاتحاد الدولي بالإعفاء من الضرائب في سويسرا، وفي معظم البلدان التي تتركز فيها وفوده.

ز. الإيرادات والنفقات التمويلية

يتألف صافي النتائج المالية من الفوائد والعوائد المستلمة من الأموال المستثمرة، والأرباح والخسائر المحققة نتيجة تسوية التعهدات بالعملات الأجنبية، والأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة الناتجة عن عمليات أسعار صرف العملات الأجنبية في إطار إعادة تقييم الأصول والخصوم المقومة بالعملات الأجنبية، والأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة من الأوراق المالية الموجودة في شكل وحدات محتفظ بها في صندوق السندات العالمية وفي صندوق الأسهم العالمية.

وتقيد الإيرادات المحققة من الفوائد في بيان الدخل الشامل الموحّد بحسب الاستحقاق مع الأخذ في الاعتبار العائد الفعلي على الأصل.

ح. الأدوات المالية

(أ) الأصول المالية

تتكون الأصول المالية للاتحاد الدولي من النقد وما يعادل النقد والاستثمارات والذمم المدينة والأصول التعاقدية والتحوطات للتدفقات النقدية والأصول المالية المرتبطة بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (انظر أدناه). وبموجب المعيار ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، تُخفّض قيمة الأصول المالية التي تُقاس بالتكلفة المستهلكة باستخدام نموذج 'الخسائر الائتمانية المتوقعة'. ولا يُطبق هذا النموذج على الاستثمارات المصنّفة والمقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. وتُحسب الخسائر الائتمانية على أساس التغيّر في مخاطر الائتمان، وتقاس بمبلغ مساوٍ للعمر الاستهلاكي للأصول المالية.

(ب) النقد وما يعادل النقد

يشتمل النقد وما يعادل النقد على النقد في الصندوق والحسابات المصرفية والودائع المصرفية التي تبلغ آجالها الأصلية ثلاثة شهور أو أقل اعتباراً من تاريخ تسجيلها والتي تكون مخاطر التغيّر في قيمتها العادلة ضئيلة.

(٢) الاستثمارات

يُعترف بالاستثمارات قصيرة الأجل في البداية بالقيمة العادلة، ثم تُقاس لاحقاً بالتكلفة المستهلكة. تشمل هذه الاستثمارات الودائع المصرفية قصيرة الأجل التي تزيد آجال استحقاقها الأصلية على ثلاثة أشهر وتقل عن سنة واحدة.

يُعترف بالاستثمارات طويلة الأجل وتُقاس لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، وهي تشمل الوحدات المحتفظ بها في صندوق السندات العالمية والوحدات المحتفظ بها صندوق الأسهم العالمية المصنّفين كأصول مالية. تتحدد القيمة العادلة للوحدات بشكل كامل بالرجوع إلى عروض الأسعار المنشورة في السوق النشط. ويُعترف بمشتريات الأوراق المالية ومبيعاتها في تاريخ التداول، وهو التاريخ الذي يرتبط فيه مديرو الاستثمار بعمليات شراء الأصول أو بيعها باسم الاتحاد الدولي. تُدرج الأرباح والخسائر المحققة أو غير المحققة الناجمة عن تغيرات في القيمة العادلة للأصول المالية في بيان الدخل الشامل الموحّد تحت بند "صافي الإيرادات / (النفقات) المالية" في الفترة التي تنشأ فيها.

أما الاستثمارات التي تزيد آجال استحقاقها على اثني عشر شهراً بعد الفترة التي يغطيها التقرير، فتُصنّف على أنها أصول غير متداولة.

(٣) المستحقات المدينة (الذمم المدينة)

تشمل المستحقات المدينة الاشتراكات الدستورية المستحقة التي لم تسدد بعد، والمساهمات الطوعية والتبرعات التي لم ترد بعد من الجمعيات الوطنية ومن المتبرعين على التوالي، والمبالغ المستحقة من الجمعيات الوطنية والعملاء الآخرين مقابل تقديم الخدمات.

تشمل المستحقات المدينة الأخرى السلف المقدمة إلى الجمعيات الوطنية والموظفين، ومبالغ الضرائب المستحقة، والمستحقات المدينة النثرية، والقيمة العادلة للتحوطات للتدفقات النقدية، والأصول التعاقدية.

يُعترف بالمستحقات المدينة التجارية في البداية عندما تنشأ. ويُقاس المستحق المدين التجاري الذي لا ينطوي على عنصر مالي كبير بسعر المعاملة في البداية، ثم يُقاس فيما بعد بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقته الفاعلة. يجري تخفيض التكلفة المستهلكة بواسطة الخسائر الناجمة عن انخفاض قيمة الأصل. ويُعترف بإيرادات الفوائد ومكاسب وخسائر أسعار الصرف وانخفاض قيمة الأصول ضمن الأرباح أو الخسائر. كما يُعترف بأي مكسب أو خسارة بشأن استبعاد أصل ما ضمن الأرباح أو الخسائر.

تخضع قيمة المستحقات المدينة استنادًا إلى نموذج الخسائر الائتمانية المُقدَّرة، وهو تقدير مرجح لاحتمالات الخسائر الائتمانية. تقاس الخسائر الائتمانية بأنها القيمة الحالية لجميع حالات العجز النقدي (أي الفارق بين التدفقات النقدية المستحقة للاتحاد الدولي بموجب عقود والتدفقات النقدية التي يتوقع الاتحاد الدولي الحصول عليها).

عند تعذر ضمان استرداد المستحق المدين إلا بوقوع أو عدم وقوع أحداث مستقبلية غير مؤكدة لا تخضع بالكامل لسيطرة الاتحاد الدولي، فلا يُعترف به كمستحق مدين في بيان المركز المالي الموحد، وإنما يُعترف به كأصول مشروطة (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٣٠). وإذا كان لذلك تأثير مادي، فإن القيمة العادلة للأصول المشروطة تُحدد بطرح التدفقات النقدي المتوقعة في المستقبل التي تعكس تقدير السوق الحالي لقيمة النقد.

(٤) التحوطات للتدفقات النقدية

تستخدم أدوات التحوط للتخفيف من مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية المرتبطة بتلقي سدادات الاشتراكات الدستورية بالعملات الأجنبية. تكون تلك الأدوات مدعومة بنظام محاسبي معني بالتحوط لتجنب عدم مطابقة الحسابات المالية حيث يجري قياس تأثير التغيرات في القيمة العادلة لكل بند من بنود التحوط وأدوات التحوط بشكل مناسب ومطابقتها وإدراجها في ذات فترة بيان الإيرادات والنفقات.

عند اتخاذ إحدى صور المشتقات المالية كأداة تحوط للتدفقات النقدية، فإن الجزء الفعّال من التغيرات في القيمة العادلة يُدرج كإيرادات شاملة أخرى ويضاف إلى الاحتياطي الخاص بالتحوط، بينما يُدرج الجزء غير فعّال من التغيرات في القيمة العادلة بشكل مباشر في بيان الدخل الشامل. كما يُعاد تصنيف المبلغ المتراكم في الاحتياطي الخاص بالتحوط إلى بيان الدخل الشامل خلال ذات الفترة التي يؤثر فيها البند المُتحوط من أجله أو التدفقات النقدية المتوقعة في الإيرادات والنفقات.

(ب) الخصوم (الالتزامات) المالية

تتعلق الالتزامات المالية للاتحاد الدولي بالمبالغ الواجبة السداد والقروض والاقتراضات، والالتزامات المالية المرتبطة بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية (انظر أدناه)، وهي تمثل التزامات نحو أطراف أخرى، ويُعترف بها في البداية بالقيمة العادلة، ثم تُقاس لاحقًا بالتكلفة المستهلكة.

قروض البناء المُقدَّمة من مؤسسة (FIPOI)

من الممارسات الشائعة أن المنظمات الدولية يمكنها الحصول من الحكومة السويسرية على قروض معفاة من الفوائد عن طريق مؤسسة مباني المنظمات الدولية 'La Fondation des Immeubles pour les Organisations Internationales a Geneve (FIPOI)' من أجل تمويل ما تجريه من ترميمات لمنشآتها. وحيث إن سعر الفائدة السوقية لمثل هذه القروض هو ٠٪، فإن التكلفة المستهلكة لمثل هذه الخصوم المالية تساوي التكلفة الفعلية للخصوم المالية على النحو الذي قُيدت به في حسابات الاتحاد الدولي، ولا توجد أي مزايا عينية للفوائد التي تقل عن سعر السوق.

(ج) مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية

لا يشكل تسليم النقدية إلى المستفيدين بمقتضى المكون (ب) من اتفاق مشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية المبرم بين الاتحاد الدولي والمفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية التزاماً أدائياً (يرجى الاطلاع على الإيضاح ١١)، حيث يقوم الاتحاد الدولي بإعادة توزيع الأموال النقدية التي تقدمها المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية على المستفيدين المعيّنين. ولا تُدرج التوزيعات النقدية ضمن بيان الدخل الشامل المُوَحَّد.

وتُقيّد الالتزامات المالية بحيث تُجسّد المبلغ المُقدَّر الذي تعيّن تسديده إلى المستفيدين الذين يتلقون بالفعل الدفعات النقدية بموجب بطاقة الدفع حتى نهاية مارس ٢٠٢١. وهذا هو الإطار الزمني الأصلي للدفعات النقدية للمستفيدين (المكون (ب)) بمقتضى العقد الأولي الخاص بمشروع الشبكة الطارئة للسلامة الاجتماعية.

ط. المخزون

بالنسبة للمخزونات المهيأة مسبقاً من مواد إغاثة غير مُخصّصة لبرنامج أو مشروع بذاته، فإنها تقيد بسعر التكلفة أو بالقيمة الصافية القابلة للتحقق، أيهما أدنى. تتحدد التكلفة على أساس طريقة المتوسط المرجّح، وتتألف من تكلفة الشراء والتكاليف الأخرى ذات الصلة المباشرة بالحيازة. وتُدرج التبرعات العينية بإمدادات إغاثة، مُخرّجة مُسبقاً، في قوائم المخزون، وتُدرج قيمتها العادلة في حساب متوسط التكلفة المرجّح. أما القيمة الصافية القابلة للتحقق، فهي سعر البيع المقدّر في معاملة حرة مطروحاً منها النفقات ذات الصلة بعملية البيع. يتم إدراج المخزونات في النفقات بمجرد تخصيصها لأحد المشروعات. تُحمل تكلفة بنود الإغاثة والبنود الأخرى التي يتم حيازتها لبرامج محددة وقت استلامها ولا تدخل ضمن المخزون.

ي. الممتلكات والمركبات والمعدات

تُقيّد الممتلكات والمركبات والمعدات بالتكلفة الأصلية مطروحاً منها الإهلاك المتراكم. الأصول المساهم بها والمتبرع بها الواردة في صورة عينة تعامل محاسبياً على أساس نفس المبادئ المطبقة على الأصول المشتراة، وتحدد تكلفة حيازتها على أساس قيم المتبرعين. يُحتسب الإهلاك بطريقة شطب نسبة ثابتة من قيمة الأصول وصولاً إلى قيمتها المتبقية على مدى عمرها الافتراضي، وذلك على النحو التالي:

الأراضي والمباني	حتى ٥٠ سنة
مركبات ثقيلة	١٠ سنوات
مركبات خفيفة	٤-٥ سنوات
معدات الحاسوب	٣-٤ سنوات
معدات أخرى	٢-١٠ سنوات

إذا كان المبلغ الدفترى أكبر من المبلغ القابل للاسترداد من أحد الأصول، يتم تخفيض القيمة المحددة لهذا الموجود فوراً إلى المبلغ المقدّر القابل للاسترداد. تتحدد الأرباح والخسائر الناجمة عن الاستبعادات من خلال مقارنة العوائد بصافي القيمة الدفترية، وتقيد في بيان الدخل الشامل المُوَحَّد.

لا تضاف النفقات اللاحقة إلى رأس المال إلا عند تدفق المنافع الاقتصادية المحتملة إلى الاتحاد الدولي، وتكون التكلفة قابلة للقياس على نحو موثوق. تُحمّل تكاليف الإصلاح والصيانة في بيان الدخل الشامل المُوَحَّد خلال الفترة المالية التي تقع فيها.

ك. الأصول غير المادية

تتم رسملة برمجيات الحاسب الآلي المشتراة على أساس تكاليف الحيازة والتكاليف المتكبدة، بما في ذلك تكاليف اليد العاملة الخاصة حتى مرحلة الاستفادة منها. ويُحتسب الإهلاك بنسبة ثابتة من أجل تخفيض الأصول حتى قيمتها المتبقية على مدى فترة أعمارها الافتراضية، وهي ١٠ سنوات لنظام تخطيط موارد المؤسسة الخاص بالاتحاد الدولي، ومن ٣ إلى ٤ سنوات للأصول غير المادية الأخرى. يتم قيد تكاليف صيانة برامج الحاسب الآلي ضمن بيان الدخل الشامل المُوَحَّد خلال الفترة المالية التي تقع فيها.

ل. انخفاض قيمة الأصول

لرصد أي مؤشر على انخفاض القيمة، يجري بانتظام مراجعة القيمة الدفترية لأصول الاتحاد الدولي خلاف الأصول المالية بالقيمة العادلة في الأرباح أو الخسائر والخزون (يرجى الاطلاع على الإيضاح ٣٢(ح))، وذلك للتأكد من القيم الدفترية التي قد يتعذر استردادها.

تُفيد خسائر انخفاض قيمة الأصول في بيان الدخل الشامل المُوحد عند وجود عجز بين القيمة الدفترية لأحد الأصول وقيمتها القابلة للاسترداد. يتمثل المبلغ القابل لاسترداد من أصل ما في القيمة من استخدام هذا الأصل أو قيمته العادلة مطروحاً منها تكلفة بيعه، أيها أعلى. عند تقدير القيمة من الاستخدام، ترد التدفقات النقدية المقدرة مستقبلاً إلى قيمتها الحالية باستخدام مُعدّل خصم يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر التي تخص هذا الأصل على وجه التحديد.

يجري عكس خسائر انخفاض القيمة عند تعديل المبلغ القابل للاسترداد بالزيادة. لا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إلا بالقدر الذي يكفل عدم تجاوز القيمة الدفترية للأصل للقيمة الدفترية التي ستتحقق صافية من الإهلاك أو الاستهلاك في حالة عدم الاعتراف بوجود خسارة نتيجة انخفاض القيمة.

م. كلفة استحقاقات الموظفين

(أ) نُظم الاستحقاقات التقاعدية

إن نظم الاستحقاقات التقاعدية هي ترتيبات رسمية أو غير رسمية، تقدم بموجبها المؤسسة استحقاقات تقاعدية لواحد أو أكثر من الموظفين.

تتمثل برامج المساهمات المحددة في نُظم الاستحقاقات التقاعدية، تسدد بموجبها المؤسسة اشتراكات ثابتة إلى جهة مستقلة (صندوق استثمار) ولا يترتب عليها أي التزام قانوني أو ضمني بدفع أي اشتراكات إضافية إذا لم يكن لدى الصندوق أصول كافية لسداد جميع استحقاقات الموظفين المتعلقة بخدمة الموظفين في الفترات الحالية والسابقة.

إن نظم الاستحقاقات المحددة هي برامج استحقاقات تقاعدية خلاف برامج المساهمات المحددة.

لدى الاتحاد الدولي برنامجين لمعاشات الموظفين الميدانيين من الأجانب وجميع موظفي المقر الرئيسي؛ برنامج المعاشات الأساسي، وبرنامج المعاشات التكميلي، وهما برنامجان مُمولّان يمنحان استحقاقات تقاعدية تعتمد على الرصيد المتراكم في حساب المشترك، كما يقدمان استحقاقات في حالات الوفاة والإعاقة وإنهاء الخدمة. ورهنًا بشروط مُعيّنة، يحق للمشاركين في برنامج المعاشات التقاعدية الحصول أيضًا على مساهمات لتغطية تكاليف التأمين الصحي أثناء التقاعد.

ولأغراض هذه البيانات المالية المُوحدّة، يُعامل البرنامجان اللذان يشكلان صندوق المعاشات في هذه البيانات المالية المُوحدّة كبرنامج استحقاقات محددة واحد وفقًا لشروط المعيار المحاسبي الدولي ١٩، ويقدم حساباته على هذا الأساس. كما أنه بمقتضى المعيار المحاسبي الدولي ١٩، تُدرج المساهمات في تكلفة التأمين الصحي للمتقاعدين في الحسابات كبرنامج استحقاقات مُحدّدة.

المبلغ الذي يقيد في بيان المركز المالي المُوحد بالنسبة لبرامج الاستحقاقات المُحدّدة هو القيمة الحالية للالتزامات الاستحقاقات المُحدّدة في تاريخ نهاية المدة مطروحاً منها القيمة العادلة لأصول برنامجي المعاشات. ونظرًا لأن نظام التأمين الصحي للمتقاعدين غير ممول، وبالتالي فليس لديه أي أصول. ويجري احتساب التزامات الاستحقاقات المحددة عن طريق حسابات أكتوارية مستقلة باستخدام طريقة الوحدة الإضافية المقدرة. وتتحدد القيمة الحالية للالتزامات الاستحقاقات المحددة عن طريق خصم التدفقات النقدية الخارجة المستقبلية المقدرة، باستخدام أسعار الفائدة على سندات الشركات المتداولة رفيعة المستوى، تتقارب آجال استحقاقها مع آجال التزامات الاستحقاقات التقاعدية، وهي مقومة بعملة الفرنك السويسري، وهي العملة التي تُسَدّد بها الاستحقاقات. وعند تحديد القيمة الحالية للالتزامات الاستحقاقات المُحدّدة وتكلفة الخدمات ذات الصلة ببرنامجي المعاشات، يُنسب الاتحاد الدولي الاستحقاق إلى فترات الخدمة على أساس التناقص بمُعدّل ثابت، على سبيل المثال التقاعد أو الوفاة أو الإعاقة. وفيما يتعلق بنظام التأمين الصحي للمتقاعدين، تُنسب الاستحقاقات على مُعدّل ثابت على مدى ١٥ عامًا، وهو ما يمثل فترة الخدمة التي لا يحصل بعدها الموظفون على أي مبلغ مادي آخر من الاستحقاقات.

يقيد الاتحاد الدولي جميع الأرباح والخسائر الأكتوارية مباشرة في الإيرادات الشاملة الأخرى. أما النفقات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة، فيتم إدراجها ضمن النفقات التشغيلية تحت بند استحقاقات الموظفين. وتُقيّد المكاسب الناشئة عن التعديلات في لوائح صندوق المعاشات التقاعدية على الفور كصيد دائم ضمن النفقات التشغيلية تحت بند استحقاقات الموظفين.

يحصل الموظفون المحليون لدى الوفود على استحقاقات اجتماعية طبقاً للقوانين السارية في البلدان المعنية واتفاقات العمل الجماعية المحلية. تقيد تكلفة تلك الاستحقاقات في هذه البيانات المالية الموحدة على أساس الاستحقاق.

(ب) تعويضات إنهاء الخدمة

تستحق تعويضات إنهاء الخدمة عند إنهاء عمل الموظف قبل سن التقاعد العادي، أو قبل استكمال مدة العقد، أو في حالة قبول الموظف الحصول على بدل استغناء عنه طواعية كبديل عن تلك التعويضات.

يجري الاعتراف بتعويضات إنهاء الخدمة على أساس خطة رسمية ملتزم بها لإنهاء خدمة موظفين حاليين، أو نتيجة للعرض المقدم بغرض تشجيع الموظفين لقبول الحصول على بدل استغناء.

يلتزم الاتحاد الدولي، في بعض الولايات القانونية، بحساب تعويضات نهاية الخدمة وسدادها وفقاً لأحكام القانون المحلي، وذلك بغض النظر عن سبب ترك الموظف للخدمة. في هذه الحالة يتم تضمين هذه الالتزامات ضمن مخصصات العمليات، كما يتم تضمين النفقات ضمن تعويضات الموظفين في هذه البيانات المالية الموحدة.

ن. المخصصات

تنشأ مخصصات تغطية تكاليف الاستغناء عن العمالة الزائدة والعمليات والعجز في المشروعات وإعادة الهيكلة، عند وجود التزام قانوني أو ضمني بناءً على أحداث سابقة، ويرجح أن يقتضي الأمر وجود تدفقات خارجة من الموارد لتسوية الالتزام، وتقدير المبلغ على نحو موثوق.

إذا كان التأثير مادياً، فإن المخصصات تتحدد بحصص التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة التي تعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود، وإن اقتضى الأمر، تقدير المخاطر التي تخص هذا الالتزام على وجه التحديد.

(أ) مخصص تغطية تكاليف الاستغناء عن العمالة الزائدة

يتم وضع مخصص لتغطية التكلفة المقدرة للاستغناء عن العمالة الزائدة المعروفة، التي يجري سدادها عادة على مدى الشهور الاثني عشر التالية. تتحدد العمالة الزائدة عند الإبلاغ عن اتخاذ قرار بالاستغناء عن أحد الموظفين باعتباره عمالة زائدة.

(ب) مخصص العمليات

يمثل مخصص العمليات أساساً قيمة مقدمات التشغيل المدفوعة للجمعيات الوطنية التي لم تقدم الجمعيات الوطنية المتلقية إفادات بشأنها عند تاريخ انتهاء الفترة. وبالتالي، فإن النفقات التي تكبدتها الجمعيات الوطنية لا تكون معروفة تفصيلاً عند تاريخ انتهاء الفترة، وعادة ما تقدم إفادات بشأنها بعد فترة وجيزة.

(ج) مخصص عجز التعهدات والخدمات

يتم الاحتفاظ بمخصص لمواجهة عجز الخدمات والتعهدات من أجل الأنشطة المُقيّدة التي تتجاوز فيها النفقات مستوى الإيرادات، بينما يرى الاتحاد الدولي أن التمويل المقبل غير مُتوقع. وإذا لم يصل تمويل إضافي في غضون ١٢ شهراً من تاريخ انتهاء الفترة، يشطب العجز ما لم يكن ثمة دليل موضوعي على أنه لا يزال من المحتمل تلقي تمويل إضافي.

(د) مخصص إعادة الهيكلة

يجري وضع مخصص لإعادة الهيكلة عندما يقع على الاتحاد الدولي التزام ضمني بإعادة الهيكلة، أي لدى وجود خطة رسمية مفصلة تحدد العناصر الرئيسية، ووجود توقعات بتنفيذ تلك الخطة.

س. الاحتياطات (أ) الاحتياطات المقيدة

تمثل الزيادات التراكمية في الإيرادات التي تتجاوز مستوى النفقات فيما يتعلق بأنشطة ممولة من الموارد الأخرى. وتشمل الاحتياطات المقيدة ما يلي:

الأرصدة المخصصة للعمليات

المساهمات الطوعية والتبرعات التي يُحدّد المتبرعون وجهة إنفاقها

تسجل الزيادة التراكمية في المساهمات الطوعية والتبرعات مُحدّدة الغرض التي تتجاوز النفقات كمورد يحتفظ بها في احتياطي مُقيّد للعمليات. في حالة عدم إمكانية إنفاق الموارد، يحصل الاتحاد الدولي على موافقة من الجمعية الوطنية المتبرعة أو الجهة المانحة على إعادة تخصيصها لأغراض أخرى، أو يعيدها إلى الجمعية الوطنية المتبرعة أو الجهة المانحة، وفي هذه الحالة تقيّد كالتزام إلى أن تسدد فعليًا.

العمليات ذات العجز التمويلي المؤقت

قد تتجاوز، مؤقتًا، نفقات مشروعات معينة مبلغ الإيرادات المخصصة لتلك المشروعات في تاريخ تقديم التقرير. ويجري إظهار هذه الزيادة في النفقات على الإيرادات بشكل منفصل ضمن الأموال التي يحتفظ بها للعمليات تحت بند عمليات ذات عجز تمويلي مؤقت، ما دامت الإدارة ترى أن التمويل قادم في المستقبل. وعندما يرى الاتحاد الدولي أن التمويل المقبل غير مُتوقّع، يعاد تصنيف العجز باعتباره نفقات عامة، ويتم إظهاره كخفض في الاحتياطي العام من خلال مُخصّص لعجز التعهدات والخدمات.

(ب) الاحتياطات العامة

لا تخضع الاحتياطات العامة لأي قيود قانونية أو من قبل الغير، ويجوز استخدامها حسبما يراه الاتحاد الدولي مناسباً. يجوز للاتحاد تعيينها لأغراض محددة، من أجل الوفاء بالتزامات مستقبلية أو تخفيض مخاطر محددة.

(ج) الاحتياطات المحددة

تشمل الاحتياطات المحددة ما يلي:

احتياطي التأمين الذاتي

يقوم الاتحاد الدولي بالتأمين الذاتي على مركباته ضد الحوادث وغيرها من الأضرار. استناداً إلى تقدير مدى التعرض للمخاطر، يحدد هذا الاحتياطي لدفع استحقاقات التأمين في وقت استحقاقها.

احتياطي الاجتماعات الدستورية

يجري تخصيص أموال لتغطية التكاليف المتوقعة للاجتماعات الدستورية ومبادرات مجلس الإدارة المقبلة عند تنظيم الحدث.

احتياطي المشروعات المحددة

طبقاً لما هو وارد في الإيضاح رقم ٣٢(د)، وعملاً بمبدأ الاتحاد الدولي الذي يقضى باسترداد كامل التكلفة، تضاف نسبة ٦,٥٪ إلى تكلفة كل عملية كساهمة في تمويل التكاليف غير المباشرة لتوفير خدمات الدعم الأساسية اللازمة لنجاح العمليات. وفي حالة تجاوز نفقات عملية ما مبلغ ٥٠,٠٠٠ ألف فرنك سويسري، وكانت القيمة المُقيّدة لسنة محددة تتجاوز إجمالي المبالغ المتكبدة؛ يجري تخصيص الزيادة إلى مشروعات بناءً على قرار مجلس الإدارة، ولحين صدور قرار مجلس الإدارة، تخصص الزيادة لاحتياطي معين.

الاحتياطي الخاص بالأعمال المتعلقة بمبنى المقر

وقّع الاتحاد الدولي، في مارس ٢٠١٦، اتفاقاً مع مؤسسة ماني المنظمات الدولية (فيبوي/FIPOI) للحصول على قرض خالٍ من الفائدة يُسدّد على مدى ٥٠ عامًا لكي يستخدمه في تشييد مبنى جديد لمقره، ويلتزم الاتحاد الدولي بمقتضى هذا الاتفاق بإجراء أعمال الصيانة الدورية للمبنى، وفي إطار

ذلك يجب عليه القيام، عند قبوله للمبنى الجديد، بإنشاء احتياطي مُقَيَّد من أجل الأعمال الرئيسية اللازمة للمبنى. وبناءً على ذلك، سيقوم الاتحاد الدولي بعمل مُخصَّص سنوي يعادل نسبة ٠,٧٥٪ من قيمة أعمال البناء. ويقتصر استخدام هذا الاحتياطي على ما يلي:

- ما يرتبط بالتقادم والتهالك المعتادين من أعمال الإحلال والتجديد الرئيسية؛
- إجراء الإصلاحات الطارئة.

٣٣- المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة

صدرت المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية، ولكنها لم تطبق بعد. لم تطبق مبكراً عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. يرد أدناه التأثير المتوقع لكل معيار وتعديل وتفسير بناءً على التقييم الذي أجرته إدارة الاتحاد الدولي.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الخاصة بالمعايير الحالية غير المطبقة بعد ولكنها ذات صلة بأنشطة الاتحاد الدولي:

المعيار / التعديل / التفسير	تاريخ السريان	التطبيق المخطط من قبل الاتحاد الدولي	التأثير المتوقع
العقود المثقلة بالالتزامات – تكاليف الوفاء بالعقد المثقل بالالتزامات (تعديلات على المعيار ٣٧ من المعايير المحاسبية الدولية)	١ يناير ٢٠٢٢	سنة التقرير ٢٠٢٢	لا يوجد تأثير مادي
تحسينات سنوية في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠٢٠-٢٠١٨	١ يناير ٢٠٢٢	سنة التقرير ٢٠٢٢	لا يوجد تأثير مادي
تصنيف الالتزامات (الخصوم) إلى التزامات (خصوم) متداولة والتزامات (خصوم) غير متداولة (تعديلات على المعيار ١ من المعايير المحاسبية الدولية)	١ يناير ٢٠٢٣	سنة التقرير ٢٠٢٣	لا يوجد تأثير مادي